

Współpraca

Partnerstwo

Partnerschaft

Zusammenarbeit

Razem lepiej - Besser zusammen

... krótkie historie o współpracy
... kurze Geschichten
der Zusammenarbeit

Vertrauen

Zaufanie

Razem lepiej - Besser zusammen

*... krótkie historie o współpracy
... kurze Geschichten
der Zusammenarbeit*

Redakcja/Redaktion:

Stowarzyszenie Gmin Polskich
Euroregionu Pomerania

Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V.

Projekt i skład/Layout und Satz:

Aleksandra Warska/Drukarnia Kadruk S.C

Zdjęcia/Foto: Zdjęcia z projektów realizowanych w ramach
FMP Interreg IV i VA/Fotos von Projekten, die im Rahmen
der FKP von Interreg IV und VA durchgeführt wurden

Tłumaczenie/Übersetzung:

Małgorzata Korzeb, Joanna Fajfer-Ślósarek

Druk/Drucken:

Drukarnia Kadruk S.C

Wydawca/Herausgeber:

Stowarzyszenie Gmin Polskich
Euroregionu Pomerania

Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V.

Szczecin/Stettin, 2022

Das Projekt „Transcoding Pomerania - Qualitätssteigerung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit in der Euroregion Pomerania“ wird durch die Europäische Union aus Mitteln des Fonds für Regionale Entwicklung (EFRE) kofinanziert.

Projekt „Transcoding Pomerania - Podniesienie jakości współpracy transgranicznej w Euroregionie Pomerania“ jest dofinansowany ze środków Unii Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR).



Szanowni Państwo,

Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu Pomerania i Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. było w latach 2019 - 2022 realizatorem projektu pt. „Transcoding Pomerania – Podniesienie jakości współpracy transgranicznej w Euroregionie Pomerania”.

W ramach tego projektu pracownicy obu stowarzyszeń mieli możliwość intensywnej nauki języka sąsiada. Braliśmy również udział w podróżach studyjnych do innych euroregionów na polsko-niemieckiej granicy. Organizowaliśmy także cykl warsztatów i seminariów, dotyczących kultury, obyczajów i historii obu krajów. W części warsztaty te były dostępne dla szerszego gremium odbiorców z całego obszaru Euroregionu Pomerania.

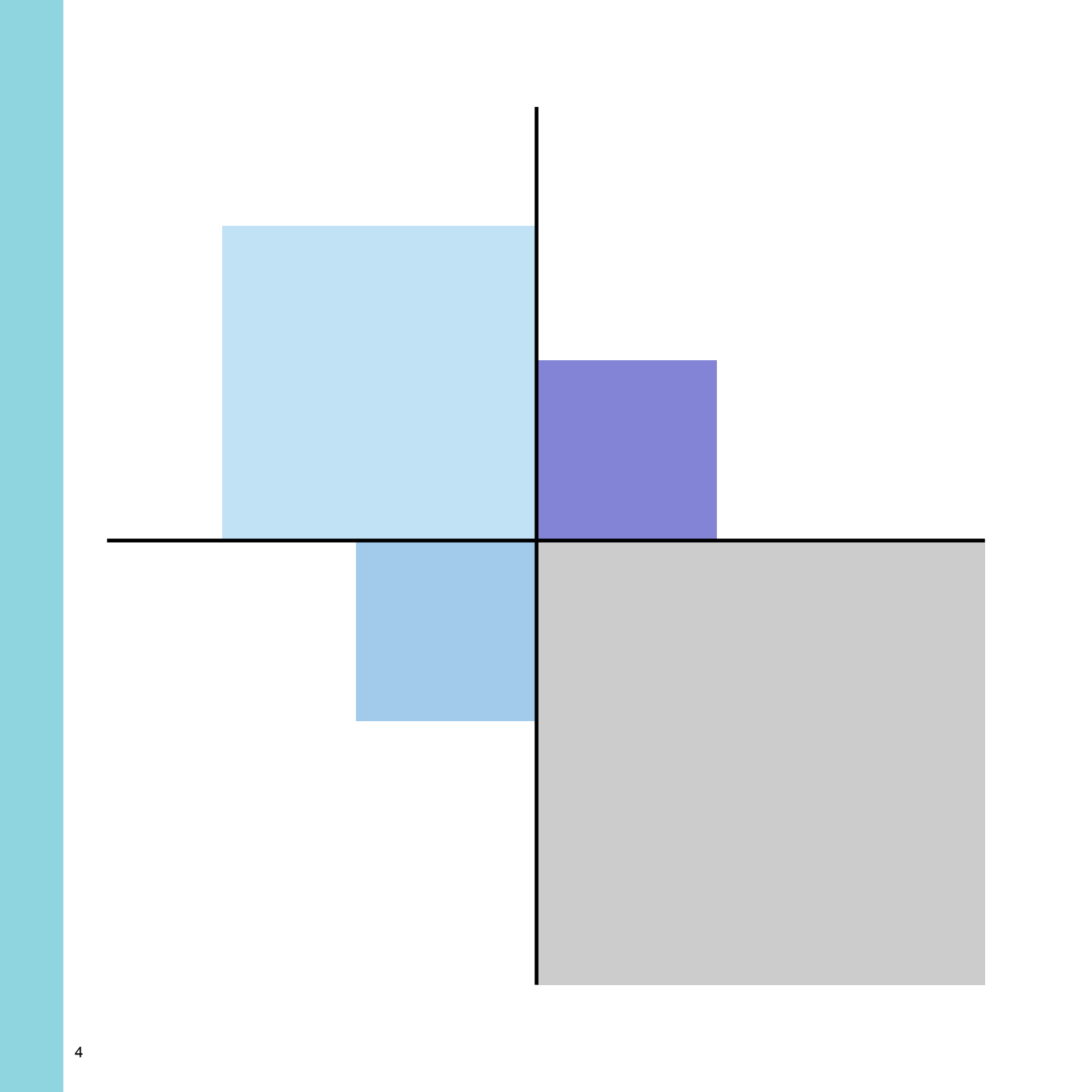
Szczególnie interesujące były wykłady historyczne o dziejach ziem wchodzących w skład dzisiejszego Euroregionu Pomerania w okresie PRL i NRD. Projekt został



Sehr geehrte Damen und Herren,

der Verein der polnischen Gemeinden der Euroregion Pomerania und die Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. realisierten zusammen von 2019 bis 2022 das Projekt "Transcoding Pomerania – Qualitätssteigerung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit in der Euroregion Pomerania".

Die Mitarbeiter beider Vereine hatten im Rahmen dieses Projekts die Möglichkeit, die Sprache des Nachbarn intensiv zu lernen und zu verbessern. Wir nahmen an Studienreisen in andere Euroregionen im deutsch-polnischem Grenzraum teil, tauschten uns aus und bauten unsere Netzwerke weiter aus. Außerdem organisierten wir eine Reihe von Workshops und Seminaren über die Kultur, die Bräuche und die Geschichte beider Länder. Einige von diesen Workshops waren für ein breiteres Publikum aus dem gesamten Gebiet der Euroregion Pomerania zugänglich.



zakończony wydaniem w języku polskim i niemieckim publikacji zawierającej wykłady.

Szczególnie istotnym elementem projektu były wizyty studyjne w działających Europejskich Ugrupowaniach Współpracy Terytorialnej: w Geoparku Łuk Mużakowa (na granicy polsko-niemieckiej) i Euregio Maas – Rhein (na granicy belgijsko-niemiecko-holenderskiej), które pomogły nam w myśleniu nad stworzeniem w niedalekiej przyszłości EUWT na terenie Euroregionu Pomerania.

Publikacja, którą oddajemy w Państwa ręce pokazuje współpracę na polsko-niemieckiej granicy przez pryzmat tylko kilku zrealizowanych w ostatnich latach projektów. Mamy nadzieję, że w ten sposób, wraz z dołączonym wykazem wszystkich zrealizowanych „małych projektów” w ramach Interreg VA, powstał bardzo dobry materiał, który stanie się dla Państwa inspiracją pozwalającą planować następne transgraniczne aktywności w Euroregionie Pomerania.

Paweł Bartnik

**Dyrektor Stowarzyszenia Gmin Polskich
Euroregionu Pomerania**

Höchst interessant waren die historischen Vorträge über die Geschichte der Länder der heutigen Euroregion Pomerania während der kommunistischen Zeit in Polen und der DDR. Das Projekt wurde mit einer zweisprachigen Veröffentlichung abgeschlossen, die diese Vorträge beinhaltet.

Die Förderung und Vermarktung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit war das Grundanliegen des Projekts. Wir konnten im Rahmen der Festveranstaltung zum 25jährigen Jubiläum der Euroregion Pomerania eine Fotoausstellung mit herausragenden Akteuren in der deutsch-polnischen Zusammenarbeit präsentieren.

Besonders hervorzuheben sind die beiden Studienreisen zum Geopark Muskauer Faltenbogen (an der deutsch-polnische Grenze) und in die Euregio Maas-Rhein (an der belgisch-deutsch-niederländischen Grenze), die als Europäischer Verbund für territoriale Zusammenarbeit (EVTZ) arbeiten. Für die Gründung eines EVTZ in unserer Euroregion wurden uns dort wertvolle Hinweise im Aufbau dieser Struktur gegeben.

Die Publikation, die wir Ihnen übergeben, zeigt die Zusammenarbeit an der deutsch-polnischen Grenze anhand einiger ausgewählter Projekte, die in den letzten Jahren durchgeführt wurden. Wir hoffen, dass Sie damit und mit der beiliegenden Liste aller "Kleinprojekte", die im Rahmen von INTERREG VA realisiert wurden, gutes Material erhalten, das Sie zur Planung weiterer grenzüberschreitender Aktivitäten in der Euroregion Pomerania inspiriert.

Andrea Gronwald

**Geschäftsführerin Kommunalgemeinschaft
Europaregion POMERANIA e. V.**



Partnerstwo/Partnerschaft

- ➡ Filharmonia im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie
- ➡ Stadt Pasewalk
- ➡ Amt Gartz (Oder)
- ➡ Uckermärkische Bühnen Schwedt
- ➡ Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde
- ➡ Volkshochschule Prenzlau

Relaks przy dźwiękach mis, szkolenie z dostępu do internetu dla seniorów, łączenie malarstwa z choreografią i dyskusje dotyczące wpływu minimalizmu na nasze życie – wszystkie te działania łączy Filharmonia w Szczecinie i polsko-niemieckie projekty.

Entspannung mit tibetischen Klangschalen, ein Internet-Kurs für Senioren, Fusion von Malerei und Choreographie und Diskussionen über den Einfluss des Minimalismus auf unser Leben - all diese Aktivitäten sind mit der Stettiner Philharmonie und ihren deutsch-polnischen Projekten verbunden.

Ostatnie dwa lata życiem kierowały kolejne fale pandemii Covid -19. Wirus miał wpływ na życie prywatne ale także zawodowe. Zamknięcie w domach, ograniczenia w poruszaniu się, praca zdalna lub hybrydowa. W obawie przed rozprzestrzenianiem się wirusa kraje zamykały swoje granice, a to szczególnie mocno odczuwane

Die letzten zwei Jahre standen ganz im Zeichen der Corona-Pandemie, die sowohl unseren privaten als auch beruflichen Alltag stark beeinflusste. Das Leben begrenzte sich auf die eigenen vier Wände, unsere Bewegungsfreiheit wurde eingeschränkt, viele gingen ins Homeoffice oder machten Hybridarbeit. Aus Angst

było na pograniczu. W Polsce instytucje kultury jako jedne z pierwszych zostały zamknięte. W budynku Filharmonii im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie zapanowała cisza. W 2020 roku instytucja była właśnie w samym środku realizacji pierwszego swojego projektu z wsparciem z Funduszu Małych Projektów Interreg VA - „Transgraniczną Limuzynką do Filharmonii”. Projekt zakładał bezpośrednie, cykliczne spotkania uczestników.

– Formuła była dość prosta – mówi Dorota Serwa, dyrektor Filharmonii im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie. – Autokar czyli nasza tytułowa Limuzynka dowoziła z oddalonych od Szczecina małych miejscowości melomanów, by mogli uczestniczyć w koncertach. Pomyśl na tyle się sprawdził, iż pomyśleliśmy, że warto rozszerzyć go także o naszych niemieckich sąsiadów.

Do projektu zaproszono miasto Gartz. Koncerty stanowiły w projekcie punkt kulminacyjny. Uczestnikami w drodze do Szczecina opiekowali się polsko-niemieccy animatorzy, którzy opowiadali o historii Filharmonii i muzyce klasycznej (obecny budynek stoi w miejscu dawnego Koncerthausu), przeprowadzali quizy muzyczne. Po koncertach był czas na spotkanie w salach Filharmonii.

Nagle musieliśmy zmierzyć się z nową rzeczywistością. Nie mogliśmy już zapraszać gości, szczególnie że największą grupę naszych uczestników stanowili właśnie seniorzy – wspomina Dorota Serwa. Realizacja projektu była zagrożona. By go dokończyć spotkania „na żywo” zmieniły się w spotkania on-line. – Nie było to łatwe, bo tym razem problemem okazał się brak odpowiedniego sprzętu, by móc połączyć się on-line i umiejętności – dodaje Dorota Serwa.

Filharmonia dość szybko przestawiła się na funkcjonowanie w trybie on-line. Rozbudowano stronę internetową, transmitowano koncerty.

vor der Ausbreitung des Virus schlossen die Länder ihre Grenzen, was in den Grenzgebieten besonders stark zu spüren war.

In Polen gehörten die Kultureinrichtungen zu den ersten, die vorübergehend geschlossen wurden. In dem Gebäude der Mieczysław-Karłowicz-Philharmonie in Stettin zog plötzlich Stille ein. Im Jahr 2020 befand sich die Philharmonie mitten im Projektverlauf ihres ersten Projekts, das über den Fonds für kleine Projekte im Rahmen Interreg VA gefördert wurde, nämlich „Mit der grenzüberschreitenden Limousine zur Philharmonie“. Das Projekt setzte persönliche, regelmäßige Treffen der Projektteilnehmer voraus.

– Die Formel war ganz einfach, erklärt Dorota Serwa, die Direktorin der Stettiner Philharmonie. Den Musikliebhabern aus entfernten kleineren Ortschaften im Umland Stettins wurde ein Bustransfer, im Titel als Limousine bezeichnet, zur Verfügung gestellt, mit der sie zu unseren Konzerten kamen. Das Vorhaben verlief dermaßen erfolgreich, dass wir es für sinnvoll hielten, das Ideenkonzept auch auf unsere deutschen Nachbarn auszuweiten.

Zur Teilnahme an dem Projekt wurde die Amt Gartz (Oder) eingeladen. Den Höhepunkt des Projektes bildeten natürlich die Konzerte. Während ihrer Busreisen nach Stettin wurden die Teilnehmer von deutsch-polnischen Animatoren begleitet, die ihnen die Geschichte der Stettiner Philharmonie (das heutige Gebäude steht an der Stelle des ehemaligen Konzerthauses) und klassische Musik näher brachten. Es gab auch Quizspiele zum Thema Musik. Nach den Konzerten blieb noch Zeit für ein Treffen in den Sälen der Philharmonie.

– Plötzlich wurden wir mit einer neuen Realität konfrontiert. Wir durften keine Gäste mehr einladen, zu -

Ale co z odbiorcami, którzy nie zawsze są w stanie odnaleźć się w cyfrowej rzeczywistości? Z przeprowadzonych badań wynika, iż największą grupę odwiedzających Filharmonię stanowią osoby w wieku 66-76 lat. Duża część z nich nie korzysta na co dzień z internetu. I tak nowa pandemiczna rzeczywistość stała się szansą. Powstał innowacyjny projekt, który mocno wyróżniał się na tle standardowej działalności Filharmonii. Szkolenia informatyczne dla seniorów. Tu do partnerstwa zaproszono Miasto Pasewalk, a po polskiej stronie włączono do projektu Domy Pomocy Społecznej. - Do projektu zaangażowano też młodych ludzi tworząc po obu stronach granicy tandemy senior – junior – mówi Kamila Matczak - Mostowik, koordynator projektów Senior ON. Młodzi mieli uczyć „starszych kolegów” jak korzystać z dobrodziejstw technologii. W Sali Kame-ralnej zamiast koncertu kwartetu smyczkowego, udało się zrealizować stacjonarne szkolenie dot. cyberbezpieczeństwa. W sześciu placówkach DPS w Szczecinie zamontowano telewizory z dostępem do internetu, by podopieczni mogli oglądać koncerty transmitowane przez Filharmonię.

Spotkania tandemowe były niesamowite. Młodzi ludzie uczyli nie tylko jak obejrzeć koncert w internecie, ale jak założyć konto w banku, jak robić opłaty czy jak połączyć się on-line z rodziną. Projekt zdecydowanie wyszedł poza zakładane ramy.

- Organizacja spotkań była czasem karkołomna – wspomina z uśmiechem dyrektor Serwa. - Ale to pozwoliło nam zobaczyć naszego partnera zupełnie inaczej. Zobaczyliśmy ludzi otwartych, chłonnych naszych pomysłów, ale też wskazujących nam co może się udać, a co nie zadziała. Z pewnością połączył nas adresat, czyli senior który i po polskiej i po niemieckiej stronie często ma takie same potrzeby i trafiliśmy na „dobrą duszę” panią burmistrz Pasewalku, Sandrę Nachtweih.

mal die größte Gruppe unserer Teilnehmer Senioren waren, erinnert sich Dorota Serwa. Die Umsetzung des Projektes stand auf der Kippe. Um es trotzdem zu Ende zu bringen, haben wir Live-Konzerte gegen Online-Treffen getauscht. – Es war kein leichtes Unterfangen, denn anfangs fehlte es an geeigneter Technik und Fähigkeiten, eine Online-Verbindung herzustellen, fügt Serwa hinzu.

Doch innerhalb kurzer Zeit sind die Philharmoniker auf den Online-Betrieb umgestiegen. Die Website wurde ausgebaut, Konzerte wurden online übertragen. Aber was passiert mit dem Publikumsteil, der sich nicht unbedingt in der digitalen Realität zurechtfinden kann? Den Studien zufolge bilden Menschen im Alter zwischen 66 und 76 Jahren die größte Gruppe unter den Philharmonie-Besuchern. Viele von ihnen nutzen kein Internet. Und so wurde die neue pandemiebedingte Realität zu einer Chance. Es entstand ein innovatives Projekt, das sich deutlich von den üblichen Aktivitäten der Philharmoniker abhob: Computer-Workshops für Senioren. Als Partner hat man die Stadt Pasewalk mit ins Boot geholt und von der polnischen Seite wurden DPS Pflegeheime in das Projekt einbezogen.

- Auch junge Menschen waren an dem Projekt beteiligt, indem sie grenzüberschreitend Senior-Junior Tandempartnerschaften bildeten, sagt Kamila Matczak-Mostowik, die Koordinatorin des Seniorenprojekts. Junge Menschen sollten ihren „älteren Kollegen“ beibringen, wie man moderne Technologien zu seinem Vorteil nutzt. In dem Kammersaal fand anstelle eines Streichquartett-Konzerts eine Schulung zum Thema Online-Kompetenzen und Sicherheit im Netz statt. In den sechs Stettiner DPS-Einrichtungen wurden Fernsehgeräte mit Internetzugang zur Verfügung gestellt, damit die Bewohner die von der Philharmonie veranstalteten Konzerte zumindest im Internet verfolgen konnten.

- Jako instytucja kultury Filharmonia promieniuje na cały region polsko-niemiecki i zaprasza do odwiedzin i bliskiej współpracy – dodaje Sandra Nachtweih, burmistrz Pasewalku. - Uważam, że współpraca transgraniczna w ramach instytucji kulturalnych ma kluczowe znaczenie dla łączenia się społeczeństwa. Mimo pandemii udało nam się nawiązać współpracę dzięki specjalnemu konkursowi FMP (Nabór Specjalny Covid-19). Mam nadzieję, że w przyszłości mieszkańcy Pasewalku będą nadal utrzymywać i poszerzać te kontakty.

Projekt tak się spodobał, iż wykorzystując otwarcie granic i mniejsze ograniczenia pandemiczne, stworzono Senior ON Plus, czyli cykl warsztatów i spotkań bezpośrednich. Od tańca, robienia kosmetyków naturalnych na koncercie terapeutycznym skończywszy. Wielki hol Filharmonii tym razem zmienił się w salę z matami na których przy dźwiękach gongów relaksowali się uczestnicy. Tu do projektu zaproszono z kolei Volkshochschule Prenzlau.



Die Tandemtreffen sind erstaunlich gut gelaufen. Die Jugendlichen zeigten den Senioren nicht nur, wie sich ein Konzert im Internet anschauen lässt, sondern auch wie man ein Bankkonto eröffnet, Überweisungen tätigt oder wie man mit der Familie virtuell in Kontakt treten kann. Definitiv übertraf das Projektergebnis alle Erwartungen.

Die Organisation der Treffen war manchmal ein echtes Husarenstück, erinnert sich Frau Direktor Serwa lächelnd. - Doch dank dieser Meetings konnten wir unseren Projektpartner in einem neuen Licht betrachten. Wir sahen aufgeschlossene Menschen, die unsere Ideen aufgreifen, uns aber auch zeigen, was funktionieren kann und was nicht. Mit Sicherheit waren es die Projektempfänger, die uns vereinten. Ob in Deutschland oder in Polen haben die Senioren oft die gleichen Bedürfnisse, und uns stand auch die „gute Seele“ des Projektes, die Bürgermeisterin der Stadt Pasewalk, Sandra Nachtweih, bei.

- Als Kultureinrichtung hat die Philharmonie eine weite Ausstrahlung in die gesamte deutsch-polnische Region und lädt zum Besuch und zur engen Zusammenarbeit ein, ergänzt Pasewalks Bürgermeisterin Sandra Nachtweih. - Ich bin der Meinung, dass die grenzüberschreitende Zusammenarbeit von Kultureinrichtungen kulturelle Teilhabe ermöglicht und Menschen zusammenführt. Trotz der Coronavirus-Pandemie konnten wir dank dem Sonder-Call COVID-19 im Rahmen des Fonds für kleine Projekte eine Zusammenarbeit aufbauen. Ich hoffe, dass die Pasewalker diese Kontakte auch in Zukunft pflegen und ausbauen werden.

Das Projekt erfreute sich einer so großen Beliebtheit, dass, sobald die Grenzen wieder geöffnet wurden und Corona-Beschränkungen weitgehend weggefallen

- Wspólny projekt pokazał, że nadal istnieje duże zapotrzebowanie, zwłaszcza wśród młodych ludzi, którzy nigdy nie mieli okazji - mimo bliskości granicy, wyjechać do Szczecina, by cieszyć się kulturą sąsiedniego kraju.

Dla seniorów ponownie ważny był kontakt ze sobą i dalsze szkolenie w zakresie umiejętności korzystania z Internetu i mediów społecznościowych. Tego rodzaju spotkania ponad granicami wyraźnie pokazują, że formuła „małych projektów” zyskuje nowe perspektywy – dodaje Nachtweih.

To co wyróżnia projekty Filharmonii to właśnie ich różnorodność, a to sprawia że praktycznie każdy z realizowanych projektów ma innego partnera po stronie niemieckiej. Z reguły właśnie pozyskanie partnerów do projektu jest zdaniem realizujących projekty najtrudniejszą rzeczą.

Wbrew pozorom taka różnorodność ułatwia nam dotarcie do konkretnej grupy uczestników – tłumaczy Katarzyna Jackowska, odpowiedzialna za kontakty ze stroną niemiecką. - Przy konferencjach korzystaliśmy z udziału szkoły, przy projektach dla seniorów głównie z pomocy gmin. Projekt Senior ON Plus cieszył się taką popularnością, że po dwóch dniach skończyły się już wolne miejsca i było rozczarowanie po stronie niemieckiej.

Na przestrzeni 2020-2021 roku Filharmonia zrealizowała jeszcze trzy projekty: Polsko-niemiecka konferencja on-line „EduFilharmonie - Nowa wyzwania muzykoterapii” realizowana z Uckermärkische Bühnen Schwedt, konferencja „Sztuka życia - mniej znaczy lepiej” z partnerem Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde i „Muzyka, Malarstwo, Balet - Transgraniczne spotkanie ze sztuką” realizowane z Amt Gartz.

- Realizacja polsko-niemieckich projektów była dla nas nowym doświadczeniem. Uczymy się otwartości,

waren, ein neues Projekt, „Senior ON Plus“ – grenzüberschreitende Therapieworkshops für Senioren, ins Leben gerufen wurde. Die Bandbreite reichte von Tänzen über selbstgemachte Naturkosmetik bis hin zu einem therapeutischen Konzert. Im Liegen auf Matten wurde in dem Philharmonie-Foyer ein Entspannungsworkshop mit dem Einsatz von Klangschalen und Gongs angeboten. Hier wurde wiederum die Volkshochschule Prenzlau eingeladen, sich dem Projekt anzuschließen.

- Das gemeinsame Projekt hat gezeigt, dass nach wie vor eine große Nachfrage besteht, nach Stettin zu reisen und die Kultur des Nachbarlandes zu genießen. Vor allem bei jungen Menschen, die trotz der Grenznahe noch nie die Gelegenheit dazu hatten. Für die Senioren war es wiederum wichtig, miteinander in Kontakt zu kommen und die Internet- und Social Media-Kenntnisse zu erweitern. Solche grenzüberschreitenden Begegnungen beweisen eindeutig, dass die Formel der „Kleinen Projekte“ neue Perspektiven gewinnt, so Nachtweih.

Es ist eben die Vielfalt, die den Reiz und auch das Markenzeichen der Philharmonie-Projekte ausmacht. Folglich wird praktisch für jedes durchgeführte Projekt ein anderer Partner aus Deutschland gewonnen. In der Regel ist nämlich die Projektpartnerakquise die schwierigste Aufgabe bei der Projektumsetzung.

- Entgegen dem ersten Anschein können wir dank dieser Vielfalt bestimmte Zielgruppen leichter erreichen, erklärt Katarzyna Jackowska, zuständig für die Kontakte mit der deutschen Seite. – Bei den Konferenzen haben wir auf die Hilfe der Schulen gerechnet, bei den Seniorenprojekten standen uns vor allem die Kommunen zur Seite. Das Projekt Senior ON Plus war so beliebt, dass wir bereits nach zwei Tagen keine freien Plätze mehr hatten und die Enttäuschung auf deutscher Seite war groß.

poszerzamy nasze działania edukacyjne. Zaczynamy uczyć się języka niemieckiego, by pisać do siebie w języku naszych kolegów, choć bariera językowa wcale nam nie przeszkadza w kontaktach. Po raz pierwszy prowadziliśmy koncerty w dwóch językach. Także wszystkie materiały promocyjne i strona internetowa zostały dostosowane dla niemieckich gości - mówi Agata Kolasińska, Kierownik Centrum Edukacji, która także odpowiada za prowadzenie koncertów.

Obecnie w Filharmonii istnieje zespół osób, które realizują polsko-niemieckie projekty. W ostatnich dwóch latach zrealizowano ich sześć, a kwota dofinansowania wyniosła ponad 122 tys. euro. - Musieliśmy zmienić sposób myślenia. Wyjść poza ramy instytucji, która prowadzi statutową i jasno sprecyzowaną działalność. Ta różnorodność projektów sprawiła, że zaczynamy być postrzegani jak Dom Kultury. My mówimy, że jesteśmy po prostu Domem Muzyki – dodaje Dorota Serwa.



In dem Zeitraum 2020-2021 hat die Stettiner Philharmonie drei weitere Projekte erfolgreich umgesetzt: Die deutsch-polnische Online-Konferenz „EduFilharmonie - Neue Herausforderungen in der Musiktherapie“ in Zusammenarbeit mit den Uckermärkischen Bühnen Schwedt, die Konferenz „Kunst des Lebens – weniger heißt besser“ – in Kooperation mit der Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde und „Musik, Malerei, Ballett - Eine grenzüberschreitende Begegnung mit der Kunst“ in Zusammenarbeit mit dem Amt Gartz (Oder). - Die Durchführung deutsch-polnischer Projekte war eine neue Erfahrung für uns. Wir lernen es, offen für Neues zu sein, erweitern unsere Bildungsaktivitäten. Wir haben angefangen Deutsch zu lernen, damit wir unsere Kollegen in ihrer Sprache anschreiben, obwohl die Sprachbarriere kein wirkliches Hindernis darstellt. In welcher Sprache auch immer, wir können doch miteinander kommunizieren. Zum ersten Mal haben wir Konzerte in zwei Sprachen veranstaltet. Auch wenn es um Werbematerialien oder um unsere Webseite geht, so haben wir unsere Besucher aus Deutschland stets im Blick behalten, so Agata Kolasińska, Leiterin des Bereichs Kultur und Bildung, der auch für die Gestaltung der Konzerte verantwortlich ist.

Heute gibt es in der Philharmonie ein Fachteam, das sich auf die Durchführung deutsch-polnischer Projekte spezialisiert. In den letzten zwei Jahren wurden sechs davon realisiert, und die Fördermittel beliefen sich auf mehr als 122,000 EUR.

- Wir mussten unsere Denkweise ändern, über den Rahmen eines Instituts, das eine satzungsmäßige und klar definierte Tätigkeit ausübt, hinausgehen. Diese Projekten haben dazugeführt, dass wir nach und nach als ein Kulturhaus wahrgenommen werden. „Wir sagen, wir sind einfach das Haus der Musik“, fügt Dorota Serwa hinzu.

Partnerstwo/Partnerschaft

- ➡ Begegnungszentrum Lunow e.V.
- ➡ Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu

Mała, tętniąca życiem wieś w bezpośrednim sąsiedztwie polsko-niemieckiej granicy, po upadku muru berlińskiego jakby przestała zupełnie istnieć. Jeszcze w latach 70-tych ponad 2000 tysięcy mieszkańców Lunow, utrzymywało się głównie z uprawy tytoniu, rolnictwa i leśnictwa. Rzeczywistość po przełomie zmusiła aktywnych członków społeczności do zdefiniowania się na nowo.

- Wiedziałam, że musimy zrobić coś, aby do Lunow znów powróciło życie - wyjaśnia Andrea Teichert, członek zarządu stowarzyszenia "Begegnungszentrum Lunow e.V.". – Staraliśmy się m.in. na sprowadzenie państwowej młodzieżowej straży pożarnej do naszej byłej siedziby szkolnej, bo dzięki bliskości Odry i jej kanałów, szkoda byłoby zaprzepaścić jej geograficzny potencjał. Wszystkie nasze pomysły spęły jednak na niczym. Postanowiono nawiązać współpracę ze stroną polską. Okazało się, że granica, która do niedawna nas dzieliła, może być tym, co nas wyróżnia.

Jak to zwykle w takich historiach bywa, wystarczy, aby ludzie, mający wspólny cel znaleźli się w odpowiednim miejscu i odpowiednim czasie. Od samego początku chodziło o wzbogacenie oferty kulturalnej, artystycznej i sportowej, skierowanej do wszystkich mieszkańców obszarów wiejskich.

Das einst kleine, aber lebendige Dorf in unmittelbarer Nähe der deutsch-polnischen Grenze fiel kurz nach der Wende plötzlich in einen Dornröschenschlaf. Die Lage des Dorfes in einem Naturschutzgebiet half nicht, es gab keine Arbeitsplätze, die Schule wurde geschlossen, das kulturelle und sportliche Leben kam zum Erliegen. Noch in den 1970er Jahren lebte Lunow mit seinen 2.000 Einwohnern hauptsächlich vom Tabakanbau, der Land- und Forstwirtschaft. Die Realität, in der sich dieses kleine Dorf nach dem Fall der Mauer befand, zwang die aktiven Mitglieder der Gemeinde, sich neu zu definieren.

- Ich wusste, dass wir etwas tun mussten, um wieder Leben nach Lunow zu bringen, erklärt Frau Andrea Teichert, Vorstandsmitglied des Vereins „Begegnungszentrum Lunow e.V.“. - Wir haben versucht, die Landesjugendfeuerwehr in unser ehemaliges Schulobjekt zu holen, da mit Oder und Kanal viel Wasser in Lunow zur Verfügung stand. Wir versuchten das große Objekt zum Ort für betreutes Wohnen umzunutzen, usw. Alle Vorhaben scheiterten. So kam die Idee, eine Zusammenarbeit mit der polnischen Seite aufzubauen. Es hat sich herausgestellt, dass die Grenze, die uns bis vor kurzem noch getrennt hat, unser Vorteil sein kann, das, was uns auszeichnet. Wie bei solchen Vorhaben üblich, braucht es nur die richtigen Leute, die zur richtigen Zeit am richtigen Ort



- Trzeba mieć jednak w tyle głowy, że dobry pomysł i chęci to nie wszystko i gdyby nie Fundusz Małych Projektów i finansowe wsparcie z Interregu, nie byłoby nas po prostu stać na organizowanie spotkań, a na tym nam najbardziej zależało - podkreśla Teichert.

Dzięki Jadwidze Migdalskiej, która wcześniej uczyła języka polskiego w szkole w Lunow, udało się nawiązać kontakt z położonym tuż przy granicy Cedyńskim Ośrodkiem Kultury i Sportu.

Gdy w 2008 roku podpisana została umowa o współpracy z Cedynią, Centrum Spotkań w Lunow i klub sportowy Lunow postanowiły organizować letnie obozy taneczne. Piłka nożna i taniec były tematami przewodnimi ówczesnej współpracy.

Polsko-niemieckie obozy taneczne stały się stałym punktem kulturalnym i sportowym w kalendarzu imprez obu partnerów. Ostatni, jedenasty obóz letni odbył się przed pandemią COVID-19, w 2019 roku. Około 50 młodych ludzi w wieku od 9 do 19 lat, było wspieranych przez profesjonalnych tancerzy z doświadcze -

sind und ein gemeinsames Ziel haben. Ziel war es von Anfang an, den Einwohnern das Leben im ländlichen Raum durch kulturelle, künstlerische und sportliche Angebote zu verschönern. Dank Frau Migdalska, die früher Polnisch an der Schule in Lunow unterrichtete, konnte der Kontakt zum Kulturzentrum in Cedynia, das unmittelbar an der Grenze liegt, hergestellt werden.

Unsere Zusammenarbeit begann mit dem Fußball. Kinder aus Cedynia und der Umgebung kamen gerne zum Fußballspielen

nach Lunow. Wir nahmen mit deutsch-polnischen Nachwuchsmannschaften am Spielbetrieb der Uckermark teil. So begann ein Abenteuer, das nun schon mehr als 15 Jahre andauert. An unseren Aktivitäten beteiligten sich nicht nur Kinder und Jugendliche, sondern erfreulicherweise auch Senioren.

- Man muss sich jedoch vor Augen halten, dass eine gute Idee und die Bereitschaft dazu nicht alles sind, und ohne den Fonds für kleine Projekte und die finanzielle Unterstützung durch Interreg hätten wir es uns einfach nicht leisten können, Treffen zu organisieren - unterstreicht Teichert.

Als 2008 der Kooperationsvertrag mit Cedynia unterzeichnet wurde, beschlossen das Begegnungszentrum Lunow und der Lunower Sportverein, Sommer-Ferien-Camps zu organisieren. Oft stehen Fußball oder moderner Tanz im Mittelpunkt.

Die deutsch-polnischen Tanzcamps sind inzwischen zu einem festen kulturellen und sportlichen Höhepunkt im Kalender beider Orte geworden.



Das letzte, elfte Sommer-Tanz-Camp fand im Sommer 2022 statt. Die ca. 70 Jugendlichen im Alter von 9-19 Jahren wurden von professionellen Tänzern mit pädagogischer Erfahrung bei der Entwicklung der Choreographie und dessen Umsetzung unterstützt und in erste Grundlagen der verschiedenen Tanzstile eingeführt – ganz im Sinne von: - Wir helfen dir, es selbst zu schaffen. Parallel wurden Übungen aus dem Bereich Darstellendes Spiel durchgeführt und die wichtigsten Funktionen bzw. Berufe aus dem Bereich Tanz vorgestellt.

niem pedagogicznym w opracowywaniu choreografii i jej realizacji oraz stawianiu pierwszych kroków w różnych stylach tanecznych - w duchu: "Pomagamy Ci tworzyć samemu". Równolegle jednym z zadań było odgadnięcie reprezentowanych pantomimą zawodów czy funkcji, jakie taniec może spełnić.

- Głównym celem projektu było umożliwienie dzieciom i młodzieży dostępu do medium jakim jest taniec oraz pokazanie im własnego potencjału twórczego w sposób zabawowy, bez przymusu. Skupiliśmy się na zabawie z możliwościami ekspresji ludzkiego ciała - wyjaśnia Teichert. Jako podstawę do wspólnej pracy podano krótkie wprowadzenie do różnych stylów tanecznych. Wybrane wcześniej style taneczne to hip-hop i break dance. Każda grupa pracowała nad swoją częścią choreografii. Postępy z prób były prezentowane na zakończenie każdego dnia projektowego i przedstawiane w częściach każdej z grup, a potem połączony w jedną całość. Celem było wyćwiczenie obiektywnego opisu tego, co się widziało - w sensie uczciwej informacji zwrotnej i konstruktywnej krytyki.

„Hauptanliegen des Projektes war es, Kindern und Jugendlichen einen Zugang zum Medium Tanz zu verschaffen und ihnen ihre eigenen kreativen Potentiale spielerisch und ohne Zwang zum Erfolg vor Augen zu führen. Es sollte der Fokus auf dem spielerischen Umgang mit den Ausdrucksmöglichkeiten des menschlichen Körpers liegen“ erklärt Frau Teichert. Als Grundlage für die gemeinsame Arbeit wurde kurz in die verschiedenen Tanzstile eingeführt. Die vorab ausgewählten Tanzrichtungen waren Hip-Hop und Breakdance. Jede Gruppe erarbeitete ihren Teil der Choreographie. Die Fortschritte in der Probenarbeit wurden jeweils am Ende des Projekttag in kurzen Teilpräsentationen von Gruppe zu Gruppe vorgestellt und bereits teilweise zusammengeführt. Dabei sollte das sachliche Beschreiben des Gesehenen trainiert werden - im Sinne fairer Rückmeldung und konstruktiver Kritik.

Frau Andrea Teichert und Frau Małgorzata Karwan aus dem Kulturhaus in Cedynia blicken gerne zurück auf unzählige Projekte auf beiden Seiten der Oder.

Die Tanz-Camps verfolgten stets künstlerische und soziale Ziele. Die Teilnehmer lernten einerseits tanz -

Panie Teichert i Małgorzata Karwan, dyrektor Ośrodka Kultury i Sportu w Cedyni z przyjemnością spoglądają w czasy sprzed pandemii. Projekt realizował cele artystyczne i społeczne. Uczestnicy najpierw poznali estetykę tańca i teatru oraz zostali zachęcani do podejmowania własnych decyzji artystycznych. Z uwagi na to, że młodzież niemiecka i polska pracowała wspólnie, miała szansę dowiedzieć się wiele o kulturze drugiego kraju, a uprzedzenia zostały zatarte. To, czego się nauczyli, pokazali w Lunow w wielkim finałowym pokazie przed rodzicami oraz gośćmi z regionu, a także podczas występu w Cedyni na organizowanych tam dożynkach.

Po udanym zaangażowaniu dzieci i młodzieży w działania transgraniczne, Centrum Spotkań w Lunow postanowił zainspirować również seniorów do udziału w działaniach ponad granicami. O ile młodzież miała stały kontakt poprzez wakacyjne obozy i spotkania piłkarskie, to do seniorów z obu środowisk miały być skierowane oferty jesienne. Chodziło także o to, by walczyć zwłaszcza wśród starszych mieszkańców z uprzedzeniami lub obawami przed spotkaniem z nieznanymi im przecież osobami.

Po obu stronach granicy odbyły się więc wspólne warsztaty tematyczne. Seniorzy wspólnie gotowali, wykonywali rękodzieło i co najważniejsze w tym samym czasie - dobrze się bawili. Język? Czy bariera językowa stanowiła problem? - Wspólnym językiem jest język chęci, a to, czego nie dało się wytłumaczyć rękoma, pomagał zrobić tłumacz - śmieje się Teichert.

Nikommu nie było jednak do śmiechu gdy pandemia COVID 19 uderzyła we wszystkich jak grom z jasnego nieba. Wszystkie plany projektowe, początkowo przekła -

und theaterästhetische Mittel kennen und wurden aufgefordert, selbständig künstlerische Entscheidungen zu treffen. Andererseits, da deutsche und polnische Jugendliche gemeinsam arbeiteten, lernten sie viel über die Kultur des anderen Landes, Vorurteile wurden abgebaut. Das Gelernte wurde in jedem Jahr sowohl in Lunow im Rahmen einer großen Abschluss-Show vor deutschen und polnischen Eltern sowie Gästen aus der Region als auch in Cedynia beim jährlichen Erntefest gezeigt.

Nachdem es gelungen war, Kinder und Jugendliche in grenzüberschreitende Aktivitäten einzubinden, beschloss das Begegnungszentrum Lunow, auch die Senioren für grenzüberschreitende Aktivitäten zu begeistern. Während die Jugend stetige Kontakte durch Sommer-Ferien-Camps und Fußball hatten, sollten mit den Herbst-Angeboten Senioren beider Gemeinden angesprochen werden. Gerade die ältere Bevölkerung hat oft Vorurteile bzw. Berührungängste. Es fanden auf beiden Seiten der Grenze gemeinsame thematische Workshops statt. Die Senioren haben





dane z miesiąca na miesiąc, w końcu musiały zostać zrewidowane. - Było jasne, że to, co zawsze było naszym głównym celem, czyli spotkania, nie będą możliwe w dotychczasowej formie. Na szczęście Euroregion Pomerania ogłosił nabór specjalny COVID-19 w Funduszu Małych Projektów, co dało nam odwagę do przejścia na spotkania w trybie on-line – podkreśla Teichert.

Dzięki temu możliwe było zrealizowanie dwóch kolejnych projektów on-line. W ramach pierwszego „Wymiana cyfrowa w kulturze i sporcie” partnerzy projektu nauczyli się doceniać możliwości spotkań on-line, a także udało się u obu partnerów wybudować piec chlebowy oraz przeciwzyć wspólne show sportowe. Realizacja projektu zaowocowała dużym zainteresowaniem wśród uczestników, zwłaszcza zainteresowanych zajęciami z garncarstwa. Na kanwie tego powstał cyfrowy "projekt garncarski". Na ekranie prowadzący warsztaty instruowali uczestników, którzy po

gemeinsam gekocht, gebastelt und was gleichzeitig am wichtigsten war - sie hatten eine schöne Zeit miteinander. Sprache? War die Sprachbarriere ein Problem? - Die gemeinsame Sprache ist die Sprache der Bereitschaft, und was nicht mit der Hand erklärt werden konnte, da half der Dolmetscher - lacht Frau Teichert. Es war jedoch nicht zum Lachen, als die COVID 19-Pandemie wie ein Blitz aus heiterem Himmel über alle hereinbrach. Alle Projektpläne, die zunächst von Monat zu Monat verschoben wurden, mussten schließlich revidiert werden.

- Es war klar, dass das, was immer unser Hauptziel war, nämlich die

Treffen vor Ort, nicht realisierbar war. Glücklicherweise hatte die Euroregion Pomerania einen COVID19 Sondercall im Fonds für kleine Projekte veröffentlicht, der uns den Mut gab, auf die Online-Variante umzustellen.

Dank dieser Aufforderung war es möglich, zwei Projekte online durchzuführen. Im Rahmen des ersten „Digitaler Austausch in Kultur und Sport“ haben die Projektpartner die Möglichkeiten von Online-Meetings schätzen gelernt. Während dieses Projektes wurde bei beiden Projektpartnern je ein Holzbackofen gebaut, eine gemeinsame Sport-Show einstudiert und gemeinsam gebastelt. Aus dieser Projektumsetzung hat sich großes Interesse der Teilnehmer insbesondere an der Töpferei entwickelt. Deshalb gab es ein digitales „Töpfer-Projekt“. Über den Bildschirm wurden Anleitungen/Hinweise gegeben. Es konnte ein Brennofen angeschafft werden. Im Begegnungszentrum Lunow werden nun Exponate aus Lunow und Cedynia gebrannt.

drugiej stronie ekranu starali się wykonywać ich polecenia. Ekspozyty które powstały na warsztatach w Lunow i Cedyni są obecnie wypalane w piecu w Centrum Spotkań w Lunow.

- Nasze inicjatywy on-line pokazały nie tylko nam, ale miejmy nadzieję, że także innym partnerom w naszym Euroregionie, że długotrwała i zrównoważona współpraca jest możliwa nawet w najbardziej ekstremalnych warunkach - podsumowuje Teichert.

W ramach przyszłego programu Interreg VIA mają być rozwijane nowe projekty i organizowane liczne spotkania. Szczególnie zaproszenie wysłane zostanie do szkół z okolic Cedyni i Lunow do skorzystania z wieloletniego doświadczenia w partnerstwie Cedyńskiego Domu Kultury i Sportu oraz Domu Spotkań w Lunow. Być może nawet będzie możliwe wspólne prowadzenie badań naukowych i eksperymentów przez młodych ludzi z obu krajów. Jako nauczycielka matematyki i fizyki, Andrea Teichert ma już na to wiele pomysłów. Przygotowania trwają.

- Unsere Online-Initiativen haben nicht nur uns, sondern hoffentlich auch anderen Partnern in unserer Euroregion gezeigt, dass eine langfristige und nachhaltige Zusammenarbeit auch unter extremen Bedingungen möglich ist.

Im Rahmen des Interreg VIA Programms sollen neue Projekte entwickelt und zahlreiche Treffen organisiert werden. Besonders die Schulen der Regionen um Cedynia und Lunow sind eingeladen, von der langjährigen Partnerschaft des Kulturhauses Cedynia mit dem Begegnungszentrum Lunow zu profitieren. Vielleicht gelingt es sogar, dass Jugendliche beider Länder gemeinsam wissenschaftlich forschen und experimentieren. Frau Teichert hat als Mathematik-Physik-Lehrerin dazu viele Ideen. Die Vorbereitungen laufen.



Partnerstwo/Partnerschaft

- ➡ Żegluga Szczecińska Turystyka Wydarzenia Sp. z o.o.
- ➡ Stadt Schwedt
- ➡ Tourismusverband Vorpommern e.V
- ➡ Amt Gartz

W 2022 roku projekt „Transgraniczne spacery miejskie” został wyróżniony przez Komisję Europejską jako przykład kreatywnego podejścia do turystyki i promocji dziedzictwa kulturowego na pograniczu. Partnerzy projektu podkreślają, że turystyka jest dla nich najważniejszym wyzwaniem przyszłej współpracy

Żegluga Szczecińska Turystyka Wydarzenia Sp. z o.o. to spółka miejska Szczecina. Ma szereg kompetencji i zadań, a jednym z nich jest właśnie promocja turystyki. Instytucja od kilku lat realizuje transgraniczne projekty współpracując z trzema partnerami z Niemiec: Urzędem w Gartz, Stowarzyszeniem Turystycznym z Pomorza-Przedniego i Miastem Schwedt.

Mnogość partnerów pozwala na tworzenie różnorodnych projektów skierowanych do różnych grup odbiorców. Projekt „Transgraniczne spacery miejskie” został wpisany do publikacji „Leading Examples of Smart Tourism Practices in Europe”, która ukazała się w 2022 roku i zawiera przykłady dobrych praktyk działań turystycznych z całej Europy. Żegluga realizowała ten projekt w partnerstwie z Urzędem w Gartz.

– Wypełniając zgłoszenie do konkursu musieliśmy przedstawić zamysł na projekt. Mocno podkreślił tu aspekt wspólnego poznawania miasta Szczecina, które ze względu na historię nierozzerwalnie łączy Polaków i Niemców – opowiada Olga Łozińska, odpowie-

2022 wurde das Projekt "Grenzüberschreitende Stadtspaziergänge" von der Europäischen Kommission als ein Beispiel für einen kreativen Lösungsansatz für den Tourismus und die Förderung des kulturellen Erbes im Grenzgebiet ausgezeichnet. Die Projektpartner betonen, dass für die zukünftige Zusammenarbeit eben der Tourismus die wichtigste Herausforderung darstellt.

Die Gesellschaft Żegluga Szczecińska Turystyka i Wydarzenia Sp. z o.o. (Stettiner Schifffahrt und Tourismus GmbH) ist ein kommunales Unternehmen der Stadt Stettin. In ihren Zuständigkeitsbereich fallen mehrere Aufgaben, und eine von denen ist die Tourismusförderung. Schon seit einigen Jahren führt die Gesellschaft zusammen mit ihren deutschen Partnern, dem Amt Gartz (Oder), dem Tourismusverband Vorpommern e.V. und der Stadt Schwedt grenzüberschreitende Projekte durch. Eben das Zusammenwirken mehrerer Projektpartner ermöglicht die Umsetzung diverser Projekte, die sich an unterschiedliche Zielgruppen richten. Das Projekt "Grenzüberschreitende Stadtspaziergänge" wurde in die im Jahr 2022 veröffentlichte Publikation "Leading Examples of Smart Tourism Practices in Europe" aufgenommen, wo die interessantesten Tourismusprojekte und Best Practices aus ganz Europa gesammelt wurden. Das Projekt hat die Stettiner Schifffahrt gemeinsam mit dem Amt Gartz (Oder) realisiert.

działna za realizację projektu ze strony Żegluga. – Chcieliśmy pokazać, że łączy nas nie tylko współpraca instytucjonalna z naszym partnerem ale przede wszystkim integracja mieszkańców pogranicza, a tym samym Euroregionu. Jury konkursu doceniło właśnie „nacisk” na wspólne działania uczestników.

„Spacery miejskie” to unikalny pomysł na promocję.

Stał się już produktem turystycznym w regionie. Polega na tym, że przez kilka tygodni, w ustalonych wcześniej terminach organizowane są tematyczne wycieczki z przewodnikami po Szczecinie. Spacery są zarówno piesze jak i wodne oraz rowerowe. Wszystkie w mieszanych polsko-niemieckich grupach z udziałem tłumacza i przewodnika. Spacery transgraniczne to więc unikalna okazja, by Polacy i Niemcy wymieniali się doświadczeniami i poglądami w czasie wspólnego poznawania dziejów Szczecina. Do projektu zaproszono lokalnych przewodników, którzy przygotowali autorskie programy wycieczek np. zwiedzanie Szczecina szlakiem legend zachodniopomorskich, historii browarnictwa na Pomorzu czy historii PRL-u.

W sumie od 2019 roku zrealizowano trzy edycje spacerów (dwie ze wsparciem unijnych funduszy). Wzięło w nich udział 2000 tys. osób. Spacery rozpoczynały się w centrum Szczecina przy punkcie Informacji Turystycznej. Niektóre z nich cieszyły się taką popularnością, że ustawiały się do nich kolejki, a bilety zniknęły błyskawicznie. Sukces spacerów to przede wszystkim wynik dobrej współpracy partnerskiej.



- Beim Einreichen der Bewerbungsunterlagen musste man die Projektidee beschreiben, und wir haben den Aspekt des gemeinsamen Erkundens der Stadt Stettin, die aufgrund ihrer Geschichte Polen und Deutsche zusammenführt, stark in den Vordergrund gestellt, so Olga Łozińska, die im Auftrag von Żegluga für die Projektumsetzung verantwortlich ist. – Wir wollten nämlich zeigen, dass uns mit unserem Partner nicht nur eine institutionelle Zusammen-

arbeit verbindet, sondern vor allem die Integration der Grenzregion und deren Bewohner und damit der ganzen Euroregion am Herzen liegt. Die Jury des Wettbewerbs würdigte besonders, dass gemeinsame Aktivitäten der Teilnehmer so mit Nachdruck in den Vordergrund gestellt werden.

Die „Grenzüberschreitenden Stadtspaziergänge“ sind eine einzigartige Stadtmarketing-Idee. Mittlerweile sind sie zu einem ausgereiften Tourismusprodukt in der Region geworden. Die Idee besteht darin, dass über mehrere Wochen hinweg an vorher festgelegten Terminen geführte Themenwanderungen durch die Stettiner Straßen organisiert werden. Die Wanderungen finden zu Fuß, im Kanu oder auf dem Fahrrad statt. Das Besondere daran: Es gibt gemischte deutsch-polnische Gruppen, die mit einem Dolmetscher zweisprachig, auf Polnisch und auf Deutsch, geführt werden. Die grenzüberschreitenden Spaziergänge bieten den Teilnehmern eine einmalige Gelegenheit, Eindrücke und Erfahrungen auszutauschen und gemeinsam die Geschichte Stettins kennenzulernen. Lokale Experten wurden eingeladen, sich an dem Projekt zu betei-



gen, und stellten originelle und spannende Exkursionsprogramme zusammen, z. B. eine Wanderung auf den Spuren westpommerscher Sagen, ein Rundgang durch die Geschichte des Bierbrauens in Pommern oder eine Führung zur Geschichte der Volksrepublik Polen. Möglich war auch eine Kajakwanderung, auf der man die Stadt vom Wasser aus bewundern konnte.

Insgesamt wurden seit 2019 drei Vortführungen der Wanderungen realisiert (zwei davon mit EU-Förderung), an denen etwa zwei tausend Einwohner teilgenommen haben. Gestartet haben die Touren in der Stadtmitte, an der Touristeninformation Stettin. Manche Wanderungen waren so

- Pomysł Żeglugi są zawsze u nas bardzo dobrze widziane i przyjmowane, nie tylko przez Urząd, ale także przez mieszkańców regionu – mówi Marzena Wazińska z Urzędu w Gartz. – Staramy uzupełniać się w tej współpracy. Polega to na tym, że wspieramy Żeglugę w kwestii marketingowej projektu i rozpo-wszechnianiu pomysłu po stronie niemieckiej. Jesteśmy w kontakcie z organizatorami i dyskutujemy zawsze wspólnie o naszych sugestiach. Partnerstwo się rozwija i uzupełnia, a korzyści płyną z niego dla obu stron.

- Pierwsze nasze pomysły na projekty dotyczyły spacerów miejskich w 2019 roku. Wiedzieliśmy, że w Gartz jest grupa entuzjastów Szczecina i że jest to dla nas dobre miejsce do nawiązania współpracy. Staramy się też ułatwiać współpracę naszym partnerom. To czego się na pewno się od Niemców nauczyliśmy, to systematyczność przygotowanie wszystkiego wcześniej, a nie na ostatnią chwilę – mówi z uśmiechem Olga Łozińska dodając, że także obie strony starają się kontaktować między sobą w języku sąsiada.

beliebt, dass die Leute Schlange standen, um Tickets zu bekommen und trotzdem waren die Plätze in Windeseile weg. Der offensichtliche Erfolg der Stadtpaziergänge ist in erster Linie auf die gute partnerschaftliche Zusammenarbeit zurückzuführen.

- Die Ideen von Żegluga werden hier immer sehr gut aufgenommen und begrüßt, nicht nur von unserem Amt, sondern auch von den Einwohnern in der Region, sagt Marzena Wazinska vom Amt Gartz. – Wir versuchen, uns bei dieser Zusammenarbeit gegenseitig zu ergänzen. Entscheidend ist, dass wir das Stettiner Unternehmen bei der Öffentlichkeitsarbeit unterstützen und helfen, das Projekt auf der deutschen Seite der Oder zu vermarkten. Wir stehen mit den Organisatoren in Kontakt und diskutieren unsere Vorschläge immer gemeinsam aus. Die partnerschaftlichen Beziehungen werden enger, was für beide Seiten von Vorteil ist.

- Die ersten Ideen für Projekte drehten sich 2019 um die Stadtpaziergänge. Wir wussten, dass es in Gartz eine kleine Gruppe von Stettin-Enthusiasten gibt und

Spacery zostały także dobrze odebrane przez lokalnych przewodników. Pomysł na projekt zaczerpnięto z Niemiec. W Stralsundzie tamtejsze Centrum Informacji Turystycznej w każdą sobotę o godz. 12 organizuje spacer po mieście w j. polskim i niemieckim. Szczecin postanowił urozmaicić ofertę dokładając spacer tematyczne i prosząc przewodników o stworzenie własnych spacerów.

- Przewodnicy proponowali autorskie trasy, rozszerzyli swoją dotychczasową ofertę, a miasto zyskało nowe produkty turystyczne – wyjaśnia Anna Rojek z Żeglugi.
- Dzięki nam, mogli sprawdzić swoje pomysły, nie ponosząc ryzyka biznesowego. Cenili sobie też to, że pracowali z grupą międzynarodową.

- Dla nas turystyka jest bardzo ważną dziedziną w codziennym życiu. Bardzo chcieli byśmy, żeby rozwijała się ona u nas prężnie. Zbudowaliśmy już drogi rowerowe, które mają zachęcać turystów do przyjazdu w nasze rejony i organizowaliśmy polsko-niemieckie imprezy kulturalne. W dalszym ciągu myślimy nad kolejnymi działaniami, które przyciągną do nas odwiedzających.

Ważne jest przy tym poznanie dziedzictwa kulturowego oraz przyrodniczego po obu stronach Odry, pokazanie tego, jak bardzo jesteśmy podobni i wpływanie na zacieranie się różnic w świadomości naszych mieszkańców. Projekty wpływają także na nawiązywanie i rozwijanie kontaktów polsko-niemieckich – dodaje Marzena Wazińska, reprezentująca partnera z Gartz.



dass dies ein guter Ort ist, eine Zusammenarbeit anzubahnen. Wir geben uns Mühe, alles richtig zu machen, doch was wir auf jeden Fall von unseren deutschen Partnern gelernt haben, ist eine längerfristige Planung, damit alles im Voraus vorbereitet ist und eben nicht auf den letzten Drücker, wie es bei uns manchmal der Fall ist, sagt Olga Łozińska mit einem Lächeln und fügt hinzu, dass beide Seiten auch versuchen, sich in der Sprache des Nachbarn zu verständigen.

Die Stadtwanderungen sind auch bei den örtlichen Stadtführern gut angenommen. Die Idee zu diesem Projekt stammt aus Deutschland. Jeden Samstag um 12 Uhr bot die Stralsunder Tourismuszentrale Stadtrundgänge in polnischer und deutscher Sprache an. So beschloss auch die Stadt Stettin, ihr Angebot etwas bunter und vielfältiger zu gestalten, indem sie es um thematische Wanderungen ergänzte und die Fremdenführer aufforderte, ihre eigenen Wanderrouten zu erarbeiten.

- Die Fremdenführer schlugen originelle Routen vor, erweiterten eigenständig ihr Angebot und die Stadt



Stettin, ihr Angebot etwas bunter und vielfältiger zu gestalten, indem sie es um thematische Wanderungen ergänzte und die Fremdenführer aufforderte, ihre eigenen Wanderrouen zu erarbeiten.

- Die Fremdenführer schlugen originelle Routen vor, erweiterten eigenständig ihr Angebot und die Stadt gewann neue touristische Produkte“, erklärt uns Anna Rojek von der Stettiner Schifffahrt. – Sie konnten ihre Ideen testen, ohne ein unternehmerisches Risiko einzugehen. Auch die Möglichkeit, mit einer internationalen Gruppe zusammenarbeiten zu können, wussten

I wszystko świetnie się toczyło aż do momentu wybuchu pandemii. Zamknięta granica zamknęła kolejną edycję projektu.

- Kiedy przyszła pandemia zmieniły się trendy w turystyce. Turystyka lotnicza ustąpiła miejsca turystyce lokalnej. Postanowiliśmy to wykorzystać i zainspirować ludzi do lepszego poznania otoczenia – tłumaczy Ania Rojek.

Stworzono projekt aplikacji mobilnych związanych z wodą i turystyką rowerową. Tu doskonałym partnerem stało się miasto Schwedt. Aplikacja „Explore Oder” pomaga wybrać trasę i pokazuje jej dystans. Korzystając z funkcji lektora dowiemy się gdzie na szlaku znajdują się ciekawe miejsca, na co należy uważać poruszając się w ruchu wodnym. W 2021 roku aplikację pobrano ponad 3 tys. razy. Kontynuacją wersji wodnej jest aplikacja z trasami rowerowymi, bo tego oczekiwali sami uczestnicy oraz zaproponował partner projektu.

sie zu schätzen.

- Für uns ist der Tourismus ein sehr wichtiger Lebensbereich. Wir würden es sehr begrüßen, wenn sich dieser hier dynamisch entwickeln würde. Wir haben bereits Fahrradwege gebaut, um Gäste in unsere Region zu locken. Darüber hinaus haben wir mehrere deutsch-polnische Kulturveranstaltungen organisiert. Stets denken wir an weitere Aktivitäten, um Besucher anzuziehen. Es ist wichtig, das Kultur- und Naturerbe auf beiden Seiten der Oder kennen und verstehen zu lernen. Wir wollen zeigen, wie ähnlich wir uns sind, und dass sich Unterschiede im Bewusstsein unserer Bürger zunehmend verwischen. Die Projekte erzielen eine positive Wirkung auf den Aufbau und die Entwicklung deutsch-polnischer Kontakte, ergänzt Marzena Wazińska, die den Gartzter Partner vertritt.

Alles lief gut, bis die Pandemie ausbrach. Die geschlossene Grenze bedeutete auch den Schluss für die nächste Ausgabe des Projekts.

Przyszła współpraca to wyzwanie związane z jeszcze mocniejszym wsparciem branży turystycznej i przewodników. Wspólne spotkania, szkolenia, konferencje i wymiana doświadczeń już się dzieją. Tu w ścisłym partnerstwie ze Stowarzyszeniem Turystycznym z Pomorza-Przedniego.

„Leading Examples of Smart Tourism Practices in Europe” to zbiór dobrych praktyk, stworzony przy okazji konkursu „Europejskiej Stolicy Inteligentnej Turystyki”. Inicjatywa UE, obecnie finansowana w ramach programu COSME przez Parlament Europejski i realizowana przez Komisję Europejską w latach 2019 i 2020. Konkurs jest otwarty dla miast zarówno z UE, jak i z krajów spoza UE, które biorą udział w programie COSME.



- Als die Pandemie kam, kehrte sich der Trend um. Der Ferntourismus sind dem lokalen Tourismus gewichen. Wir haben beschlossen, dies zu nutzen und die Menschen zu inspirieren, ihre Umgebung zu erkunden- erklärt Ania Rojek.

Man hat mobile Apps rund um den Wasser- und Fahrradtourismus entwickelt. Die Stadt Schwedt wirkte hier als Projektpartner mit.

Die App ExploreOder hilft uns bei der Wahl der richtigen Reiseroute und zeigt die Entfernung an. Die eingebaute Vorleser-Funktion führt uns zu Wasserattraktionen und Sehenswürdigkeiten und gibt wichtige Hinweise darüber, was im Wasserverkehr zu beachten ist. 2021 wurde die App mehr als 3.000 Mal downgeloadet. Die Fortsetzung der Wasser-Version ist eine App mit Fahrradrouten: mit dieser kommen wir den Erwartungen der Teilnehmer entgegen. Der Vorschlag kam außerdem von unserem Projektpartner.

Bei der zukünftigen Zusammenarbeit liegt der Schwerpunkt auf einer noch stärkeren Unterstützung für die Touristikbranche und Fremdenführer. Gemeinsame Besprechungen, Workshops, Konferenzen und Erfahrungsaustausch finden jetzt schon statt und zwar in enger Kooperation mit dem Tourismusverband Vorpommern e.V.

„Leading Examples of Smart Tourism Practices in Europe” versteht sich als ein Austausch von Best Practices, der den Wettbewerb „Europäische Hauptstadt des intelligenten Tourismus“ begleitet. Es ist eine EU-Initiative, die derzeit aus dem COSME-Programm durch das Europäische Parlament gefördert wird.

Es wurde von der Europäischen Kommission in den Jahren 2019 und 2020 durchgeführt. An dem Wettbewerb können Städte in der gesamten EU sowie in den Nicht-EU-Ländern teilnehmen, die Teil des COSME-Programms sind.



Partnerstwo/Partnerschaft

- ➡ Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte
- ➡ Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie

Prawie każdy mały chłopiec marzy o byciu strażakiem. Męstwo, odwaga, umiejętność radzenia sobie w ekstremalnie trudnych sytuacjach, umiejętność pracy zespołowej - to cechy człowieka, który chciałby wykonywać ten pełen pasji zawód.

Ten kto myśli, że praca ta wiąże się tylko z gaszeniem pożarów, jest w błędzie. Chęć niesienia pomocy najbardziej potrzebującym, poświęcenia się i zachowanie zimnej krwi, właśnie wtedy gdy inni się poddają, przesadzają o byciu prawdziwym strażakiem.

Dlatego tak ważne jest, aby w tej pracy ciągle rozwijać swoje umiejętności poprzez regularne szkolenia, wspólne ćwiczenia czy zawody pożarnicze. Nie bez

Fast jeder kleine Junge träumt davon, ein Feuerwehrmann zu werden. Tapferkeit, Mut, die Fähigkeit, extrem schwierige Situationen zu meistern, aber vor allem die Fähigkeit, im Team zu arbeiten. Diese Eigenschaften sollten eine Person auszeichnen, die diesen leidenschaftlichen Beruf ausüben möchte.

Wer jedoch glaubt, dass es bei dieser Tätigkeit nur um das Löschen von Bränden geht, der irrt. Die Bereitschaft, denjenigen zu helfen, die es am nötigsten haben, Opfer zu bringen und einen kühlen Kopf zu bewahren, wenn andere aufgeben, sind alles Merkmale eines echten Feuerwehrmanns.

Deshalb ist es so wichtig, die Fähigkeiten in diesem Bereich durch regelmäßiges Training, gemeinsame

znaczenia jest fakt, że w regionie przygranicznym pogłębianie wiedzy powinno mieć wyraźny związek z działaniami transgranicznymi. Ważne są regularne wymiany doświadczeń zarówno po niemieckiej jak i po polskiej stronie.

- Jednak nawet dla straży pożarnych, które nie są zlokalizowane bezpośrednio przy granicy, transgraniczna wymiana doświadczeń może przynieść ogromne korzyści - podkreśla Holger Kohl ze Związku Straży Pożarnych Pojezierza Meklemburskiego i dodaje: - Za wieloletnią współpracę należy podziękować byłemu staroście powiatu Mecklenburg-Strelitz, który w 2004 r. zaprosił do nas wraz z delegacją swojego odpowiednika z Białogardu.

Realizując projekty, straże pożarne stawiają przede wszystkim na młodzież. Organizowane są wspólne, polsko-niemieckie obozy wakacyjne, na których młodzi ludzie poznają się wzajemnie. Spotkania zaowocowały już wieloma długoletnimi przyjaźniami.

W lipcu 2007 roku członkowie młodzieżowych drużyn pożarniczych z powiatu białogardzkiego, w tym ze Stanomina, po raz pierwszy wzięli udział w obozie

Übungen und Feuerwettkämpfe ständig weiterzuentwickeln. Wichtig ist auch, dass in einer Grenzregion die Wissensentwicklung grenzüberschreitend erfolgen sollte, mit einem regelmäßigen Erfahrungsaustausch auf deutscher und polnischer Seite.

- Feuerwehren im direkten Grenzgebiet zusammenzubringen ist wichtig. Doch auch für Feuerwehren, die nicht direkt an der Grenze verortet sind, kann es enorme Vorteile haben, sich grenzübergreifend auszutauschen – unterstreicht Holger Kohl vom Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte und fügt hinzu – Zu verdanken haben sie ihre langjährige Kooperation dem ehemaligen Landrat des Landkreises Mecklenburg-Strelitz, der seinen Amtskollegen aus Białogard gemeinsam mit einer Delegation 2004 einlud.

Um gemeinsame Projekte zu realisieren, konzentrieren sich die Feuerwehren vor allem auf ihre Jugend. Sie organisierten bereits gemeinsame deutsch-polnische Jugendferienlager, in denen sich die Kinder und Jugendlichen kennenlernten. Aus den Begegnungen sind feste Freundschaften unter den Kindern und Jugendlichen entstanden.



Im Juli 2007 haben Mitglieder der Jugendfeuerwehren aus dem Landkreis Białogard, darunter auch Stanomino, zum ersten Mal an einem Sport- und Feuerwehrlager in Neuendorf teilgenommen. Seit diesem Jahr werden jährlich in Deutschland und alle zwei Jahre in Polen Jugendfeuerwehrcamps und Jugendorientierungsläufe organisiert.

- Es ist beiden Verbänden wichtig, den Interkulturellen Austausch von deutschen und polnischen Jugendlichen zu ermöglichen. Die Jugendlichen können ihre Kameradschaft stärken und aktiv an der Feriengestaltung im Bereich der Ausbildung

sportowo-pożarniczym w Neuendorfie. Od tego momentu obozy młodzieżowych straży pożarnych i odbywające się podczas nich biegi na orientację, organizowane są corocznie po obu stronach granicy.

- Dla obu stowarzyszeń ważne jest ułatwienie wymiany międzykulturowej między młodymi strażakami z Niemiec i Polski. Młodzież zacieśnia kontakty i aktywnie uczestniczy w zajęciach wakacyjnych, takich jak szkolenia z zakresu pożarnictwa czy grach i zabawach sportowych. Poznanie zwyczajów i tradycji obu narodów jest dla nas równie ważne - mówi Holger Kohl, wspominając ostatni wspólny obóz, który odbył się jeszcze przed pandemią.

Podczas spotkań dzieci i młodzież mają zawsze urozmaicony program. Oprócz zajęć typowych dla działań straży pożarnych organizatorzy starają się zawsze zaskoczyć czymś nowym. Podczas ostatniego obozu i wizyty w szkole pożarnictwa w Rostocku, młodzi strażacy mieli okazję dowiedzieć się jak działa łódź strażacka. Mogli także spędzić popołudnie z psami ratowniczymi.

Partnerskie grupy strażackie są zawsze chętnie zapraszane na corocznie organizowane powiatowe marsze. Marsz strażacki jest imprezą sportową przeplataną ćwiczeniami dotyczącymi wiedzy i umiejętności strażackich. Ważniejsze jednak niż rywalizacja na torze, jest wzmacnianie współpracy i przyjaźni podczas tych spotkań.

W czerwcu 2009 roku po raz pierwszy strażacy z Państwowej Straży Pożarnej w Białogardzie oraz strażacy ochotnicy z powiatu białogardzkiego brali udział w manewrach powiatu Mecklenburg - Strelitz w Neuendorf

im Feuerwehrwesen oder mit Sport und Spiel teilnehmen. Das Näherbringen verschiedener Sitten und Gebräuche ist dabei für uns sehr wichtig - erzählt Holger Kohl und erinnert sich an das letzte gemeinsame Ferienlager vor der Pandemie.

Den Kindern und Jugendlichen wird immer ein abwechslungsreiches Programm geboten, neben den Feuerwehraktivitäten versuchen die Organisatoren, sie immer wieder mit etwas Neuem zu überraschen. Während des letzten Camps hatten die jungen Feuerwehrleute die Möglichkeit, bei einem Besuch der Berufsfeuerwehr Rostock die Funktionsweise eines Feuerlöschbootes kennen zu lernen oder einen Nachmittag mit Rettungshunden zu verbringen.

Auch zu den jährlichen Kreisfeuerwehrmärschen werden polnische Kameraden aus dem Partnerkreis immer gern eingeladen. Der Kreisfeuerwehrmarsch ist eine sportliche Veranstaltung, die durch Feuerwehrwissen, Geschicklichkeit und Übungen unterlegt ist. Das Entscheidende an diesen Treffen ist aber, dass die Kameraden ihre Kameradschaft und Freundschaft festigen.



i wspólnych ćwiczeniach praktycznych oraz seminariach z zakresu procedur taktycznych przy gaszeniu pożarów i wypadków drogowych. Dodatkowo wśród uczestników byli także ochotnicy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Stanominie.

Sprawdzianem dla siły partnerstwa, był wybuch pandemii COVID-19.

Ponieważ nie można było organizować bezpośrednich spotkań i nikt nie był w stanie określić jak długo to potrwa, należało stworzyć inne warunki umożliwiające komunikację. Tu postawiono na spotkania on-line. W celu zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańców po obu stronach granicy, koniecznym było przeprowadzenie warsztatów na temat sposobów postępowania w przypadku zagrożenia pandemią, użycia środków zapobiegawczych czy zwalczania skutków Covid-19.

- Nawet jeśli jako partnerzy nie jesteśmy bezpośredniymi sąsiadami terytorialnymi, to niezwykle pomocna jest możliwość wykorzystania w praktyce jak największego doświadczenia i wiedzy w walce z gwałtownym zagrożeniem z jakim mieliśmy wtedy do czynienia - podkreśla Holger Kohl.

W tym celu Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte wykorzystało nabór specjalny Covid –19 w ramach Funduszu Małych Projektów Interreg VA. - Tak jak wiadomo, my strażacy jesteśmy od gaszenia wszelkich pożarów. Na szczęście od gaszenia pożarów administracyjnych przy realizowanych projektach, mamy wsparcie pracowników biura Pomeranii w Löcknitz - krótko wspomina Kohl.

Im Juni 2009 nahmen zum ersten Mal Feuerwehrleute von der Staatlichen Feuerwehr Białogard und Freiwillige Feuerwehren aus dem Landkreis Białogard an den Übungen des Landkreises Mecklenburg-Strelitz in Neuendorf teil. Unter den Freiwilligen waren auch Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Stanomino. Darüber hinaus wurden gemeinsame praktische Übungen und Seminare über das taktische Vorgehen bei der Brandbekämpfung und bei Verkehrsunfällen organisiert.

Die Stärke ihrer Partnerschaft haben die Feuerwehrleute auch während der allgegenwärtigen COVID/19-Pandemie unter Beweis gestellt. Da keine direkten Treffen durchgeführt werden konnten und es auch absehbar war, dass dies über einen längeren Zeitraum nur unter Schwierigkeiten bzw. gar nicht möglich sein wird, mussten die technischen Voraussetzungen geschaffen werden, um eine digitale Kommunikation in ausreichender Qualität zu ermöglichen. Ein grenzübergreifender Austausch zum Umgang mit pandemischen Bedrohungen, Präventionsmaßnahmen oder Möglichkeiten der Bekämpfung war für die Aufrechterhaltung der Sicherheit der Bevölkerung unerlässlich.

- Auch wenn wir als Partner nicht unmittelbar territoriale Nachbarn sind, ist es außerordentlich hilfreich, im Falle einer akuten Bedrohung möglichst umfangreich Erfahrungen und Wissen im Umgang damit einzusetzen- betont Holger Kohl.

Dieser kleine Verein hat, wie viele andere auch, den Sondercall im Rahmen des Fonds für Kleinprojekte zum Erfahrungsaustausch während der Pandemie genutzt. Herr Kohl schließt mit den Worten: - Wie Sie wissen, sind wir Feuerwehrleute dafür zuständig, alle Arten von Bränden zu löschen, zum Glück hatten wir die Mitarbeiter des Pomerania-Büros in Löcknitz, die uns beim Löschen der Verwaltungsbrände in den Projekten geholfen haben.



Foto: Bartosz Świdorski - GminaDobra24.pl

Partnerstwo/Partnerschaft

- ➡ Gmina Dobra
- ➡ Gemeinde Blankensee

Łączy ich 26 lat partnerstwa. Współpraca gmin Dobra i Blankensee dawno już wyszła poza wymiar czysto projektowy i instytucjonalny. W głowach mieszkańców od dawna nie ma granicy dzielącej oba państwa. Jest sąsiedztwo.

Wszystko zaczęło się ponad 20 lat temu od grupy amatorów grających w siatkówkę, którzy organizowali polsko-niemieckie rozgrywki. Z czasem mieszkańcy obu gmin zaczęli uczestniczyć także w wydarzeniach kulturalnych, a ponieważ po obu stronach granicy mieszkało i nadal mieszka wiele polsko-niemieckich małżeństw, bardzo szybko prywatne kontakty zacieśniały integrację. Wtedy obie gminy podpisały deklarację o współpracy. Podpis złożyli były wójt Dobrej Wojciech Wiśniewski i burmistrz Blankensee Alfons Heimer. Ten drugi jest ważną postacią w historii współpracy.

26 Jahre Partnerschaft verbinden sie. Die Zusammenarbeit der Gemeinden Dobra und Blankensee ist schon seit langem viel mehr als nur ein Projekt oder von Amts Seite unterstütztes Vorhaben. In den Köpfen der Einwohner gibt es diese Grenze, die beide Staaten trennt schon lange nicht mehr. Es besteht Nachbarschaft.

Alles begann vor über 20 Jahren mit einer Gruppe von passionierten Volleyballspielern, die deutsch-polnische Wettkämpfe organisierten. Mit der Zeit nahmen die Einwohner beider Gemeinden auch an kulturellen Veranstaltungen teil, und da auf beiden Seiten der Grenze viele deutsch-polnische Ehepaare lebten und immer noch leben, förderten private Kontakte sehr schnell die Integration. Daraufhin unterzeichneten beide Gemeinden einen Freundschaftsvertrag. Ihre Unterschriften setzten der damalige polnische Gemeindevorsteher Henryk Wiśniewski und Alfons Heimer, Bürgermeister von der deutschen Patenge-

- W 2013 roku nasza współpraca została sformalizowana - wspomina Izabela Dryjańska z Gminy Dobra, która od samego początku realizuje polsko-niemieckie spotkania – Wtedy złożyliśmy pierwszy projekt z Programu Interreg III A. Był to rajd rowerowy.

W kolejnych latach obie gminy regularnie realizowały wiele działań. – Nie mamy problemu z pomysłami na kolejny projekt. Kiedy dzwoniemy do obecnego burmistrza Blankensee, to słyszymy tylko – Iza co teraz wymyśliłaś i kiedy ma się to odbyć? – mówi z uśmiechem Dryjańska. – Staramy się także, by nasze projekty odbywały się po obu stronach granicy. Zawsze wspólnie omawiamy program, założenia projektu, dostosowujemy się do oczekiwań.

Kluczowym momentem we współpracy było spotkanie do jakiego doszło w 2013 roku w gabinecie Teresy Dery, obecnej wójt Dobrej. Berenika Lemańczyk i Elżbieta Bruska przyniosły na to spotkanie książkę pewnej Angielki, Elizabeth Von Arnim pt. „Elizabeth i jej ogród”. Obie panie były tłumaczkami pierwszego, polskiego wydania tej książki. Nikt w Dobrej nie spodziewał się wtedy, że to początek realizacji wielu, ciekawych transgranicznych projektów, a Elizabeth i jej ukochane róże, staną się „marką”. Róża jest też symbolem gminy i jej mieszkańców. Zgodnie z przyjętą zasadą, mieszkańcy, którzy mają przed swoimi domami większe czy mniejsze ogródki, proszeni są o sadzenie w nich róż. Róże ozdobią też wszystkie publiczne klomby i parki. Rośliny można kupić podczas każdej plenerowej imprezy w gminie. Widok mieszkańców spacerujących z sadzonkami pod pachą jest tu codziennym obrazkiem.

Pierwszy „Polsko-Niemiecki Festiwal Róż” odbył się w 2014 roku. Projekt zakładał organizację szeregu spotkań, warsztatów i imprez, które służyły zacieśnianiu współpracy mieszkańców gminy Dobra i gminy Blankensee oraz przybliżyły wspólną historię. Tema -

meinde Blankensee. Letzterer ist eine wichtige Persönlichkeit in der Geschichte der Zusammenarbeit.

- 2013 hat unsere Zusammenarbeit ein neues Format bekommen“, erinnert sich Izabela Dryjańska von der Gemeinde Dobra, die von Anfang an deutsch-polnische Begegnungen betreut. -Damals haben wir unser erstes Projekt im Rahmen von Interreg III A eingereicht. Es war eine Fahrradrallye.

In den Folgejahren haben die beiden Gemeinden regelmäßig zahlreiche Projektaktivitäten umgesetzt. „Es fällt uns nicht schwer, Ideen für das nächste Projekt zu finden. Wenn wir den Bürgermeister von Blankensee anrufen, hören wir nur: Iza, was hast du dir wieder ausgedacht?“ - sagt Dryjańska lächelnd. „Wir bemühen uns, dass unsere Projekte auf beiden Seiten der Grenze stattfinden. Das Programm besprechen wir immer gemeinsam, bei den Zielen des Projekts passen wir uns den Erwartungen der Bürger an“.

Ein wichtiger Moment in der Zusammenarbeit war ein Treffen, das 2013 im Büro von Teresa Dera, der jetzigen Gemeindevorsteherin von Dobra, stattfand. Berenika Lemańczyk und Elżbieta Bruska brachten zu diesem Treffen das Buch „Elizabeth und ihr Garten“ mit. Autorin war die Engländerin Elizabeth von Arnim. Beide Damen übersetzten das Buch zum ersten Mal in die polnische Sprache. Niemand in Dobra hätte damals gedacht, dass dies der Beginn vieler interessanter grenzüberschreitender Projekte sein würde und dass Elizabeth und ihre geliebten Rosen zu einer „Marke“ werden würden. Die Rose ist auch ein Symbol der Gemeinde und ihrer Bewohner. Den Dorfbewohnern, die größere oder kleinere Gärten vor ihren Häusern hatten, wurde nahe gelegt, Rosen zu pflanzen. Jetzt schmücken die Rosen auch alle Blumenbeete und Grünanlagen im Ort. Die duftenden Pflanzen, auch Rosen-Jungpflanzen, kann man heute bei fast jedem Open-Air-Event in der Gemeinde kaufen.



tem przewodnim była działalność hrabiny Elizabeth von Arnim, która na przełomie XIX i XX wieku żyła i tworzyła w miejscowości Rzędziny w gminie Dobra (ówczesna nazwa Nassenheide). Hrabina była również częstym gościem w Blankensee ze względu na przyjaźń z ówczesnym pastorem.

I tu historia łączy się z teraźniejszością. W domu byłego pastora mieszka teraz były burmistrz Blankensee, Alfons Heimer, dzięki któremu współpraca polsko-niemiecka rozpoczęła się ponad 20 lat temu. W sąsiadującym z domem pastora budynku, stworzył miejsce spotkań polsko-niemieckich. Był wielkim orędownikiem polsko-niemieckiej współpracy, bo jak mówił, sąsiedzi muszą ze sobą dobrze żyć. Walczył też z panującymi stereotypami o Polakach i Niemcach. Warto podkreślić, że same ogrody przyczyniły się do zacieśnienia współpracy między partnerami. - Nasze kontakty dojrzewały i zaowocowały pełnym zaufaniem. Kiedy realizujemy projekt, który polega na otwarciu dla zwiedzających własnych ogrodów, robią to również nasi niemieccy sąsiedzi. Mieszkańcy Blankensee często uczestniczą w konkursach, np. na najpiękniejszą gminę czy wieś i kiedy przyjeżdża do nich jury konkursu, wtedy zawsze nas zapraszają,

Das erste deutsch-polnische Rosenfestival fand 2014 statt. Das Projekt umfasste die Organisation einer Reihe von Treffen, Workshops und Veranstaltungen, die die Zusammenarbeit der Einwohner von Dobra und Blankensee stärken und das Interesse für die gemeinsame Geschichte wecken sollten. Thema war das Wirken der Gräfin Elisabeth von Arnim, die um die Wende zum 20. Jahrhundert auf ihrem Gut in Nassenheide (dem heutigen Rzędziny in der Gemeinde Dobra) lebte und literarisch tätig war. Die Gräfin war auch ein häufiger Gast in Blankensee, weil sie mit dem dortigen Pfarrer befreundet war.

Und hier verbinden sich Geschichte und Gegenwart. Im ehemaligen Pastorenhaus lebt heute der ehemalige Bürgermeister von Blankensee, Alfons Heimer, mit dem vor über 20 Jahren die deutsch-polnische Zusammenarbeit begann. Im Nachbarhaus schuf er einen Ort der deutsch-polnischen Begegnung. Heimer ist ein großer Verfechter der Zusammenarbeit, denn, wie er betont, die Nachbarn müssen gut miteinander auskommen. Ihm ist auch wichtig, die zwischen Polen und Deutschen herrschenden Stereotype und Vorurteile zu verringern.

Auch die Gärten selbst haben zu einer engeren Zusammenarbeit zwischen den Partnern beigetragen. - In den Jahren der Zusammenarbeit haben wir Vertrauen entwickelt. Wenn wir ein Gartenprojekt durchführen, bei dem wir die Gärten in unserer Gemeinde und in der deutschen Gemeinde für Besucher öffnen wollen, ist es kein Problem, dass auch unsere deutschen Partner mitmachen und Besucher einladen. Unsere Partner nehmen oft an einer Reihe von Wettbewerben teil, z.B. für die schönste Gemeinde oder das schönste Dorf, und wenn die Jury kommt, laden sie uns immer ein, um unsere Zusammenarbeit zu zeigen. Es ist wirklich beeindruckend, wie eng unsere beiden Dörfer miteinander verbunden sind, erzählt Dryjańska.

by chwalić się naszą współpracą. To naprawdę robi na wszystkich wrażenie jak bardzo nasze gminy są ze sobą związane – mówi Izabela Dryjańska.

Zamknięta granica pokazała, jak bardzo obie gminy ze sobą współdziałały. – To był prawdziwy szok dla wszystkich! Przecież my bez przerwy przekraczamy granicę załatwiając codzienne sprawy. Pracujemy i mieszkamy po obu stronach granicy. Trochę nielegalnie spotykaliśmy się przy granicy, przekazując sobie zakupy czy dokumenty – wspomina Dryjańska.

Wszyscy podkreślają że tak mocne partnerstwo, nie byłoby możliwe gdyby nie odpowiednie osoby. - Dobre partnerstwo to ludzie. Dobre działanie, to praca wielu osób – mówi Teresa Dera, wójt Gminy Dobra. - Tak było również w tym przypadku. Po każdej ze stron udało się znaleźć osoby chętne do współpracy. Było to możliwe między innymi dzięki zaangażowaniu władz gminy Blankensee. Udało się zachęcić i przekonać mieszkańców, że można i warto współpracować. Realizowane projekty, w tym językowe, czy też promujące nasze miejscowości przyniosły wymierne efekty. Dziś realizujemy kolejne pomysły po obu stronach granicy, nasze Ochotnicze Straże Pożarne wspólnie się szkolą i współpracują, wielu naszych mieszkańców zamieszkało po stronie niemieckiej. Ważne jest to aby kontynuować naszą współpracę i realizować kolejne projekty z myślą i w trosce o mieszkańców naszych gmin. Jesteśmy mieszkańcami pogranicza, wiele nas łączy, a granica nie stanowi przeszkody do współpracy.



Die wegen Corona-Pandemie dicht geschlossene Grenze hat gezeigt, wie eng die beiden Gemeinden zusammenarbeiten. - Das war ein großer Schock für alle! Jeden Tag passieren wir sie und erledigen alltägliche Dinge. Wir arbeiten und leben auf beiden Seiten der Grenze, sodass wir uns gezwungenermaßen ein wenig illegal an der Grenze trafen, um uns gegenseitig Einkäufe oder Dokumente zu übergeben, erinnert sich Dryjańska.

Jeder betont, dass eine so starke Partnerschaft ohne die richtigen Leute nicht möglich gewesen wäre. - Eine gute Partnerschaft stützt sich auf die richtigen Menschen. Gutes Gelingen braucht die Arbeit vieler Menschen, meint Teresa Dera, Bürgermeisterin der Gemeinde Dobra. So war es auch hier. Auf jeder Seite der Grenze fanden sich Personen, die keine Angst vor der Zusammenarbeit hatten. Möglich wurde dies unter anderem dank dem Engagement der Gemeindevorsteher von Blankensee. Sie konnten die Bewohner für die gemeinsame Sache gewinnen und überreden, dass sich die Zusammenarbeit trotz Herausforderungen lohnt. Die umgesetzten Projekte, ob Sprachprojekte oder Projekte, die unsere Ortschaften bekannt machen, haben messbare Ergebnisse hervorgebracht. Heute führen wir weitere Projekte beiderseits der Grenze durch: die Mannschaften der Freiwilligen Feuerwehr üben gemeinsam, viele unserer Bewohner sind jetzt auf die deutsche Seite gezogen. Entscheidend ist, dass wir die Zusammenarbeit fortsetzen und weitere Projekte für die Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinden realisieren. Wir sind Grenzbewohner, vieles haben wir gemeinsam, die Grenze verbindet uns und ist kein Hindernis für die Zusammenarbeit.

Partnerstwo/Partnerschaft

- ➡ Tierpark Ueckermünde e.V.
- ➡ Ośrodek Edukacji Ekologicznej w Lipiu
- ➡ Kurier Szczeciński
- ➡ Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie
- ➡ Gmina Police
- ➡ Gmina Przelewice
- ➡ Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty

Do ogrodu zoologicznego w Ueckermünde w tym roku powróciła normalność. Do wielu zwierzęcych odgłosów dołącza ponownie śmiech dzieci i gwar, za którym przyzwyczajone do ludzi zwierzęta musiały tęsknić.

- Trudno uwierzyć, że miejsce takie jak zoo z dnia na dzień staje się przerażająco ciche i puste. Że wszystko, na co pracowaliśmy i co uważaliśmy za oczywiste, nagle takie nie jest - mówi wieloletnia dyrektorka parku Kathrin Töpke. - Na szczęście rozwijająca się przez lata współpraca z wieloma partnerami, zwłaszcza po stronie polskiej, dała nam nadzieję w tym trudnym dla wszystkich czasie - dodaje Töpke, wspominając początki współpracy przy okazji 60-lecia.

W tym roku Zoo w Ueckermünde obchodziło sześć dekad swojego istnienia. Zoo po raz pierwszy otworzyło swoje bramy dla zwiedzających 29 lipca 1962 roku. Ponad pół wieku historii, to doskonała okazja do podsumowania tego, co udało się przez ten czas osiągnąć. A udało się nie mało. To, co zdecydowanie widać przez te wszystkie lata, aż do dnia dzisiejszego, to więź łącząca mieszkańców Ueckermünde, mieszkańców Pomorza Przedniego i polskich gości z ich zoo. Ponad 25 lat temu rozpoczęła się przyjaźń i współpraca polsko-niemiecka z kilkoma polskimi partnerami, która do dziś jest kontynuowana, rozwijana i intensyfikowana.

Im Tierpark in Ueckermünde ist in diesem Jahr wieder Normalität eingekehrt. Zu den vielen Tiergeräuschen gesellen sich wieder das Kinderlachen und der Trubel, den die an den Menschen gewöhnten Tiere wohl vermisst haben.

„Es ist kaum zu glauben, dass ein Ort wie der Tierpark von heute auf morgen erschreckend still und leer wird, dass alles, wofür wir gearbeitet haben und was für uns selbstverständlich war, nicht mehr da ist“, sagt die langjährige Leiterin des Parks, Kathrin Töpke. „Zum Glück hat uns die über die Jahre gewachsene Zusammenarbeit mit vielen Partnern, vor allem auf polnischer Seite, in dieser für alle schwierige Zeit Hoffnung gegeben“, ergänzt sie und erinnert an die Anfänge der Kooperation anlässlich des 60-jährigen Jubiläums.

Denn in diesem Jahr feierte der Tierpark Ueckermünde Sechs Jahrzehnte seines Bestehens. Zum ersten Mal öffnete der Zoo am 29. Juli 1962 seine Pforten für die Besucher. Mit mehr als einem halben Jahrhundert Geschichte ist es die perfekte Gelegenheit, um Bilanz zu ziehen, was und mit wem in dieser Zeit erreicht wurde. Und es ist nicht wenig erreicht worden. Was sich in all den Jahren bis heute auf jeden Fall zeigt, ist die Verbundenheit der Ueckermünder, der vorpommerschen und der polnischen Besucher mit ihrem Tierpark.

Vor mehr als 25 Jahren begann eine gute deutsch –



Obecnie Zoo w Ueckermünde jest atrakcją turystyczną. Odwiedza je ponad 100 tys. gości rocznie w różnym wieku i różnej narodowości, z czego około 25 % pochodzi z polskiego regionu przy granicy. Ogród współpracuje z wieloma polskimi i niemieckimi partnerami w regionie przygranicznym. - Było to możliwe tylko dlatego, że zawsze byliśmy ze sobą szczerzy i działaliśmy z sercem. Otwartość polskich partnerów zawsze dawała nam siłę i wiarę, że się uda. Ponadto nasze bliskie relacje sprawiły, że zawsze byliśmy o krok przed politykami - dodaje z uśmiechem Töpke.

Z biegiem lat zoo szybko przekształciło się w ogród zoologiczny dla Szczecina. Proces ten zaczął się już w latach 1996/97 od współpracy z lokalnym dziennikiem. Gdy w latach 90-tych doszło do powodzi tysiąclecia, zoo we współpracy z Kurierem Szczecińskim i miastem Szczecin gościło dzieci z zalanych przez Odrę terenów Polski. Dzięki zaangażowaniu Kuriera Szczecińskiego, w zoo odbyła się również polsko-niemiecka akcja sadzenia krokusów. Uczniowie ze szkół w Ueckermünde i Szczecina wspólnie sadzili w zoo krokusy, charakterystyczny symbol Szczecina.

polnische Freundschaft und Zusammenarbeit mit mehreren polnischen Partnern, die heute immer noch fortgeführt, weiterentwickelt und intensiviert wird. Heutzutage ist der Tierpark Ueckermünde mit über 100.000 Gästen im Jahr in allen Altersgruppen und allen Nationalitäten, davon ca. 25 % aus der polnischen Grenzregion, ein touristischer Anziehungspunkt mit vielen deutschen und polnischen Partnern in der grenznahen Region.

- Das war nur möglich, weil wir immer ehrlich zueinander waren und mit Herzblut in der Sache handelten. Die Offenheit der polnischen Partner gab uns immer Kraft und den Glauben, dass wir Erfolg haben würden. Außerdem waren wir durch unsere engen Beziehungen den Politikern immer einen Schritt voraus, fügt Frau Töpke mit einem Lächeln hinzu.

Im Laufe der Jahre entwickelte sich der Tierpark schnell zum Zoo für Stettin. Es begann schon 1996/97 mit der Zusammenarbeit mit der lokalen Tageszeitung. Als die Oder in den 90-Jahren die Jahrhundertüberschwemmung mit sich brachte, hatte der Tierpark in der Zusammenarbeit mit dem Kurier Szczecinski und der Stadt Stettin die Kinder aus den polnischen überschwemmten Gebieten zu Gast. Der Tierpark war dank des Engagements vom Kurier Szczecinski auch ein Einsatzort für die deutsch-polnische Pflanzaktion von Krokussen. Die Schüler der Gymnasien aus Ueckermünde und Stettin pflanzten gemeinsam im Tierpark die Krokusse, ein Erkennungszeichen der Stadt Stettin. In den vergangenen Jahren fanden im Tierpark regelmäßig Workshops für die Nachwuchsjournalisten statt, organisiert und durchgeführt von Kurier Szczecinski- und Tierparkmitarbeitern.

- Mit dem Kurier Szczecinski hat alles angefangen. Und von da an ging es weiter mit dem Schloss der

W poprzednich latach w zoo regularnie odbywały się warsztaty dla młodych dziennikarzy, organizowane i prowadzone przez Kurier Szczeciński i pracowników zoo.

- Wszystko zaczęło się od Kuriera Szczecińskiego. A potem współpraca rozwijała się dalej z Zamkiem Książąt Pomorskich, gminą Przelewice, Police, Związkiem Miast i Gmin Dorzecza Parsęty oraz Centrum Edukacji Ekologicznej w Lipiu - wylicza Kathrin Töpke. - A to tylko kilku polskich partnerów zoo - dodaje z przyzwyczajeniem oka.

Od lat park zwierząt angażuje się w transgraniczne projekty i działania dotyczące różnych tematów z zakresu kultury, edukacji ekologicznej i przyrody, które przyczyniają się do rozwoju wspólnej przestrzeni życiowej i gospodarczej w regionie przygranicznym.

Zoo zmieniało się z każdym kolejnym programem Interreg. Dzięki projektom rozbudowana została m.in. infrastruktura zoo, wybieg flamingów, wilków, powstała szkoła zoologiczna oraz plac zabaw. W Zoo prawie wszystko jest dofinansowane ze środków unijnych Programu Interreg.

Ostatnie dwa lata pandemii COVID-19 bardzo ograniczyły aktywną wymianę. Dlatego też bardzo ważne było wzmocnienie i dalszy rozwój współpracy na miejscu z partnerami. Aby uhonorować i jeszcze bardziej zacieśnić istniejącą przyjaźń i współpracę, zoo zorganizowało w maju 2022 roku polsko-niemiecki letni festyn, który był połączony z jubileuszem 60-lecia placówki.



Pommerschen Herzöge, der Gemeinde Przelewice, der Gemeinde Police, dem Verband der Städte- und Gemeinden des Parsęta-Flussgebiets und dem Umweltbildungszentrum in Lipie, rechnet Kathrin Töpke vor und fügt mit einem Funkeln in den Augen hinzu: - Und das sind nur einige der polnischen

Partner des Tierparks.

Seit Jahren engagiert sich der Tierpark in grenzüberschreitenden Projekten und Aktionen zu verschiedenen Themen aus Kultur, Umweltbildung und Natur, die zur Entwicklung eines gemeinsamen Lebens- und Wirtschaftsraumes in der Grenzregion beitragen.

Der Tierpark hat sich mit jedem aufeinanderfolgenden Interreg-Programme verändert. Dank großer Projekte konnte die Infrastruktur des Tierparks erweitert werden, von der Flamingo-Anlage bis hin zur Zooschule, dem Wolfsgehege und dem Spielplatz. Objektiv betrachtet gibt es kaum etwas, das nicht über Interreg im Tierpark gefördert wurde.

Die letzten zwei Jahre der Corona-Pandemie begrenzten enorm den aktiven Austausch mit den Partnern. Deswegen war es nun auch sehr wichtig, die Zusammenarbeit vor Ort bei den Partnern wieder zu stärken und weiter voran zu bringen. Um die bestehende Freundschaft und Zusammenarbeit zu würdigen und weiter zu stärken, hat der Tierpark im Mai 2022 ein deutsch-polnisches Sommerfest, das mit dem 60-jährigen Jubiläum des Tierparks verbunden war, organisiert. Im Rahmen des Tierparkfestes wurde den Besuchern und Gästen ganztägig ein buntes Bühnenpro-

W ramach święta krainy zwierząt, zwiedzającym i gościom przez cały dzień oferowano liczne atrakcje. W programie znalazło się kilka warsztatów dla dzieci - m.in. „Malowanie zwierząt” czy „Afryka zwierząt”, a także warsztaty muzyczne dla wszystkich grup wiekowych - m.in. „Classic meets modern” czy nauka gry na instrumentach. Moderator informował o programie oraz przybliżał zwiedzającym polsko-niemiecką historię zoo oraz zapraszał ich do udziału w warsztatach i do występów scenicznych. Tego dnia odbyło się kilka workshopów o zwierzętach pod hasłem „Poznaj zwierzęta z bliska”. Niektóre z nich pod okiem opiekunów opuszczały wybiegi i spacerowały wśród gości. Wieczorem zaproponowano także nowe wydarzenie specjalne „Noc w Zoo - spacer ze światłami”. Bramy zoo zostały otwarte po raz kolejny dla nocnych sów. Zoo było dodatkowo oświetlone, a podczas polsko-niemieckiego spaceru z przewodnikiem można było dowiedzieć się, gdzie śpią zwierzęta i dlaczego niektórzy z nich nie wiedzą, co to nocny odpoczynek.

- Impreza była nie tylko świętem zoo, ale całego Euroregionu - mówi Andrea Gronwald, wieloletni dyrektor Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V., dodając: - To miejsce jest symbolem polsko-niemieckiej współpracy na wielu płaszczyznach, zarówno w dziedzinie rozrywki, jak i przede wszystkim edukacji. Szkoła zoologiczna jest integralną częścią zwierzynca. Nauczyciele ze szkoły zoologicznej uczą na terenie parku ponad 5 tys. dzieci i młodzieży



gramm angeboten. Das Tagesprogramm umfasste sowohl mehrere Kinderworkshops wie „Tierisches Malen“ oder „Tierische Afrika“ als auch Musikworkshops für alle Altersgruppen- wie Klassik meets Modern oder mit Bandmusikinstrumenten zu spielen. Durch das Tagesprogramm führte ein Moderator, der die deutsch-polnische Geschichte des Tierparks den Besuchern näherbrachte und auf die Workshops und Bühnenauftritte aufmerksam machte. Am Tag wurden mehrere tierische Workshops unter dem Motto "Tiere hautnah erleben" durchgeführt. Einige Tiere haben unter der Führung der Tierpfleger die Tiergehege verlassen und mischten sich unter die Besucher. Am Abend wurde zusätzlich eine neue Sonderveranstaltung „Nachts im Zoo – eine Lichterwanderung“ angeboten. Für die Nachtschwärmer wurden die Tore des Tierparks noch mal geöffnet. Der Tierpark wurde zusätzlich beleuchtet und bei einer geführten deutsch-polnischen Wanderung konnte man erfahren, wo und wie die Tiere schlafen und warum einige von ihnen nicht wissen, was eine Nachtruhe ist.

- Die Veranstaltung war nicht nur ein Fest für den Tierpark, sondern für die gesamte Euroregion sagt

Andrea Gronwald, langjährige Geschäftsführerin der Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. und fügt hinzu: „Dieser Ort ist ein Symbol für die deutsch-polnische Zusammenarbeit auf vielen Ebenen, sowohl im Bereich der Unterhaltung als auch vor allem der Bildung.

rocznie, w tym wielu uczniów z Pomorza Zachodniego. W czasie pandemii COVID-19 zapotrzebowanie na program szkoły zoologicznej spadło. Miejsce nauki musiało pozostać zamknięta przez kilka miesięcy. Z potrzeby chwili zrodziła się idea otwartego miejsca spotkań dla grup dzieci i młodzieży chcących uczestniczyć w lekcjach biologii oraz wycieczkach i imprezach z zakresu edukacji ekologicznej.

Ogród zoologiczny w nowoczesny sposób łączy historię rolnictwa naszego regionu z historią lokalną i służy przekazywaniu wiedzy w sposób zrównoważony. Oferty edukacyjne na świeżym powietrzu rozszerzają konwencjonalne oferty szkół. Na łonie natury dzieci mogą nie tylko odbierać otoczenie wszystkimi zmysłami, ale przede wszystkim mają większą swobodę ruchu niż w klasie szkolnej. Nie brakuje pomysłów na kolejne projekty. Tylko w ciągu ostatnich 6 lat zoo otrzymało dofinansowanie z unijnych funduszy na kwotę ponad 120 000 euro.

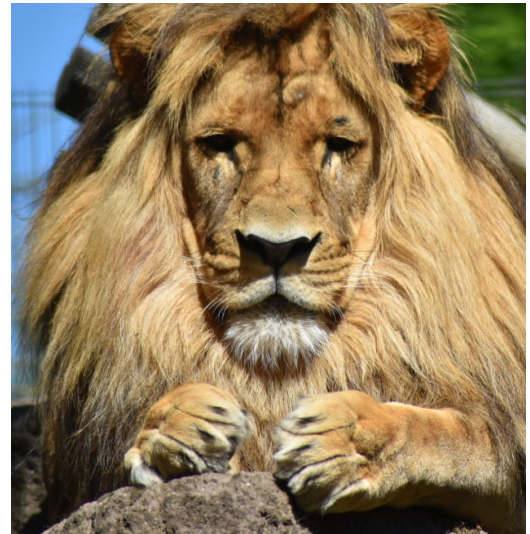
- Jeśli chodzi o przedsięwzięcia w ramach Funduszu Małych Projektów, muszą powiedzieć, że nasza współpraca z Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. stale się rozwija. Nasz sukces tkwi w zrozumieniu potencjału regionu w kontekście współpracy transgranicznej - dodaje na zakończenie dyrektorka zoo.



Die Zooschule ist ein integrierter Bestandteil des Tierparks. Die Zooschullehrer unterrichten über 5.000 Kinder und Jugendliche jährlich im Tierparkgelände, darunter viele aus Westpommern. Zur Corona-Pandemie ist die Anfrage nach dem Zooschulprogramm enorm gesunken. Die Zooschule musste mehrere Monate geschlossen bleiben.

Aus der Not der Stunde heraus wurde für Zooschulbesucher und organisierte Gruppen von Kindern und Jugendlichen, die an Zooschulunterricht, Biologieunterricht und an Umweltbildungsführungen und Bildungsveranstaltungen teilnehmen wollen, wurde die Idee eines offenen naturnahen Zooschultreffpunkts geboren. In unmittelbarer Nähe zum Erlebnisbauernhof entstand der Zooschultreffpunkt. Er verbindet auf eine moderne Art und Weise die landwirtschaftliche Geschichte unserer Region mit der Heimatkunde und dient der nachhaltigen Wissensvermittlung. Die Bildungsangebote an der frischen Luft erweitern die herkömmlichen Zooschulangebote im Klassenraum. In der Natur kann man nicht nur besser mit allen Sinnen die Umwelt wahrnehmen, vor allem haben die Kinder mehr Bewegungsfreiheit als in geschlossenen Räumen. An Ideen für weitere Projekte mangelt es nicht. Allein in den letzten 6 Jahren hat die Förderung aus dem Fonds für kleine Projekte bereits die Summe von 120.000 EUR überschritten.

- Was unsere Projekte im Rahmen des Fonds für kleine Projekte angeht, so muss ich sagen, dass sich unsere Zusammenarbeit mit der Kommunalgemeinschaft Pomerania e.V. ständig weiterentwickelt. Es war unkompliziert, als wir anfangen, und es ist auch heute noch unkompliziert. Das Geheimnis liegt darin, das Potenzial der Region im Rahmen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zu verstehen“, fügt die Direktorin des Tierparks abschließend hinzu.



Obszar Tematyczny Projektu/thematischer Bereich des Projektes:

Sport, turystyka i rekreacja/Sport, Tourismus und Erholung

Leadpartner/ Wnioskodawca	Projekttytuł/ Tytuł projektu	Projektpartner/ Partner projektu	Ff. Ge- samtkosten/ Koszty całko- wite (EUR)	Zuschuss EFRE/ Dotacja EFRR (EUR)
Akademicki Związek Sportowy	Akademickie polsko-niemieckie regaty wioślarskie 2019/ Akademische Deutsch-Polnische Ruderregatta 2019	Universitäts- und Hansestadt Greifswald	20 875,00	17 743,75
Akademicki Związek Sportowy	Akademickie Polsko-Niemieckie Regaty Wioślarskie 2022/ Akademische Deutsch-Polnische Ruderregatta 2022	Wassersport PCK Schwedt	23 900,00	20 315,00
Amt Gartz (Oder)	(Auf dem Radweg mit dem Nikolaus) Deutsch-polnisches Vorschulkindertreffen auf dem Radweg/(Na ścieżce rowerowej z Mikołajem) Polsko-niemieckie spotkanie dzieci przedszkolnych na ścieżce rowerowej	Gmina Kołbaskowo	3 850,00	3 272,50
Amt Gartz (Oder)	Begegnungen mit und auf einem historischen Dampflokzug im deutsch-polnischen Grenzgebiet/Spotkania z i w zabytkowym pociągu z lokomotywą parową na polsko-niemieckim pograniczu	Gmina Kołbaskowo	30 000,00	25 500,00
Amt Gartz (Oder) für die Gemeinde Mescherin	44. deutsch-polnischer Parklauf im Rahmen eines Volksfestes am 03. Oktober 2016/44 Bieg Polsko-Niemiecki w ramach święta 03 października 2016 r.	Urząd Miasta i Gminy Gryfino	7 861,00	6 681,06
Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte	Deutsch-Polnische Kanutour in der Mecklenburgischen Kleinseen- platte zur Initiierung deutsch-polnischer Outdoor-Angebote/ Polsko-niemiecka wycieczka kajakowa na Pojezierzu Meklembur- skim w celu zainicjowania polsko-niemieckiej aktywności na świeżym powietrzu	Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty	13 000,00	11 050,00
Amt Neverin	2. Internationales Sommerfest der Gemeinden Blankenhof und Tychowo in Chemnitz/2. Międzynarodowy Festiwal Letni Gmin Blankenhof i Tychowo w Chemnitz	Gemeinde Tychowo	20 841,23	17 715,04
Boksterski Klub Sportowy Skorpion Szczecin	Poznajmy się w ringu - obóz kondycyjny/Lernen wir uns im Ring kennen - Fitnesscamp	Phoenix Sportverein Stralsund e.V	30 000,00	25 500,00
Boocker SV 62 e.V.	Pferdefestival Stettiner Haff 2016/Festiwal Konny nad Zalewem Szczecińskim 2016	Jeździecki Klub Sportowy ELCON	21 654,00	18 403,73
Boocker SV 62 e.V.	Pferdefestival Stettiner Haff 2017/Festiwal Konny nad Zalewem Szczecińskim 2017	Jeździecki Klub Sportowy ELCON	16 740,00	14 229,00
Centrum Kultury w Chojnie	Polsko - Niemiecki Festyn Rekreacyjny - Chojna 2018/Deutsch- polnisches Freizeitfestival - Chojna 2018	EJF gemeinnützi- ge AG Deutsch - Polnischer Landhof "Arche"	17 511,75	14 884,98

Dom Kultury Słowianin	Mikołajki z Mistrzem Sportu/ Der Weihnachtsmann mit dem Sportmeister	Deutsch-polnische Kita RAndow -Spatzen, Gemeinde Löcknitz	16 310,00	13 863,50
Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald	Deutsch-polnische universitäre Ruderregatta Szczecin-Greifswald/ Polsko-niemieckie Uniwersyteckie Regaty Wioślarskie Szczecin-Greifswald	Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie	7 482,87	6 360,43
Förderschule "Astrid Lindgren" Schule mit Förderschwerpunkt geistige Entwicklung	Wir treiben gemeinsam Sport - deutsch-polnische Schülerbegegnung 2018/Razem uprawiamy sport - polsko-niemiecka wymiana szkolna 2018	Szkoła Podstawowa Specjalna im. Juliana Tuwima	3 602,00	3 061,70
Fundacja Baltic Natura	Poznajemy i chronimy obszar Natura 2000/Das Natura 2000-Gebiet kennenlernen und schützen	Amt Oder Welse	18 229,00	15 494,65
Fundacja Bonin	Polsko – niemieckie wakacje konno-fotograficzne 2018/Polnisch-Deutscher Reiter-Fotourlaub 2018	kooperative Gesamtschule Altentreptow	23 152,00	19 679,20
Fundacja Seniorzy XXI	Szlakami pogranicza - rajd rowerowo - konny/Grenzlandrouten - Fahrrad- und Pferderallye	Speicher e.V	13 934,00	11 843,90
Fußballverband Vorpommern-Greifswald e.V.	Deutsch-polnisches Fußballturnier Pomerania-Cup 2018/Polsko-niemiecki turniej piłkarski Pomerania Cup 2018	Zachodniopomorski Związek Piłki Nożnej	3 111,74	2 644,97
Gemeinde Grambow über Amt Löcknitz-Penkun	Gemeinsames Radfahren auf dem neuen Abschnitt des COP-Radweges/Wspólna jazda na rowerze po nowym odcinku ścieżki rowerowej COP	Gmina Kołbaskowo	24 029,65	20 425,20
Gemeinde Trinwillershagen	Trinwillershagen und Postomino - 10 Jahre Freundschaft, Partnerschaft und Zusammenarbeit/Trinwillershagen i Postomino - 10 lat przyjaźni, partnerstwa i współpracy	Gmina Postomino	18 321,89	15 571,77
Gemeinde Wandlitz, AG Städtepartnerschaften	Städtepartnerschaft Wandlitz-Trzebiatów, Freundschaftstreffen Frauenkreis WaTrz - Fitnessklub Trzebiatów/Partnerskie miasta Wandlitz-Trzebiatów, spotkanie przyjaźni Koła Kobiet WaTrz - Fitness Club Trzebiatów	Trzebiатовski Klub Miłośników Fitness	1 220,00	1 037,00
Gmina Barlinek	„Jubileuszowe spotkanie polsko-niemieckie w Europejskiej Stolicy Nordic Walking”/”Deutsch-polnisches Jubiläumstreffen in der Europäischen Hauptstadt des Nordic Walking”	Stadt Prenzlau	4 577,50	3 890,87
Gmina Dobra	Szlakiem Elisabeth - polsko-niemiecki rajd rowerowy 2017/ Auf den Spuren von Elisabeth - Deutsch-Polnische Radralley 2017	Gemeinde Blankensee	8 063,00	6 853,55
Gmina Dobra	Dobra Cup	Gemeinde Blankensee	6 995,00	5 945,75
Gmina Dobra	Szlakiem Elisabeth - Polsko-niemiecki rajd rowerowy i piknik rodzinny/Auf den Spuren von Elisabeth - Deutsch-polnische Radtour und Familienpicknick	Gemeinde Blankensee	9 915,00	8 427,00

Gmina Dobra	Dobra Cup	Gmina Blankensee	8 465,00	7 195,25
Gmina Dobra	Szlak Pogranicza/Grenzlandpfad	Gemeinde Blankensee	19 875,00	16 893,75
Gmina Dobra	Rodzinne Szlakiem Pogranicza/Auf der Grenzroute für Familien	Gmina Blankensee	8 610,00	7 318,50
Gmina Gryfino	Współpraca i ćwiczenia strażaków z Polski i Niemiec podstawą skuteczności działań międzynarodowych/Zusammenarbeit und Übungen zwischen Feuerwehren aus Polen und Deutschland als Grundlage für wirksame internationale Maßnahmen	Amt Gartz (Oder)	12 615,00	10 722,75
Gmina Karlino	W zdrowym ciele zdrowy duch - partnerskie spotkania seniorów/In einem gesunden Körper, steckt ein gesunder Geist - Partnerschaftstreffen der Senioren	1. Stadt Wolgast, 2. Stadt Dargun	21 479,00	18 257,15
Gmina Karlino	BYĆ JAK ROBERT LEWANDOWSKI - polsko-niemiecki obóz piłkarski dla dzieci i młodzieży/WIE ROBERT LEWANDOWSKI SEIN- Deutsch-Polnisches Fußballcamp für Kinder und Jugendliche	1. Stadt Wolgast, 2. Stadt Dargun	18 485,00	15 712,25
Gmina Karlino	Rowerowy rajd gwieździsty, czyli polsko-niemieckie potkania rowerowe na szlaku dawnej kolei wąskotorowej powiatu kołobrzesko-karlińskiego/Sternradtour, deutsch-polnisches Radtreffen auf den Spuren der ehemaligen Schmalspurbahn des Landkreises Kolobrzeg-Karlino	1. Stadt Wolgast, 2. Stadt Dargun	15 770,00	13 404,50
Gmina Karlino	Polsko - niemiecki obóz piłkarski dla dzieci i młodzieży/Deutsch-polnisches Fußballcamp für Kinder und Jugendliche	Stadt Wolgast	21 990,00	18 691,50
Gmina Karlino	Polsko-niemiecki obóz sportowy dla dzieci i młodzieży/Deutsch-polnisches Fußballcamp für Kinder und Jugendliche	Bildung-Bewegung-Kultur Cesekow e.V.	29 905,00	25 419,25
Gmina Kołbaskowo	Polsko-Niemiecki Piknik Rodzinny w Pargowie/Deutsch-Polnisches Familien-Picknick in Pargov	Amt Gartz (Oder)	23 494,00	19 696,90
Gmina Kołbaskowo	Polsko-niemiecki spływ kajakowy szlakami Odry/Deutsch-polnische Kanutour auf der Oder	Amt Gartz (Oder)	8 920,00	7 582,00
Gmina Kołbaskowo	Wschód słońca na Międzyodrze - poranny spływ transgraniczny/ Sonnenaufgang auf dem Fluss Międzyodrze - grenzüberschreitende Rafting-Tour am Morgen	Amt Gartz (Oder)	10 310,00	8 763,50
Gmina Kołbaskowo	Polsko-niemiecki spływ kajakowy szlakami Odry/Deutsch-polnische Kanutour auf der Oder	Amt Gartz (Oder)	9 170,00	7 794,50
Gmina Kołbaskowo	Wschód Słońca na Międzyodrze - poranny spływ transgraniczny - 2 edycja/Sonnenaufgang auf dem Międzyodrze - grenzüberschreitende Kanufahren am Morgen - 2.	Amt Gartz (Oder)	10 430,00	8 865,50
Gmina Kołbaskowo	Polsko-Niemiecki Piknik Rodzinny w Pargowie 2021/Deutsch-Polnisches Familien-Picknick in Pargów 2021	Amt Gartz (Oder)	29 704,00	25 248,40

Gmina Kołbaskowo	Polsko-Niemiecki Piknik Rodzinny w Pargowie 2022/Deutsch-Polnisches Familien-Picknick in Pargów 2022	Amt Gartz (Oder)	29 954,00	25 460,90
Gmina Miasto Szczecin - Centrum Żeglarskie	"Poznajmy się przez taniec. Dalej płyńmy RAZEM" - I spotkanie szkoły ze Szczecina i Schwedt/"Lasst uns einander durch den Tanz kennenlernen. Lassen Sie uns gemeinsam weitermachen" - Erstes Treffen von Schulen aus Szczecin und Schwedt.	Gesamtschule Talsand	11 519,00	9 791,15
Gmina Miasto Szczecin - Przedszkole Publiczne nr 67	Przedszkolaki na wesoło/Vorschüler mit Spaß	Kita "Haus der fröhlichen Jahreszeiten" Pasewalk	8 706,00	7 400,10
Gmina Miasto Szczecin-Przedszkole Publiczne nr 8	II Spartakiada Sportowa "W zdrowy ciele zdrowy duch"/2. Sport-spartakiade "In einem gesunden Körper, steckt ein gesunder Geist"	Kindergaststätte Randow-Spatzen	6 400,00	5 440,00
Gmina Miasto Szczecin-Przedszkole Publiczne nr 8	III spartakiada Sportowa "W zdrowym ciele zdrowy duch"/ 3. Sportwettbewerb "In einem gesunden Körper, steckt ein gesunder Geist"	Kindergaststätte Randow-Spatzen	15 554,00	13 220,90
Gmina Miasto Świnoujście - Ośrodek Sportu i Rekreacji Wyspiarz	IV Polsko-niemieckie biegi majowe/4. deutsch-polnischer Mai-Lauf	Usedom Marathon e.V	5 870,00	4 989,50
Gmina Miasto Świnoujście - Ośrodek Sportu i Rekreacji Wyspiarz	I Świnoujski Bieg Wyspiarza/ I Swinoujscie Islander Lauf	Usedom Marathon e.V	10 399,00	8 839,15
Gmina Miasto Świnoujście - Ośrodek Sportu i Rekreacji Wyspiarz	V polsko - niemieckie biegi majowe/5. Deutsch-Polnischer Mai-Lauf	Usedom Marathon e.V	8 560,00	7 276,00
Gmina Miasto Świnoujście - Ośrodek Sportu i Rekreacji Wyspiarz	II Świnoujski Bieg Wyspiarza/II Swinemünde Insellauf	Hochschulsportgemeinschaft Universität Greifswald e.V.	13 741,00	11 679,85
Gmina Miasto Świnoujście - Ośrodek Sportu i Rekreacji Wyspiarz	II Otwarte Halowe Mistrzostwa Wyspy Uznam w Tenisie Ziemnym /2. Offene Usedomer Tennis-Hallenmeisterschaften	TC Blau-Weiss Bansin	5 495,00	4 670,75
Gmina Miasto Świnoujście - Ośrodek Sportu i Rekreacji Wyspiarz	VI polsko - niemieckie biegi majowe/6. Deutsch-Polnischer Mai-Lauf	Usedom Marathon e.V	7 790,00	6 621,50
Gmina Miasto Świnoujście - Ośrodek Sportu i Rekreacji Wyspiarz	Pomerania Cup	TC Blau-Weiss Bansin	8 055,00	6 846,75

Gmina Miasto Świnoujście - Ośrodek Sportu i Rekreacji Wypiarz	III Świnoujski bieg Wyspiarza/Der 3. Swinemünde-Insellauf	Usedom Marathon e.V	12 640,00	10 744,00
Gmina Myślibórz	Polsko-niemieckie warsztaty żeglarskie/Deutsch-Polnischer Segelworkshop	Segel-Club Rot-Weiss Prenzlau e.V.	14 821,00	12 597,85
Gmina Police - Ośrodek Sportu i Rekreacji w Policach	Puchar Europy. Polsko-niemieckie zmagania sportowe/Europacup Polnisch-deutscher Sportwettbewerb	Pasewalker Fußballverein e. V	4 728,00	4 018,80
Gmina Police - Ośrodek Sportu i Rekreacji w Policach	Polsko-niemieckie spotkania sportowe/Deutsch-polnische Sporttreffen	Pasewalker Fußballverein e. V	7 130,00	6 060,50
Gmina Police - Ośrodek Sportu i Rekreacji w Policach	Bez granic! Polsko-niemieckie wyzwania sportowe/Keine Grenzen! Deutsch-polnische sportliche Herausforderungen	Greifswalder FC e.V.	10 984,00	9 336,40
Gmina Przelewice	Polsko-niemieckie warsztaty żeglarskie/Deutsch-Polnischer Segelworkshop	Greifen Gymnasium Ueckermünde	6 470,00	5 499,50
Gmina Tuczno	Polsko - niemieckie zawody strażackie w gminie Tuczno/Polnisch-deutscher Feuerwehrwettbewerb in der Gemeinde Tuczno	Amt Oder Welse	8 268,00	7 027,80
Gmina Tuczno	Polsko - niemieckie wyścigi smoczych łodzi w Tucznie/Polnisch-deutsche Drachenbootrennen in Tuczno	Amt Oder Welse	9 600,00	8 160,00
Gmina Tychowo	Polsko-Niemiecki Dzień Dziecka w Tychowie/Deutsch-Polnischer Kindertag in Tychowo	Amt Neverin	11 025,00	9 371,25
Gmina Wałcz	Przeplłynąć granice. Transgraniczne regaty żeglarskie/Die Grenzen überschreiten. Grenzüberschreitende Segelregatta	Segelverein Wolgaster Greif e.V	9 580,00	8 143,00
Gmina Tuczno	Polsko - niemieckie zawody strażackie w gminie Tuczno/Polnisch-deutscher Feuerwehrwettbewerb in der Gemeinde Tuczno	Amt Oder Welse	8 268,00	7 027,80
Gmina Tuczno	Polsko - niemieckie wyścigi smoczych łodzi w Tucznie/Polnisch-deutsche Drachenbootrennen in Tuczno	Amt Oder Welse	9 600,00	8 160,00
Gmina Tychowo	Polsko-Niemiecki Dzień Dziecka w Tychowie/Deutsch-Polnischer Kindertag in Tychowo	Amt Neverin	11 025,00	9 371,25
Gmina Wałcz	Przeplłynąć granice. Transgraniczne regaty żeglarskie/Die Grenzen überschreiten. Grenzüberschreitende Segelregatta	Segelverein Wolgaster Greif e.V	9 580,00	8 143,00

GOSHIN-KAN JIU-JITSU	Polsko - niemieckie seminarium Budo w Szczecinie/Polnisch-deutsches Budo-Seminar in Stettin	WSV Einheit Neustrelitz	9 930,00	8 440,50
HSG Universität Greifswald e.V.	Deutsch-Polnisches Teakwondo Nachwuchsturnier/Polsko-Niemiecki Turniej Teakwondo Młodzików	Uczniowski Ludowy Klub Sportów Walki "Pomorze" Świnoujście	29 950,00	25 457,50
HSV Insel Usedom e.V.	"Gemeinsame Insel & gemeinsamer Handball" - deutsch-polnische Handballtrainings und Handballturniere/"Wspólna Wyspa & Wspólna Piłka Ręczna" - Polsko-Niemieckie Treningi i Turnieje Piłki Ręcznej	Gmina Miasto Świnoujście	30 000,00	25 500,00
Kinder- und Jugendzentrum gGmbH "Haus des Arbeitens und Lernens"	Boddenpokal - Fußballturnier mit deutschen und polnischen Jugendlichen/Bodden Cup - Turniej piłkarski z udziałem młodzieży niemieckiej i polskiej	Fundacja Razem dla rozwoju obszarów wiejskich	4 047,50	3 440,37
Kinder- und Jugendzentrum gGmbH "Haus des Arbeitens und Lernens"	Boddenpokal - Fußballturnier mit deutschen und polnischen Jugendlichen/Bodden Cup - Turniej piłkarski z udziałem młodzieży niemieckiej i polskiej	Fundacja Razem dla rozwoju obszarów wiejskich	4 047,50	3 440,37
Klub Motorowy Chojna	Polsko-Niemieckie Motorowe Integracyjne - Retrospekcja i spojrzenie w przyszłość/Deutsch-polnische Motorrad-Integration - Rückblick und Blick in die Zukunft	Motorsportclub Schwedt e.V.	4 550,00	3 867,50
Klub Motorowy Chojna	Polsko-Niemieckie Motorowe Integracyjne - Retrospekcja i spojrzenie w przyszłość/Deutsch-polnische Motorrad-Integration - Rückblick und Blick in die Zukunft	Motorsportclub Schwedt e.V.	4 550,00	3 867,50
Klub Motorowy Chojna	Polsko-niemieckie motorowe spotkania integracyjne - Chojna 2018/Deutsch-Polnisches Motorrad-Integrationstreffen - Chojna 2018	Motorsportclub Schwedt e.V.	6 400,00	5 440,00
Klub Motorowy Chojna	Polsko-niemieckie motorowe spotkania integracyjne - Chojna 2019/Deutsch-Polnisches Motorrad-Integrationstreffen - Chojna 2019	Motorsportclub Schwedt e.V.	7 330,00	6 230,50
Klub Motorowy Chojna	Polsko-Niemieckie Motorowe Spotkania Integracyjne 15 lat razem-Chojna 2020/Deutsch-Polnisches Motorrad-Integrationsevent 15 Jahre gemeinsam - Chojna 2020	Motorsportclub Schwedt e.V.	4 990,00	4 241,50
Klub Motorowy Chojna	Polsko-Niemieckie Motorowe Spotkania Integracyjne - Zakończenie Sezonu Sportowego 2020/Deutsch-Polnisches Motorrad-Integrationstreffen - Ende der Sportsaison 2020	Motorsportclub Schwedt e.V.	6 470,00	5 499,50
Klub Motorowy Chojna	Polsko-Niemieckie Motorowe Spotkania Integracyjne - Rozpoczęcie Sezonu 2021/Deutsch-Polnisches Motorrad-Integrationstreffen - Eröffnung der Saison 2021	Motorsportclub Schwedt e.V.	7 200,00	6 120,00

Klub Motorowy Chojna	Polsko-Niemieckie Motorowe Spotkania Integracyjne - Rozpoczęcie Sezonu 2022/Deutsch-Polnisches Motorrad-Integrationstreffen - Start der Saison 2022	Motorsportclub Schwedt e.V.	8 500,00	7 225,00
Klub Motorowy Chojna	Polsko-Niemieckie Motorowe Spotkania Integracyjne - Łączy nas sport i Historia 2022/Deutsch-Polnisches Motorrad-Integrationstreffen - Sport und Geschichte verbinden uns 2022	Motorsportclub Schwedt e.V.	4 720,00	4 012,00
Klub Motorowy Chojna	Polsko-Niemieckie Motorowe Spotkania Integracyjne - Podsumowanie Sezonu 2022/Deutsch-Polnisches Motorrad-Integrationstreffen - Zusammenfassung der Saison 2022	Motorsportclub Schwedt e.V.	5 390,00	4 581,50
Klub Sportowy Handball Sportowa S.A.	Festiwal pasji z piłką ręczną w tle/Fest der Leidenschaft mit Handball im Hintergrund	HSV Grimmen 1992 e.V.	29 955,00	25 461,75
Klub Sportowy Piłki Ręcznej Gwardia	Polsko-niemieckie Konfrontacje piłki ręcznej/Deutsch-polnische Handballkonfrontation	Handballsportverein Insel Usedom e.V.	18 900,00	16 065,00
Klub Sportowy Piłki Ręcznej Gwardia	Polsko-niemieckie konfrontacje w plażowej piłce ręcznej/Deutsch-polnische Konfrontation im Beachhandball	SF Fortuna50 Neubrandenburg e.V	27 750,00	23 417,50
Klub Tańca Sportowego "Focus" w Kamieniu Pomorskim	II Polsko - Niemieckie Wiosenne Warsztaty Taneczne/ II Deutsch-Polnischer Frühlingstanz-Workshop	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	10 216,00	8 683,60
Klub Tenisa Stołowego Koszalinianin Koszalin	Polsko - Niemieckie spotkanie przy stole, czyli Festiwal Tenisa Stołowego Koszalin 2018/Polnisch-Deutsche Begegnung am Tisch - das Tischtennisfestival Koszalin 2018	TTSV 90 Neubrandenburg e. V.	15 000,00	12 750,00
Klub Żeglarski SZTORM Barlinek	Polsko-niemiecki obóz żeglarski/ Deutsch-Polnisches Segelcamp	Segel-Club Rot Weiss Prenzlau e.V	8 000,00	6 800,00
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Kreisfeuerwehrmarsch 2018 mit Kameraden aus dem Partnerkreis/Powiatowa Straż Pożarna 2018 z towarzyszami z partnerskiego powiatu	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	5 552,93	4 719,99
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Kreisfeuerwehrmarsch 2019 mit Kameraden aus dem Partnerkreis/Powiatowa Straż Pożarna 2019 z towarzyszami z powiatu partnerskiego	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	6 831,80	5 807,03
Landkreis Uckermark	Auf dem Fahrrad zwischen Deutschland und Polen/Na rowerze między Polską a Niemcami	Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Gryfinie	10 162,50	8 638,12
Landkreis Uckermark	Dezember-Turnier- mit Schwung in den Advent!/ Turniej grudniowy - z impetem wkracamy w Advent!	Zespół Szkół nr 8 im. S. Staszica w Szczecinie	15 371,00	13 065,35

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Lipianach	Polsko-niemieckie spotkania taneczne "O kwiat Lipy"/Deutsch-Polnisches Tanztreffen "Für die Lindenblüte"	Tanzclub Tollenstal 2012 e.V.	5 845,00	4 968,25
Międzynarodowe Centrum Turystyki, Kultury i Sportu w Baniach	Polsko - niemieckie spotkania strażaków/Deutsch-polnische Treffen von Feuerwehrleuten	Freiwillige Feuerwehr Schwedt/Oder	14 480,00	12 308,00
Międzyszkolny Klub Sportowy HERMES	Polsko-niemiecki Bieg transgraniczny Doliną Dolnej Odry/Deutsch-polnischer Grenzgängerlauf entlang des Unteren Odertals	Amt Gartz (Oder)	18 279,00	15 537,15
Międzyszkolny Klub Sportowy HERMES	4. Gryfiński Transgraniczny Festiwal Biegowy/4. grenzüberschreitendes Gryfino-Lauffestival	Amt Gartz (Oder)	13 489,00	11 465,65
Międzyszkolny Klub Sportowy HERMES	5. Gryfiński Transgraniczny Festiwal Biegowy/5. grenzüberschreitendes Gryfino-Lauffestival	Amt Gartz (Oder)	15 389,00	13 080,65
Mönkebuder Segelverein e.V.	Deutsch-Polnisches Haffseglerreffen anlässlich 25 Jahre Partnerschaft der Segler aus Mönkebude und Stepnica/Polsko-niemieckie spotkanie żeglarzy na Zalewie z okazji 25-lecia partnerstwa żeglarzy z Mönkebude i Stepnicy	Gmina Stepnica	12 840,00	10 914,00
Ochotnicza Straż Pożarna w Radziszewie	Transgraniczna współpraca i wymiana doświadczeń między strażakami z Polski i Niemiec/Grenzüberschreitende Zusammenarbeit und Erfahrungsaustausch zwischen Feuerwehren aus Polen und Deutschland	Amt Gartz (Oder)	12 500,00	10 625,00
Pasewalker Luftsportclub "Die Ueckerfalken" e.V.	Deutsch-polnisches Pomerania-Fliegerlager Lärz 2021/ Polsko-niemiecki obóz lotniczy Pomerania Lärz 2021	Szybowcowy Szczecin	26 514,50	22 537,32
Penkuner Sportverein "Rot - Weiß" e.V.	Deutsch-Polnisches Kinderturnier am 01.05.2017/Polsko-Niemiecki Turniej Dzieci w dniu 01.05.2017 r.	Klub Sportowy ARKONIA Szczecin	11 390,00	9 681,50
Pferdesportverein Torgelow e.V. "Pegasus"	18. Springreiterchampionat in Torgelow/18. Mistrzostwa w skokach przez przeszkody w Torgelow	Zachodniopomorski Związek Jeździecki	14 880,00	12 648,00
Polizeisportverein 90 Neubrandenburg e.V.	27. Turnier der olympischen Hoffnungen des Nordens/ 27 Turniej Nadziei Olimpijskich Północy	Bokserki Klub Sportowy Skorpion Szczecin	7 994,42	6 795,25
Powiat Gryfiński - Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2	Aktywnie żyć i zdrowym być/Aktiv leben und gesund sein	Gesamtschule Talsand	15 622,00	13 278,70
Powiat Kołobrzeski	Polsko-niemieckie zawody jeździeckie 2018/Deutsch-Polnisches Reitturnier 2018	Ländlicher Reitverein Münchehofe e. V.	14 226,00	12 092,10
Powiat Wałecki	Polsko-niemieckie rozgrywki sportowe/Deutsch-Polnischer Sportwettbewerb	Pommerscher Sportverein Stralsund e.V	30 000,00	25 500,00

Powiat Wałecki	Transgraniczna historia olimpizmu na Ziemi Wałeckiej/ Grenzüberschreitende Geschichte des Olympismus in der Wałecki Region	Amt Oder Welse	18 180,00	15 453,00
Przelewickie Stowarzyszenie Wyrównajmy Szanse	Międzyzdroje - Perła Polskiego Bałtyku/Miedzyzdroje - Perle der polnischen Ostsee	Greifen Gymnasium Ueckermünde	1 934,00	1 643,00
Regionalne Stowarzyszenie Turystyczno-Uzdrowiskowe	Polsko-Niemieckie Warsztaty Morsowania - Kołobrzeg 2020/ Deutsch-Polnischer Walross-Workshop - Kolobrzeg 2020	Wassersport PCK Schwedt E.V.	25 950,00	22 057,50
Regionalpark Barnimer Feldmark e.V.	Die Auswirkungen des demografischen Wandels auf die Regionalentwicklung in der Euroregion Pomerania/Wpływ zmian demograficznych na rozwój regionalny w Euroregionie Pomerania	Gmina Ustronie Morskie	6 123,52	5 204,99
Reit- und Fahrverein Bismark Tanger e.V.	Grenzen überschreiten - gemeinsames Reiten - Hürden überspringen/Przekraczanie granic - wspólna jazda - skakanie przez płotki	Zachodniopomorski Związek Jeździecki	6 877,00	5 845,45
Rotary Club Szczecin	Turniej Tenisowy rotarian Szczecin-Torgelow/Rotary-Tennisturnier Stettin-Torgelow	Rotary Club Ueckermünde - Pasewalk Stettiner Haff	1 081,50	919,27
Rotary Club Szczecin	Turniej tenisowy rotarian Szczecin - Torgelow 2018/Rotary-Tennisturnier Stettin-Torgelow 2018	Rotary Club Ueckermünde - Pasewalk Stettiner Haff	1 095,00	930,75
Rotary Club Szczecin	Turniej tenisowy rotarian Szczecin-Torgelow 2019/Rotary-Tennisturnier Stettin-Torgelow 2019	Rotary Club Ueckermünde - Pasewalk Stettiner Haff	1 114,00	946,90
Rotary Club Szczecin	Tenisowy Turniej rotarian Szczecin-Torgelow 2020/Rotary-Tennisturnier Stettin-Torgelow 2020	Rotary Club Ueckermünde - Pasewalk Stettiner Haff	1 182,00	1 004,70
Rotary Club Szczecin	Turniej tenisowy rotarian Szczecin - Torgelow 2022/Rotary-Tennisturnier Stettin-Torgelow 2022	Rotary Club Ueckermünde - Pasewalk Stettiner Haff	2 010,00	1 708,50
Ruchowa Akademia Zdrowia	Festiwal Biegowy 2022/Lauffestival 2022	SV Einheit Ueckermünde	12 935,00	10 994,75
Senior Tennis	Pomerania Cup	Tennisverein Blau-Weiss Seebad-Ahlbeck e.V.	11 820,00	10 047,00
SSV Lok Bernau e.V.	Vereinskooperation Pogon Stettin / SSV Lok Bernau e.V. -Jugend-Vorbereitungsturnier/Współpraca klubowa Pogoń Szczecin / SSV Lok Bernau e.V. - wstępny turniej młodzieżowy	Fundacja Pogoń Szczecin	2 997,30	2 547,70

Stadt Dargun	Darguner Wasserwelt/Wodny Świat Darguner	Gmina Karlino	4 917,70	4 180,04
Stadt Pasewalk	IX. Pasewalker Fahrradtag und deutsch-polnische Fahrradtour "Mobil ohne Auto"/IX. Święto Roweru w Pasewalku i polsko-niemiecka wycieczka rowerowa "Mobilni bez samochodu"	Miasto Police	2 458,99	2 090,14
Stadt Ueckermünde	7. Deutsch-Polnische Sportwettkämpfe und Kulturauftritte im Rahmen der 14. Ueckermünder Haff-Sail 2018/VII polsko-niemieckie zawody sportowe i występy kulturalne w ramach 14. Ueckermünder Haff-Sail 2018	Miasto Police	12 966,00	11 021,10
Stowarzyszenie "Griffin's-Spin"	Polsko-niemieckie warsztaty "Ekscytujące spotkania przy tenisowym stole"/Deutsch-Polnischer Workshop "Spannende Begegnungen am Tennistisch"	TTSV Anklam e.V	27 700,00	23 545,00
Stowarzyszenie "Griffin's-Spin"	Polsko-Niemiecki Turniej "Mikołajkowe Gry i Zabawy Pingponowe"/Deutsch-Polnisches "Tischtennis-Turnier Weihnachtssmannspiele"	TTSV Anklam e.V	21 400,00	18 190,00
Stowarzyszenie Edukacji i Wychowania "Nasze Lotnisko"	Łączy nas przyroda/Die Natur verbindet uns	Katholische Kirchengemeinde	21 680,00	18 428,00
Stowarzyszenie Edukacji i Wychowania "Nasze Lotnisko"	Łączy nas ekologia/Ökologie verbindet uns	Katholische Kirchengemeinde	21 180,00	18 003,00
Stowarzyszenie EkoKulturka	Polsko-niemiecki festiwal ruchu - festiwal kolorów/Deutsch-Polnisches Festival der Bewegung - Festival der Farben	Stadt Friedland	5 740,00	4 879,00
Stowarzyszenie Seniorów "Relaks"	Wspólnie odpoczywamy, wspólnie się uczymy/Wir ruhen gemeinsam aus, wir lernen gemeinsam	Demokratische Frauenbund e.V. Greifswald	8 576,00	7 289,60
Stowarzyszenie Seniorów "Rytm"	Architektura i krajobraz Ziemi Szczecińskiej/Architektur und Landschaft in der Region Szczecin	Kreisverband Rügen der Volkssolidarität e.V.	6 235,00	5 299,75
Stowarzyszenie Szczecińskiego Obszaru Metropolitalnego	Transgraniczne Szlaki Turystyczne/Grenzüberschreitende Wanderwege	Stadt Pasewalk	17 585,00	14 947,25
SV Medizin Stralsund e.V.	Würdigung des 20. Jubiläums vom Pomerania Cup im Tischtennis/Obchody 20-lecia Pucharu Pomorza w tenisie stołowym	Klub Sportowy ATS	1 900,00	1 615,00
Szybowcowy Szczecin	Szybowcowa Pomerania 2019/Segelflug Pomerania 2019	Pasewalker Luftsportclub "Die Ueckerfalken" e.V.	29 930,00	25 440,50
Szybowcowy Szczecin	Szybowcowa Pomerania 2020/Segelflug Pommern 2020	Pasewalker Luftsportclub "Die Ueckerfalken" e.V.	29 948,00	25 455,80
Szybowcowy Szczecin	Szybowcowa Pomerania 2021/Segelflug Pommern 2021	Pasewalker Luftsportclub Die Ueckerfalken e.V	30 000,00	25 500,00

Szybowcowy Szczecin	Szybowcowa Pomerania 2022/Segelflug Pommern 2022	Pasewalker Luftsportclub Die Ueckerfalken e.V	19 852,00	16 874,20
TSV Blau-Weiß 65 e.V.	34. Internationales Badmintonturnier für Kinder und Jugendliche in Schwedt/34. Międzynarodowy Turniej Badmintonu dla dzieci i młodzieży w Schwedt	Ludowy Uczniowski Klub Sportowy "Krokus" w Góralicach	2 683,00	2 280,55
TSV Blau-Weiß 65 e.V.	Deutsch-polnisches Badmintonturnier für Kinder und Jugendliche in Schwedt/Polско-niemiecki turniej badmintonu dla dzieci i młodzieży w Schwedt	Ludowy Uczniowski Klub Sportowy "Krokus" w Góralicach	2 683,00	2 280,55
UKS-47 Judo Bushido - Morus	Polско-niemieckie randori w Szczecinie/Deutsch-polnisches Randori in Szczecin	Uckermünder Judoclub e.V	4 142,00	3 520,70
Verein der Freunde und Förderer des Greifen-Gymnasiums	Sporttag/ Dzień sportu	Gimnazjum nr 10 w Szczecinie	1 934,40	1 644,24
Wassersport PCK Schwedt e.V.	Mit Kanus im Unteren Odertal. Deutsch-polnische Schulbegegnungen/Z kajakami w Dolinie Dolnej Odry. Polско-niemieckie spotkania szkolne	Szkoła Podstawowa nr 2 im. Kornela Makuszyńskiego w Chojnie	20 821,00	17 593,74
Wassersport PCK Schwedt e.V.	Mit Kanus im Unteren Odertal. Deutsch-polnische Schulbegegnungen 2018/2019/z kajakami w Dolinie Dolnej Odry. Polско-niemieckie spotkania szkolne 2018/2019	Szkoła Podstawowa nr 2 im. Kornela Makuszyńskiego w Chojnie	10 392,00	8 833,20
Wassersportverein Einheit Neustrelitz e.V.	Internationale Kinderregatta vom 09.-11.09.2016/ Międzynarodowe Regaty Dziecięce w dniach 09-11.09.2016 r.	UKS Victoria Wałcz	11 390,77	9 682,15
Wassersportverein Einheit Neustrelitz e.V.	Internationale Kinderregatta vom 08.-10.09.2017/ Międzynarodowe Regaty Dziecięce w dniach 08-10.09.2017 r.	UKS Victoria Wałcz	11 843,00	10 066,55
Wassersportverein Einheit Neustrelitz e.V.	Budo-Wochenende 2017/Weekend Budo 2017 r.	TKKF Ognisko "BUDOKAN"	10 547,20	8 965,12
Wassersportverein Einheit Neustrelitz e.V.	Internationale Kinderregatta 2019/Międzynarodowe Regaty Dziecięce 2019 r.	UKS Victoria Wałcz	17 323,64	14 725,09
Wassersportverein Einheit Neustrelitz e.V.	Internationale Kinderregatta 2020/Międzynarodowe Regaty Dziecięce 2020 r.	UKS Victoria Wałcz	18 670,00	15 869,50
Zachodniopomorski Oddział Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Pożarnictwa	Polско-Niemieckie Zawody Pożarnicze 2017/Deutsch-Polnischer Feuerwehrwettbewerb 2017	Freiwillige Feuerwehr Zerpenschleuse	14 090,00	11976,50
Zachodniopomorski Związek Piłki Nożnej	Polско-niemiecki turniej piłki nożnej Pomerania Cup 2017/ Deutsch-polnisches Fußballturnier Pomerania Cup 2017	Kreisfußballverband Mecklenburgische	7 393,00	6 284,05

Zachodniopomorski Związek Piłki Nożnej	Training week. Polsko - niemieckie warsztaty piłkarskie / Trainingswoche. Deutsch-polnischer Fußball-Workshop	FC Rot Weiss Neubrandenburg e.V	20 164,00	17 139,40
Zachodniopomorski Związek Piłki Nożnej	Polsko - niemiecki turniej piłki nożnej Pomerania Cup 2019/ Deutsch-polnisches Fußballturnier Pomerania Cup 2019	Landesfussballverband Mecklenburg-Vorpommern e.V	3 605,00	3 064,25
Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty w Karlinie	Międzynarodowe Zawody Wędkarskie. Polsko - Niemieckie Spotkania Integracyjne 2017/Internationaler Fischereiwettbewerb. Polnisch-Deutsches Integrationstreffen 2017	Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte	23 920,00	20 332,00
Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty w Karlinie	VIII Międzynarodowy Rajd Rowerowy 2017.Polsko-niemieckie spotkania integracyjne/8. internationale Fahrradrallye 2017. Deutsch-polnische Integrationstreffen	Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte	20 100,00	17 085,00
Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty w Karlinie	XVI Międzynarodowy Spływ Kajakowy PARSEŃA 2017. Polsko - Niemieckie Spotkania Turystyczne/XVI. Internationale Kanu-Rallye PARSEŃA 2017 - Deutsch-Polnische Tourismus-Treffen	Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte	22 123,00	18 804,55
Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty w Karlinie	XXV - lecie Związku Miast i Gmin Dorzecza Parsęty jako przykład współpracy transgranicznej/XXV. Jahrestag der Vereinigung der Städte und Gemeinden des Parsęta-Flussgebiets als Beispiel für grenzüberschreitende Zusammenarbeit	Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte	20 750,00	17 637,50
Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty w Karlinie	XVII Międzynarodowy Spływ Kajakowy PARSEŃA 2018. Polsko - Niemieckie Spotkania Turystyczne/XVII. Internationale Kanufahrt PARSEŃA 2018 - Deutsch-Polnische Tourismusgespräche	Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte	20 010,00	17 008,50
Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty w Karlinie	IX Międzynarodowy Rajd Rowerowy 2018.Polsko-Niemieckie Spotkania Integracyjne/IX. Internationale Radrallye 2018.Deutsch-polnische Integrationstreffen	Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte	11 052,00	9 394,20
Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty w Karlinie	X Międzynarodowy Rajd Rowerowy 2019. Polsko - Niemieckie Spotkania Integracyjne/10. internationale Radrallye 2019. Deutsch-polnische Integrationstreffen	Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte	11 160,00	9 486,00
Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty w Karlinie	XVIII Międzynarodowy Spływ Kajakowy Parsęta 2019. Polsko-Niemieckie Spotkania Turystyczne/XVIII. Internationale Kanu-Rallye Parsęta 2019 Deutsch-Polnisches Tourismus-Treffen	Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte	17 520,00	14 892,00
Związek Miast i Gmin Dorzecza Parsęty w Karlinie	XI Międzynarodowy Rajd Rowerowy 2020. Polsko-Niemieckie Spotkania Integracyjne/XI. internationale Radsport-Rallye 2020: Deutsch-polnische Integrationstreffen	Amt Mecklenburgische Kleinseenplatte	11 895,00	10 110,75
Żegluga Szczecińska Turystyka Wydarzenia Sp. z o.o.	Transgraniczne Spacerzy Miejskie/Grenzüberschreitende Stadtpaziergänge	Amt Gartz (Oder)	29 116,00	24 748,60
Żegluga Szczecińska Turystyka Wydarzenia Sp. z o.o.	Transgraniczne Spacerzy Miejskie/Grenzüberschreitende Stadtpaziergänge	Amt Gartz (Oder)	29 275,00	24 883,75

Obszar Tematyczny Projektu/thematischer Bereich des Projektes: Kultura/Kultur

Leadpartner/ Wnioskodawca	Projekttytuł/Tytuł projektu	Projektpartner/ Partner projektu	Ff. Gesamtko- sten/Koszty całkowite (EUR)	Zuschuss EFRE/ Dotacja EFRR (EUR)
Amt Gartz (Oder)	Deutsch-Polnisches Brückenfest in Mescherin/Polsko-niemiecki festyn przy moście w Mescherin	Gmina Kołbaskowo	13 045,00	11 088,25
Amt Neverin	Erfahrungsaustausch der Partnergemeinden Neverin und Tychowo/Wymiana doświadczeń gmin partnerskich Neverin i Tychowo	Gemeinde Tychowo	3 749,00	3 186,65
Amt Oder-Welse	Deutsch-polnischer Fotowettbewerb "Jahreszeiten im Unteren Odertal"/Niemiecko-polski konkurs fotograficzny pt. "Pory roku w Dolinie Dolnej Odry"	Centrum Kultury w Chojnie	4 938,00	4 197,30
Amt Oder-Welse	Grenzüberschreitendes Erntefest mit dem deutsch-polnischen Reitturnier in der Nationalparkregion Unteres Odertal/Amt Gartz (Oder)/Transgraniczne święto plonów z polsko-niemieckim pokazem koni w regionie Parku Narodowego Doliny Dolnej Odry	Gmina Banie	29 950,00	25 457,50
Amt Oder-Welse	Grenzüberschreitendes Erntefest in der Nationalparkregion Unteres Odertal/Transgraniczne dożynki w Regionie Parku Narodowego Doliny Dolnej Odry	Powiat Walecki	21 985,00	18 687,25
Barlinecki Ośrodek Kultury	Kreatywne spotkania w Europejskim Centrum Spotkań w Barlinku/Kreative Treffen im Europäischen Begegnungszentrum in Barlinek	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	4 693,50	3 989,47
Barlinecki Ośrodek Kultury	Czas nie zna granic/Die Zeit kennt keine Grenzen	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	7 906,50	6 720,52
Barlinecki Ośrodek Kultury	Sztuka natury/Die Kunst der Natur	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	4 498,00	3 823,30
Barlinecki Ośrodek Kultury	Artystyczna przygoda przyjaciół zza Odry/Ein künstlerisches Abenteuer für Freunde von der anderen Seite der Oder	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	4 368,00	3 712,80
Barlinecki Ośrodek Kultury	Jesienne spotkania kulturalne/Kulturelle Treffen im Herbst	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	5 625,00	4 781,25
Barlinecki Ośrodek Kultury	Polsko-niemieckie spotkanie kreatywne/Deutsch-polnisches Kreativtreffen	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	3 160,00	2 686,00

Barlinecki Ośrodek Kultury	Polsko-niemieckie spotkanie z przyrodą/Deutsch-polnische Begegnung mit der Natur	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	3 235,00	2 749,75
Barlinecki Ośrodek Kultury	Spotkanie rodzinne w Barlinku/Familientreffen in Barlinek	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V	3 909,00	3 322,65
Barlinecki Ośrodek Kultury	Piękno ukryte po obu stronach Odry/Versteckte Schönheit auf beiden Seiten der Oder	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V	9 731,00	8 271,35
Begegnungszentrum Lunow e.V.	Polnische Silberlocken zu Besuch in Lunow/Polscy seniorzy z wizytą w Lunow	Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	5 320,00	4 522,00
Begegnungszentrum Lunow e.V.	Deutsch-polnische Kunstwerkstatt/Niemiecko-polskie warsztaty sztuki	Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	24 374,00	20 717,90
Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	Polsko- niemiecka przeszłość i przyszłość. Wspólna codzienność. Dni Cedyni 2017/Deutsch-polnische Vergangenheit und Zukunft. Der gemeinsame Alltag. Tage von Cedynia 2017	Stadt Bad Freienwalde	26 357,50	22 403,87
Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	3 Polsko-Niemiecki Festiwal Cedynia na okrągło. Polsko-niemieckie dożynki/3 Deutsch-Polnisches Festival Cedynia in der Runde. Deutsch-Polnisches Erntedankfest	Stadt Bad Freienwalde	16 525,00	14 046,25
Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	Polsko-niemiecka przeszłość i przyszłość. Wspólna codzienność. Dni Cedyni 2018/Deutsch-polnische Vergangenheit und Zukunft. Der gemeinsame Alltag. Cedynia-Tage 2018.	Stadt Bad Freienwalde	25 060,00	21 301,00
Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	Integracyjnie, kulturalnie i sportowo - Cedynia 2019/Integrativ, kulturell und sportlich - Cedynia 2019	Begegnungszentrum Lunow e.V	24 859,00	21 130,15
Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	Polsko-niemieckie tradycje dożynkowe Cedynia 2019/Deutsch-polnische Erntedankfesttraditionen - Cedynia 2019	Begegnungszentrum Lunow e.V	24 189,50	20 561,07
Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	Polsko-Niemieckie spotkania z historią pod górą Cziczora - Cedynia 2021/Deutsch-polnische Geschichtstreffen unter dem Berg Cziczor - Cedynia 2021	Begegnungszentrum Lunow e.V	29 900,00	25 415,00
Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	Tradycje, obrzędy i historia na pograniczu Odry-Cedynia 2021/ Traditionen, Rituale und Geschichte an der Odergrenze - Cedynia 2021	Begegnungszentrum Lunow e.V	26 316,00	22 368,60
Centrum Kultury 105 w Koszalinie	Festiwal Kulinary Ulica Smaków/Kulinarisches Festival Straße der Aromen	Verein der Köche-Mecklenburg-Vorpommern-Neubrandenburg e.V	6 003,00	5 102,55
Deutsch-Polnische Gesellschaft in Mecklenburg-Vorpommern e.V.	25 Jahre deutsch-polnische Begegnungen/25 lat niemiecko-polskich spotkań	Gmina Police	4 620,00	3 927,00

Deutsch-Polnische Gesellschaft in Mecklenburg-Vorpommern e.V.	Begegnungen an der deutsch-polnischen Grenze/Spotkania przy granicy Niemiec i Polski	Gmina Police	3 752,00	3 189,20
EJF Service- und Fürsorge gGmbH - Landhof Liepe	Deutsch-polnisches Folklore- und Erntedankfest 2016 auf dem Landhof Liepe - eine generations- und grenzübergreifende Begegnung von Menschen aus der Grenzregion/Polsko-niemiecki festiwal folkloru i dożynki 2016 na Landhof Liepe – pokoleniowe i transgraniczne spotkania ludzi z pogranicza	Miasto i Gmina Dębno	13 016,50	11 062,72
Ev. Pfarramt Schönfeld	Deutsch-Polnisches Chorwochenende/Polsko-niemiecki weekend chórally	Stowarzyszenie "Pro Musica Sacra"	1 900,60	1 615,51
Ev. Pfarramt Schönfeld	Deutsch-polnische Chorproben/Polsko-niemieckie próby chórally	Stowarzyszenie "Pro Musica Sacra"	3 200,00	2 720,00
Evangelische Kirchengemeinde Lassen	Kultureller Austausch zwischen den Gemeinden Marianowo und Lassen/Wymiana kulturalna między Marianowo i Lassen	Sydonia - Stowarzyszenie na rzecz Ochrony Dziedzictwa Marianowo	5 569,00	4 733,65
Evangelisches Pfarramt Joachimsthal	Deutsch-polnische Proben und Aufführung eines Musicals/Polsko-niemieckie próby i przedstawienie musicalowe	Stowarzyszenie Śpiewacze Chór Akademicki im. prof. Jana Szyrockiego ZUT	28 110,00	23 893,50
Filharmonia im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie	Transgraniczną Limuzynką do Filharmonii/Grenzüberschreitende Limousine zur Philharmonie	Amt Gartz (Oder)	11 120,00	9 452,00
Filharmonia im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie	Senion ON Plus - Transgraniczne warsztaty terapeutyczne dla seniorów/Senion ON Plus - Grenzüberschreitende therapeutische Workshops für Senioren	Volkshochschule Prenzlau	22 960,00	19 516,00
Filharmonia im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie	Polsko-niemiecka konferencja "Sztuka życia - mniej znaczy lepiej"/Deutsch-polnische Konferenz "Lebenskunst - weniger ist besser"	Hochschule für nachhaltige Entwicklung Eberswalde	28 150,00	23 927,50
Filharmonia im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie	Muzyka, Malarstwo, Balet - Transgraniczne spotkanie ze sztuką/Musik, Malerei, Ballett - Eine grenzüberschreitende Begegnung mit den Künsten	Amt Gartz (Oder)	10 920,00	9 282,00
Förderverein Penkuner Schulen e.V.	Weihnachtliche Traditionen/Tradycje Świąt Bożego Narodzenia	Gimnazjum nr 3 w Policach	884,84	752,11
Frauenverein Schwedt e.V.	Miteinander - Füreinander - Frauen an der Oder/Razem - Wzajemnie - Kobiety na Odrą	Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury	6 000,00	5 100,00

Fritz- Reuter-Ensemble e.V.	Akrobatik verbindet- eine deutsch-polnische Kinder- und Jugendbegegnung/Akrobatyka łączy - niemiecko-polskie spotkanie dzieci i młodzieży	Goleniowski Dom Kultury	4 505,30	3 829,50
Fundacja Akademia Muzyki Dawnej	Vitae Pomeranorum - polsko-niemieckie warsztaty, wykłady i spotkania z muzyką dawną/Vitae Pomeranorum - Deutsch-polnische Workshops, Vorträge und Begegnungen mit Alter Musik	Kirchenmusikverein Pasewalk e.V	12 200,00	10 370,00
Fundacja Bonin	Polsko-niemieckie warsztaty artystyczne 2021/Deutsch-Polnischer Kunstworkshop 2021	Kooperative Gesamtschule Altentreptow	28 230,00	23 995,50
Fundacja Seniorzy XXI	Śpiewanie ponad granicami/Singen über Grenzen	Kulturhaus Kino Brüssow	6 920,00	5 882,00
Fundacja Zatrzymać Czas	„Historie nieopowiedziane - Szczecin 1945”/”Unerzählte Geschichten - Stettin 1945”	Land und Leute e.V	21 406,00	18 195,10
Gemeinde Blankenhof	Internationales Sommerfest der Gemeinden Blankenhof und Tychowo in Chemnitz/Międzynarodowy Festyn Letni Gmin Blankenhof i Tychowo w Chemnitz	Gmina Tychowo	17 701,00	15 045,85
Gemeinde Holldorf über Amt Stargarder Land	In der deutsch-polnischen Weihnachtsbäckerei/W polsko - niemieckiej piekarni Bożonarodzeniowej	Gmina Białogard	5 701,00	4 845,85
Gemeinde Holldorf über Amt Stargarder Land	Partnerschaftliche Begegnung im Rahmen der Festlichkeiten anlässlich 70 Jahre Freiwillige Feuerwehr Rowa/Partnerskie spotkanie w ramach uroczystości z okazji 70 lat ochotniczej straży pożarnej Rowa	Gmina Białogard	6 116,00	5 198,60
Gemeinde Löcknitz über Amt Löcknitz-Penkun	Zusammen durch die Adventszeit/Razem przez czas adwentu	Przedszkole Publiczne nr 8 "Muzyczna Ósemka" w Szczecinie	2 877,90	2 446,21
Gemeinde Ostseebad Heringsdorf	"JAZZ WE CAN" - deutsch-polnischer Workshop/Begegnungen kleiner und großer Jazzer/"JAZZ WE CAN" - niemiecko-polskie warsztaty/spotkania małych i dużych jazzmanów	Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia w Świnoujściu	12 125,00	10 306,25
Gemeinde Wandlitz, AG Städtepartnerschaften	15 Jahre Städtepartnerschaft Wandlitz - Trzebiatów/15 lat współpracy miasta Wandlitz - Trzebiatów	Gmina Trzebiatów	11 382,00	9 674,70
Gemeinde Woggersin über Amt Neverin	Deutsch-polnische kulturelle Veranstaltung "Geschichte des Herzogtums Mecklenburg-Strelitz"/Niemiecko-polska impreza kultury "Historia Księstwa Mecklenburg-Strelitz"	Gmina Białogard	3 111,83	2 644,74
Gemeinnützige Albert Heyde Stiftung	Ausstellung zur Würdigung der 30jährigen erfolgreichen dt-pl Verständigung und ökumenischen Zusammenarbeit für den Wiederaufbau der kriegszerstörten Marienkirche in Chojna	Fundacja Kościoł Mariacki w Chojnie	22 287,18	18 944,10

Gmina Bierzwnik	Wspólny region - wspólne dziedzictwo - wspólna przyszłość. Polsko - niemieckie seminarium i warsztaty turystyki kulturowej/ Gemeinsame Region - gemeinsames Erbe - gemeinsame Zukunft. Deutsch-Polnisches Kulturtourismus-Seminar und Workshop	Dominikaner- kloster Prenzlau, Kulturzentrum und Museum	11 484,00	9 761,40
Gmina Bierzwnik	II Polsko-Niemieckie Seminarium i Warsztaty Turystki Regionalnej pt. "Wspólny region, wspólne dziedzictwo, wspólna przyszłość"/2. Deutsch-Polnisches Regionales Tourismusseminar und Workshops "Gemeinsame Region, gemeinsames Erbe, gemeinsame Zukunft"	Gemeinde Neuhardenberg	14 122,00	12 003,70
Gmina Bierzwnik	III Polsko-Niemieckie Seminarium i Warsztaty Turystyki Regional- nej pt. "Wspólny region, wspólne dziedzictwo, wspólna przyszłość"/Drittes Deutsch-Polnisches Regionales Tourismus- seminar und Workshops "Gemeinsame Region, gemeinsames Erbe, gemeinsame Zukunft"	Gemeinde Neuhardenberg	16 057,00	13 648,45
Gmina Dobra	V Polsko - Niemiecki "Festiwal Róż"/V Deutsch-Polnisches "Rosenfest"	Gemeinde Blankensee	18 788,00	15 969,80
Gmina Dobra	Pod Srebrną Różą - Transgraniczna Akademia III Wieku/Unter der Silbernen Rose - Grenzüberschreitende Akademie des Dritten Zeitalters	Gemeinde Blankensee	25 854,00	21 975,90
Gmina Dobra	Ogrody Sztuki Elizabeth/Elizabeth Garten der Kunst	Gemeinde Blankensee	23 888,00	20 304,80
Gmina Dobra	VI Polsko-Niemiecki "Festiwal Róż" - Wiejskie wakacje Elizabeth/VI. Deutsch-Polnisches "Rosenfest" - Elisabeths Urlaub auf dem Lande	Gemeinde Blankensee	26 220,00	22 287,00
Gmina Dobra	Transgraniczna współpraca grup poszukiwawczych/ Grenzüberschreitende Zusammenarbeit von Suchgruppen	Rettungshunde- steffel Jasmund-Rügen e.V. im. DRV	5 890,00	5 006,50
Gmina Dobra	VII Polsko-Niemiecki "Festiwal Róż"/VII. Deutsch-Polnisches "Rosenfestival"	Gmina Blankensee	29 400,00	24 990,00
Gmina Dobra	Polsko - Niemiecki Szlak Elizabeth/Deutsch-Polnischer Elisabethweg	Gmina Blankensee	16 985,00	14 437,25
Gmina Dobra	Być jak Elizabeth - II edycja/Sei wie Elisabeth - 2. Auflage	Gemeinde Blankensee	30 000,00	25 500,00
Gmina Dobra	Transgraniczna Rada Seniorów - II edycja/Grenzüberschreitender Seniorenrat - 2. Auflage	Gemeinde Blankensee	30 000,00	25 500,00
Gmina Dobra	VIII Polsko-Niemiecki "Festiwal Róż"/VIII. Deutsch-Polnisches "Rosenfestival"	Gmina Blankensee	29 950,00	25 457,50
Gmina Gryfino	Transgraniczny Festiwal Bajek Dziecięcych/Grenzüberschreitendes Festival der Kindermärchen	Amt Oder Welse	4 498,00	3 823,30

Gmina Gryfino - Przedszkole Nr 5 im. Calineczki w Gryfinie	Wiosenny świat dziecięcej fantazji/Die frühlingshafte Welt der Kinderfantasie	Amt Oder Welse	3 582,50	3 045,12
Gmina Gryfino - Przedszkole Nr 5 im. Calineczki w Gryfinie	Świąteczny czas wspólnej zabawy/Eine festliche Zeit der Zweisamkeit	Amt Oder Welse	3 677,00	3 125,45
Gmina Gryfino - Przedszkole Nr 5 im. Calineczki w Gryfinie	Zdrowo-aktywnie-kreatywnie/Gesund-Aktiv-Kreativ	Amt Oder Welse	3 990,00	3 391,50
Gmina Karlino	Polsko-niemieckie spotkanie z Tradycjami /Deutsch-polnische Begegnung mit Traditionen	Stadt Wolgast	6 710,00	5 703,50
Gmina Karnice	Polsko-niemieckie dożynki/Deutsch-Polnisches Erntedankfest	Amt Gartz (Oder)	7 053,00	5 995,05
Gmina Kołbaskowo	Poznaj kraj swojego sąsiada!/Lernen Sie das Land Ihres Nachbarn kennen!	Amt Gartz (Oder)	29 994,00	25 494,90
Gmina Kołbaskowo	Fashion&Style. Polsko-niemiecka integracja kobiet!/Mode&Stil. Deutsch-polnische Integration von Frauen!	Amt Gartz (Oder)	21 982,70	25 862,00
Gmina Kołbaskowo	Polsko-niemiecka Noc Kupały/Deutsch-Polnische Kupala-Nacht	Amt Gartz (Oder)	29 244,00	24 857,40
Gmina Kołbaskowo	Podróż szlakiem historii XII wieku - polsko-niemiecka gra terenowa/Eine Reise in die Geschichte des 12. Jahrhunderts - ein deutsch-polnisches Outdoor-Spiel	Amt Gartz (Oder)	28 170,00	23 944,50
Gmina Kołbaskowo	Polsko-Niemiecki Jarmark Bożonarodzeniowy w Przecławiu/Deutsch-Polnischer Weihnachtsmarkt in Przecław	Amt Gartz (Oder)	29 908,00	25 421,80
Gmina Kołbaskowo	Poznaj kraj swojego sąsiada 2022!/Poznaj kraj swojego sąsiada 2022!	Amt Gartz (Oder)	29 982,00	25 484,70
Gmina Kołbaskowo	Polsko-Niemiecki Jarmark Bożonarodzeniowy w Przecławiu/Deutsch-Polnischer Weihnachtsmarkt in Przecław	Amt Gartz (Oder)	29 630,00	25 185,50
Gmina Krzęcin	Polsko-niemieckie warsztaty kulturalno-naukowe/Deutsch-polnischer Kultur- und Wissenschaftsworkshop	Gemeinde Randowtal	7 532,00	6 402,20
Gmina Łobez	Polsko- Niemieckie Spotkanie Muzyczne w Łobzie/Deutsch-Polnisches Musiktreffen in Lobez	1. Gemeinde Wiek, 2. Wieker Blasmusik e.V.	23 752,00	20 189,20
Gmina Miasto Szczecin - Państwo-wa Szkoła Muzyczna I stopnia im. Tadeusza Szeligowskiego	Polsko-Niemieckie Warsztaty Artystyczne "Regaty Barokowe"/Deutsch-Polnischer Künstlerischer Workshop "Barocke Regatta"	Uckermärkische Musik- und Kunstschule Friedrich Wilhelm von Redern Angermünde	12 707,00	10 800,95

Gmina Miasto Szczecin - Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia im. Tadeusza Szeligowskiego	Święto Muzyki! Czyli... Robimy Muzykę!/Ein Fest der Musik! Das heißt... Wir machen Musik!	Uckermärkische Musik - und Kunstschule Friedrich Wilhelm von Redern Angermünde	24 827,00	21 202,95
Gmina Miasto Szczecin-Przedszkole Publiczne nr 8	II Festiwal Piosenki Niemieckiej "Bez barier"/II. Festival des deutschen Liedes "Ohne Barrieren"	Kindergaststätte Randow-Spatzen	10 560,00	8 976,00
Gmina Miasto Szczecin-Przedszkole Publiczne nr 8	3. Festiwal Piosenki Niemieckiej "Bez barier"/III. Festival des deutschen Liedes "Ohne Barrieren"	Kindergaststätte Randow-Spatzen	19 155,00	16 281,75
Gmina Mieszkowice	VI Polsko- niemiecka konferencja naukowa "Nadodrzańskie spotkania z historią 2018"/VI. Polnisch-Deutsche Wissenschaftliche Konferenz "Uferbegegnungen mit Geschichte 2018"	Amt Barnim-Oderbruch	10 670,50	9 069,92
Gmina Mieszkowice	Organizacja Polsko- Niemieckiej Konferencji Naukowej pt.: "Nadodrzańskie spotkania z historią 2019"/Organisation der deutsch-polnischen Forschungskonferenz "Uferbegegnungen mit Geschichte 2019"	Amt Barnim-Oderbruch	10 670,00	9 069,50
Gmina Nowogródek Pomorski	Transgraniczne spotkania wielkanocne/Grenzüberschreitende Ostertreffen	Interessengemeinschaft Frauen und	3 520,00	2 992,00
Gmina Nowogródek Pomorski	Zboże Woda Chleb - spotkanie sąsiadów zza Odry/Korn-Wasser-Brot - Begegnung mit den Nachbarn von der anderen Seite der Oder	Heimatverein Neuhardenberg e.V	7 229,00	6 144,65
Gmina Nowogródek Pomorski	"Tradycje ludowe, polsko - niemieckie spotkania integracyjne"/"Volkstümliche Traditionen, deutsch-polnische Integrationstreffen"	Heimatverein Neuhardenberg e.V	4 960,00	4 216,00
Gmina Postomino - Szkoła Podstawowa im. Emilii Gierczak w Postominie	XII Polsko-Niemiecki Festiwal Artystyczny/XII. Deutsch-Polnisches Kunstfestival	Gemeinde Trinwillershagen	13 036,00	11 080,60
Gmina Postomino - Zespół Szkół w Postominie	X Polsko-Niemiecki Festiwal Artystyczny/X. Deutsch-Polnisches Kunstfestival	Gemeinde Trinwillershagen	7 725,00	6 566,25
Gmina Postomino - Zespół Szkół w Postominie	XI Polsko-Niemiecki Festiwal Artystyczny/XI. Deutsch-Polnisches Kunstfestival	Gemeinde Trinwillershagen	9 157,00	7 783,45
Gmina Przelewice	Po sąsiedzku - polsko-niemieckie spotkanie na Folwarku/Ein deutsch-polnisches Treffen auf dem Hof	Stadt Woldegk	5 920,00	5 032,00
Gmina Przelewice	Polsko-Niemieckie Warsztaty Wiosenne/Deutsch-Polnischer Frühlingsworkshop	Greifen Gymnasium Ueckermünde	3 602,00	3 061,70
Gmina Tuczo	Polsko - niemieckie spotkanie z kulturą w Tucznie/Polnisch-deutsche Kulturbegegnung in Tuczo	Amt Oder Welse	9 356,00	7 952,60

Gmina Tychowo	Polsko-niemiecki kiermasz bożonarodzeniowy w Tychowie/ Deutsch-polnischer Weihnachtsmarkt in Tychowo	Amt Neverin	2 500,00	2 125,00
Gmina Tychowo	Transgraniczne spotkania z kulturą w Tychowie/ Grenzüberschreitende kulturelle Begegnungen in Tychowo	Gemeinde Neverin	10 485,00	8 912,25
Gmina Tychowo	II Polsko-Niemiecki kiermasz bożonarodzeniowy w Tychowie/ 2. Deutsch-Polnischer Weihnachtsmarkt in Tychowo	Amt Neverin	2 700,00	2 295,00
Gmina Tychowo	II Transgraniczne spotkania z kulturą w Tychowie/2. grenzüberschreitende kulturelle Begegnungen in Tychowo	Gmina Neverin	12 385,00	10 527,25
Gmina Tychowo	III Polsko - Niemiecki kiermasz bożonarodzeniowy w Tychowie/3. Deutsch-Polnischer Weihnachtsmarkt in Tychowo	Amt Neverin	2 700,00	2 295,00
Gmina Tychowo	Wspólne Polsko- Niemieckie poznawanie tradycji rolnych w Tychowie/ Deutsch-polnisches gemeinsames Lernen über landwirtschaftliche Traditionen in Tychowo	Gemeinde Neverin	8 562,00	7 277,70
Gmina Tychowo	IV Polsko-Niemiecki kiermasz bożonarodzeniowy w Tychowie/ 4. Deutsch-Polnischer Weihnachtsmarkt in Tychowo	Amt Neverin	2 987,50	2 539,37
Gmina Węgorzyno	Polsko-Niemieckie Święto Plonów Gminy Węgorzyno 2016/ Deutsch-Polnisches Erntedankfest der Gemeinde Węgorzyno 2016	Gemeinde Uckerland OT Lubbenow	8 520,00	7 242,00
Gmina Węgorzyno	Polsko-niemiecka integracja po japońsku/Deutsch-polnische Integration auf Japanisch	Gemeinde Uckerland OT Lubbenow	18 551,65	15 768,90
Gmina Widuchowa	Zapobieganie skutkom zanieczyszczeń środowiska przy współpracy polskich i niemieckich jednostek strażackich/Vorbeugung der Auswirkungen von Umweltverschmutzung durch die Zusammenarbeit von polnischen und deutschen Feuerwehren	Powiat Uckermark	9 325,80	7 926,93
Gminne Centrum Kultury i Bibliotek w Dobrej	Aktywni w sieci/Online aktiv	Gmina Blankensee	7 592,00	6 453,20
Goleniowski Dom Kultury	W niemiecko-polskim świecie tańca i cyrku/In der deutsch-polnischen Welt des Tanzes und des Zirkus	Fritz Reuter Ensemble Anklam	13 680,00	11 628,00
Goleniowski Dom Kultury	W niemiecko - polskim świecie tańca i cyrku-2018/In der deutsch-polnischen Welt des Tanzes und des Zirkus-2018	Fritz Reuter Ensemble Anklam	24 235,00	20 599,75
Goleniowski Dom Kultury	Jak było na pyrzyckim weselu?/Wie war es auf der Hochzeit von Pyrzyce?	Mecklenburg-Pommeraner Folkloreensemble "Richard Wossidlo" 1962 e.V.	22 620,00	19 227,00
Goleniowski Dom Kultury	Polsko-niemieckie warsztaty taneczne/Deutsch-Polnischer Tanzworkshop	Fritz Reuter Ensemble Anklam	18 039,00	15 333,15
Goleniowski Dom Kultury	Polsko-niemieckie Pyrzyckie wesele/Deutsch-polnische Hochzeit in Pyrzyce	Fritz Reuter Ensemble Anklam	17 225,00	14 641,25

Goleniowski Dom Kultury	Polsko-niemiecka przygoda z tańcem/Deutsch-polnisches Tanzabenteuer	Fritz Reuter Ensemble Anklam	11 760,00	9 996,00
Grupa Odtwórstwa Historycznego Komandoria Chwarszczany	Templariada 2017/Templariad 2017	Studienzentrum für Geschichte "Leuchtfuer" e.V.	15 560,00	13 226,00
Grupa Odtwórstwa Historycznego Komandoria Chwarszczany	Polsko-Niemieckie Warsztaty Średniowieczne/Deutsch-polnische Mittelalter-Workshops	Studienzentrum für Geschichte "Leuchtfuer" e.V.	23 720,00	20 162,00
Grupa Odtwórstwa Historycznego Komandoria Chwarszczany	Templariada Polsko-Niemieckie Warsztaty Średniowieczne /Templariada Deutsch-Polnischer Mittelalter-Workshop	Studienzentrum für Geschichte "Leuchtfuer" e.V.	29 990,00	25 491,50
Grupa Odtwórstwa Historycznego Komandoria Chwarszczany	IV Spotkanie z Historią Pomorza Zachodniego. Polsko-Niemieckie Warsztaty Średniowieczne/IV. Begegnung mit der Geschichte Vorpommerns. Deutsch-Polnische Mittelalterwerkstätten	Studienzentrum für Geschichte Leuchtfuer e.V.	24 616,00	20 923,60
Grupa Odtwórstwa Historycznego Komandoria Chwarszczany	XI Templariada. Polsko-Niemieckie Spotkania z Kulturą/XI Templariada. Polnisch-Deutsche Begegnungen mit der Kultur	Studienzentrum für Geschichte Leuchtfuer e.V.	24 240,00	20 604,00
Hansestadt Stralsund, Amt für Kultur, Welterbe und Medien	Deutsch-polnisches Musikschulorchester - Arbeitsphase Herbst 2016/Polsko-Niemiecka Orkiestra Szkół Muzycznych - faza pracy jesień 2016	Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie	23 671,36	20 118,28
Hansestadt Stralsund, Amt für Kultur, Welterbe und Medien	Deutsch-Polnisches Musikschulorchester - Proben- und Arbeitsphase 2017/Polsko-Niemiecka Orkiestra Szkół Muzycznych - faza prób i koncertów 2017	Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie	23 771,55	20 205,81
Hansestadt Stralsund, Amt für Kultur, Welterbe und Medien	Deutsch-Polnisches Musikschulorchester - Proben- und Konzertphase - Herbst 2018/Polsko-Niemiecka Orkiestra Szkół Muzycznych - faza prób i koncertów - jesień 2018 r.	Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie	24 100,00	20 485,00
Hansestadt Stralsund, Amt für Kultur, Welterbe und Medien	Deutsch-Polnisches Musikschulorchester - Proben- und Konzertphase Herbst 2019/Polsko-Niemiecka Orkiestra Szkół Muzycznych - faza prób i koncertów - jesień 2019	Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie	24 795,00	21 075,75
Hansestadt Stralsund, Amt für Kultur, Welterbe und Medien	Deutsch-Polnisches Musikschulorchester - Proben- und Konzertphase Herbst 2020/Niemiecko-Polska Orkiestra Szkół Muzycznych - faza prób i koncertów- jesień 2020	Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie	24 370,00	20 714,50
Hansestadt Stralsund, Amt für Kultur, Welterbe und Medien	Deutsch-polnisches Musikschulorchester - Proben- und Konzertphase Herbst 2021/Niemiecko-Polska Orkiestra Szkół Muzycznych - faza prób i koncertów - jesień 2021	Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie	24 955,00	21 211,75
Hansestadt Stralsund, Amt für Kultur, Welterbe und Medien	Deutsch-Polnisches Musikschulorchester - Proben- und Konzertphase 2022/Niemiecka-Polska Orkiestra Szkół Muzycznych - faza prób i koncertów / jesień 2022	Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie	26 976,00	22 929,60

Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Tanzen überschreitet Grenzen/Tańcem przekraczać granice	Barlinecki Ośrodek Kultury	15 828,80	13 454,48
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Tanz der Generationen/Taniec pokoleń	Barlinecki Ośrodek Kultury	10 068,85	8 558,52
Jugendbegegnungsstätte Am Kutzow-See gGmbH	Sternenhimmel/Gwiazdzone niebo	Stowarzyszenie Społeczno - Oświatowe "SENS"	1 500,00	1 275,00
Latücht Film & Medien e.V.	Eine nachbarschaftliche Grenzüberschreitung/Sąsiedzkie przekraczanie granicy	Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie	18 705,00	9 866,88
Latücht Film & Medien e.V.	dokumentART - 2 x 4 Filme und eine nachbarschaftliche Grenzüberschreitung/dokumentART - filmy 2 x 4 i przekroczenie granicy w sąsiedztwie	Centrum Kultury 105 w Koszalinie	16 017,51	13 614,88
Latücht Film & Medien e.V.	dokART on tour und Filmaustausch/dokART on tour i wymiana filmów	Centrum Kultury 105 w Koszalinie	15 250,00	12 962,50
Lebendiges Brüssow e.V.	10 + X = Singen verbindet Jubiläumsveranstaltung Deutsch-Polnischer Chor Horyzont/10 + X = Śpiewanie zbliża Uroczystość jubileuszowa Niemiecko-Polskiego Chóru „Horyzont”	Stowarzyszenie Akademia Komunikacji Społecznej	4 080,00	3 468,00
Lebenshilfe Uecker-Randow e.V.	20 Jahre deutsch-polnische Partnerschaft/20-lecie polsko-niemieckiego partnerstwa	Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelktualną	881,25	749,06
Lunower Sportverein e.V.	Deutsch-polnisches Tanz-Camp 2020/Niemiecko-polski obóz taneczny 2020	Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	22 765,00	19 350,25
Lunower Sportverein e.V.	Deutsch-polnisches Tanz-Camp 2022/Niemiecko-polski obóz taneczny 2022	Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	22 765,00	19 350,25
Miejski Ośrodek Kultury w Moryniu	Transgraniczny Festiwal Rycerski/Grenzüberschreitende Ritterfestspiele	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	4 465,00	3 795,25
Miejski Ośrodek Kultury w Policach	Cicha noc/Stille Nacht	Evangelische Grundschule Schwedt/Oder	1 857,00	1 578,45
Miejski Ośrodek Kultury w Policach	Kochamy muzykę/Wir lieben Musik	Evangelische Grundschule Schwedt/Oder	1 460,00	1 241,00
Museumsverein des Deutschen Bernsteinmuseums Ribnitz-Damgarten	Deutsch-polnisches Bernsteinfestival/Polsko-niemiecki festiwal bursztynu	Ochotnicza Straż Pożarna w Sławnie - Orkiestra Dęta	13 303,67	11 308,11

Musikverein "BEL CANTO" Ueckermünde e.V.	Zusammen musizieren - Lernen voneinander/Wspólne muzykowanie - Uczenie się od siebie	Akademia Sztuki w Szczecinie	3 760,00	3 196,00
Muzeum Pojezierza Myśliborskiego	II Jarmark klasztorny. Polsko-niemieckie spotkania ze wspólnym dziedzictwem kulturowym/II. Klostermesse. Deutsch-polnische Begegnungen mit einem gemeinsamen kulturellen Erbe	Stadt Prenzlau	11 712,00	9 955,20
Muzeum Pojezierza Myśliborskiego	III Jarmark klasztorny. Polsko - niemieckie spotkania ze wspólnym dziedzictwem kulturowym/III Klostermesse. Deutsch-polnische Begegnungen mit einem gemeinsamen kulturellen Erbe	Stadt Prenzlau	9 905,00	8 419,25
Muzeum Pojezierza Myśliborskiego	IV Jarmark klasztorny. Polsko-niemieckie spotkania ze wspólnym dziedzictwem kulturowym/IV. Klostermesse. Deutsch-polnische Begegnungen mit einem gemeinsamen kulturellen Erbe	Stadt Prenzlau	10 665,00	9 065,25
Muzeum Regionalne w Cedyni	Cedynia na handlowym szlaku/Cedynia an der Handelsroute	Studenzenrum "Leuchtfeuer" e.V.	18 729,00	15 919,00
Muzeum Regionalne w Cedyni	Polsko-niemieckie spotkania z historią -Cedynia 2022/Deutsch-polnische Begegnungen mit der Geschichte - Cedynia 2022	Uckermarkisches Studienzentrum Leuchtfeuer für deutsch/judisches Leben und Kultur e.V.	28 410,00	24 148,50
Myśliborski Ośrodek Kultury	Polsko-niemieckie Transgraniczne spotkania z kulturą/Deutsch-polnische grenzüberschreitende Kulturbegegnungen	Heimatverein Neuhardenberg e.V	18 731,00	15 921,35
Ogrody Przelewice - Zachodniopomorskie Centrum Kultury Obszarów Wiejskich i Edukacji Ekologicznej	Spotkania z tradycją. Polsko-niemieckie warsztaty świąteczne/ Begegnungen mit der Tradition. Deutsch-Polnische Weihnachtswerkstatt	Gemeinde Woldegk	7 747,80	6 585,63
Opera na Zamku w Szczecinie	Warsztaty chórów Opery na Zamku w Szczecinie i Theater Vorpommern/Chorworkshops der Stettiner Schlossoper und des Theaters Vorpommern	Theater Vorpommern GmbH	21 188,00	18 009,80
Ośrodek Kultury Gminy Wolin/Gminne Centrum Kultury, Sportu, Turystyki i Rekreacji	Polsko-niemieckie Ottonowe święto plonów Wolin 2019/Deutsch -Polnisches Erntedankfest Wolin 2019	Stadt Usedom	18 970,00	16 124,50
Ośrodek Kultury w Mirosławcu	Polsko-niemieckie warsztaty artystyczno-muzyczne 2016/ Deutsch-Polnischer Kunst- und Musikworkshop 2016	Stadt Friedland	17 606,00	14 965,10
Ośrodek Teatralny Kana	Spoiwa Kultury 24 H. Sąsiedzkie Miasteczko Pogranicza/ Bindungen der Kultur 24 H. Nachbarschaft Border Town	Schloss bröllin e.V	23 408,50	19 897,22
Pałac Młodzieży Pomorskie Centrum Edukacji	Artystyczne Pasje/Künstlerische Passionen	Kulturhaus Kino Brüssow	30 000,00	25 500,00

Parafia Ewangelicko-Augsburska Świętej Trójcy	Międzynarodowe Dni Bonhoefferowskie-Bonhoeffer jako patriota swoich czasów/Internationale Bonhoeffer-Tage - Bonhoeffer als Patriot seiner Zeit	Evangelisches Pfarramt Penkun	4 625,00	3 931,25
Parafia Ewangelicko-Augsburska Świętej Trójcy	Międzynarodowe Dni Bonhoefferowskie-Tolerancja w wielokulturowym i wieloreligijnym świecie/Internationale Bonhoeffer-Tage-Toleranz in einer multikulturellen und multi-religiösen Welt	Evangelisches Pfarramt Penkun	6 275,00	5 333,75
Parafia Ewangelicko-Augsburska Świętej Trójcy	Międzynarodowe Dni Bonhoefferowskie w Szczecinie - Bonhoeffer we współczesnej sztuce/Internationale Bonhoeffer-Tage in Szczecin - Bonhoeffer in der zeitgenössischen Kunst	Evangelisches Pfarramt Penkun	14 035,00	11 929,75
Pommernhus - Helmut-Maletzke-Stiftung	Grenzüberschreitender Horizont der deutsch-polnischen Kunst/Transgraniczny horyzont polsko-niemieckiej sztuki	Związek Polskich Artystów Plastyków ZPAP w Szczecinie	3 084,70	2 621,99
Pommerscher Künstlerbund e.V.	Deutsch-polnischer Künstlerworkshop zur Geschichte und Gegenwart von Schloss Ludwigsburg/Polsko-niemiecki warsztat artystyczny poświęcony historii i teraźniejszości Pałacu Ludwigsburgów	Związek Polskich Artystów Plastyków ZPAP w Szczecinie	28 278,72	24 036,91
Pommersches Landesmuseum Greifswald	Sidonia von Borcke - eine pommersche Legende/Pomorska legenda Sidonii von Borcke	Stowarzyszenie edukacyjno-społeczno-kulturowe TEATR BRAMA	20 485,00	17 412,25
Powiat Gryfiński - Zespół Szkół Ponadpodstawowych	Lepsze poznanie przez zabawę i gotowanie/Besseres Kennenlernen beim Spielen und Kochen	Gesamtschule Talsand	16 830,00	14 305,50
Powiat Łobeski	Polsko-Niemiecka XIV Łobeska Baba Wielkanocna/Deutsch-Polnischer 14. Lobez-Osterkuchen	Kreishandwerkschaft Ruegen-Stralsund-Nordvorpommern	14 774,00	12 558,75
Powiat Policki	Polsko - niemieckie Boże Narodzenie w Policach/Deutsch-polnische Weihnachten bei der Police	Europaschule Deutsch-Polnisches Gymnasium in Löcknitz	9 060,00	7 701,00
Powiat Stargardzki	Polsko-Niemiecki Plener Malarski "Bramy do przyszłości"/Deutsch-polnische Plein-Air-Malerei "Tore zur Zukunft"	RWN ART. - Verein zur Förderung modern Kunst e.V.	11 687,28	9 934,19
Powiat Wałecki	Polsko-niemieckie spotkanie z kulturą w Powiecie Wałeckim/Deutsch-polnische Kulturbegegnung im Landkreis Wałeckie	Amt Oder Welse	4 280,00	3 638,00
Powiat Wałecki	Współpraca polsko-niemiecka Powiatu Wałeckiego i Amt Oder- Welse na przykładzie modelu "Laur Powiatu Wałeckiego/Deutsch-polnische Zusammenarbeit zwischen dem Landkreis Wałecki und dem Amt Oder-Welse am Beispiel des "Lorbeers des Landkreises Wałecki	Amt Oder Welse	7 185,00	6 107,25

Powiat Wałecki	Festiwal Młodzieży Euroregionu Pomerania/Euroregion Pomerania Jugendfestival	Stadt Strasburg	30 000,00	25 500,00
Powiat Wałecki	Polsko-Niemieckie Spotkania na miedzy/Deutsch-polnische Begegnung im Grenzgebiet	Amt Oder Welse	5 947,50	5 055,37
Powiat Wałecki	Dożynki powiatowo – gminne - Polsko – niemieckie spotkanie z kulturą w Człopie/Kreis- und Gemeindeerntedankfest - Polnisch-deutsche Begegnung mit Kultur in Człopa	Pommerscher Sportverein Stralsund e.V	7 585,00	6 447,25
Powiat Wałecki	Polsko-niemiecka majówka na Dąbrowskiego/Deutsch-polnisches Maifest in der Dąbrowskiego-Straße	Amt Oder Welse	7 847,50	6 670,37
Powiat Wałecki	Dożynki powiatowo – gminne - Polsko – niemieckie spotkanie z kulturą w Karsiborze /Kreis- und Gemeindeerntedankfest - Deutsch-polnische Kulturbegegnung in Karsibor	Amt Oder Welse	7 210,00	6 128,50
Powiat Wałecki	Międzynarodowa Plenerowa Majówka w Wałczu/ Internationaler Tag des offenen Denkmals in Wałcz	Amt Oder Welse	18 635,00	15 839,75
Powiat Wałecki	Dożynki Powiatowo-Gminne. Polsko-Niemieckie spotkanie z kulturą w Mirosławcu/Erntedankfest des Bezirks und der Gemeinde. Deutsch-polnische Kulturbegegnung in Mirosławiec	Amt Oder Welse	7 130,00	6 060,50
Powiat Wałecki	XX-lecie Samorządu Powiatowego - transgraniczna wymiana doświadczeń/20. Jahrestag der Kommunalverwaltung - Grenzüberschreitender Erfahrungsaustausch	Amt Oder Welse	9 162,00	7 787,70
Pyrzycki Dom Kultury	Polsko-Niemiecka Folkowa Strefa Relaksu/Deutsch-polnische Folklore-Erholungszone	Stadt Uckermünde	26 580,00	22 593,00
Pyrzycki Dom Kultury	Polsko - niemiecka Folkowa Strefa Relaksu 2019/Polnisch-Deutsche Folklore-Erholungszone 2019	Stadt Uckermünde	29 998,00	25 498,30
Pyrzycki Dom Kultury	III Polsko-Niemiecka Folkowa Strefa Relaksu/3. Deutsch-Polnische Volkserholungszone	Orientalischer Tanzclub Seebad Ueckermünde	29 958,00	25 464,30
Pyrzycki Dom Kultury	Pod wspólnym niebem/Unter einem gemeinsamen Himmel	Ueckermunder Judoclub e.V	15 060,00	12 801,00
Regionalpark Barnimer Feldmark e.V.	25-jähriges Jubiläum des Regionalpark Barnimer Feldmark e.V. für eine gemeinsame Zukunft in der Euroregion Pomerania/ Jubiläum 25-lecia Parku Regionalnego Barnimer Feldmark e.V. dla wspólnej przyszłości w Euroregionie Pomerania	Gmina Miasto Kołobrzeg - Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Kołobrzegu	12 377,00	10 520,45
RWN ART Verein zur Förderung Moderner Kunst Neubrandenburg	YoungART - Kooperationsprojekt junge Kunst und Kunstbildung/YoungART Projekt współpracy w zakresie młodej sztuki i edukacji artystycznej	Stowarzyszenie OFFicyna	4 643,00	3 946,55
schloss bröllin e.V.	Innovative Projekte/Innowacyjne projekty	Stargardzkie Centrum Kultury	12 510,75	10 634,13

schloss bröllin e.V.	Workshop und Symposium: the WORRIERS - Zusammen kommen wir an!/Warsztaty i sympozjum: the WORRIERS - Razem dotrzemy!	Stowarzyszenie edukacyjno-społeczno-kulturowe TEATR BRAMA	11 538,00	9 807,30
Stadt Angermünde	Deutsch-Polnische Festtage - Das Beste vom Land/Polско-niemieckie Święto - to, co najlepsze w kraju	Trzcińskie Centrum Kultury w Trzcińsku-Zdroju (TCK)	17 648,30	15 001,05
Stadt Angermünde	Deutsch-Polnische Festtage - Das Beste vom Land/Polско-niemieckie Święto - to, co najlepsze w kraju	Trzcińskie Centrum Kultury w Trzcińsku-Zdroju (TCK)	16 962,50	14 418,12
Stadt Eberswalde / Kulturamt	Eberswalder Weihnachtsmarkt mit deutschen und polnischen Kunsthandwerkern/Jarmark Bożonarodzeniowy w Eberswalde z udziałem polskich i niemieckich rzemieślników	Uniwersytet Szczeciński	30 000,00	25 500,00
Stadt Friedland	Jugendtreffen 2017/Spotkanie młodych 2017	Urzędu Miejskiego w Mirosławcu	7 587,00	6 448,95
Stadt Marlow	Deutsch-Polnisches weihnachtliches Kulturevent in Marlow/ Niemiecko-polska wymiana doświadczeń straży pożarnej 2019	Gmina Czaplinek	3 040,00	2 584,00
Stadt Pasewalk	6. Deutsch-Polnisches Sport- und Kulturtreffen 9.-11. September 2016/6. Polsko-Niemieckie spotkanie sportowo-kulturalne 9-11 września 2016	Miasto Police	22 420,80	19 057,68
Stadt Pasewalk	7. Deutsch-Polnisches Sport- und Kulturtreffen 8.-10. September 2017/7. Polsko-Niemieckie spotkanie sportowo-kulturalne 8-10 września 2017	Miasto Police	21 424,99	18 211,24
Stadt Ribnitz-Damgarten	Deutsch-Polnischer Tanzworkshop/Polско-Niemieckie warsztaty taneczne	Gmina Sławno	10 111,05	8 594,39
Stadt Seebad Ueckermünde	6. Deutsch-polnische Sportwettkämpfe und Kulturauftritte im Rahmen der 13. Ueckermünder Haffsail/VI Polski-Niemieckie Zawody Sportowe oraz występy polskich grup tanecznych i wokalnych w ramach XIII Dnia Żeglarstwa 2017 w Ueckermünde	Gmina Police	12 526,00	10 647,10
Stadt Usedom	Deutsch-polnisches Partnerschaftstreffen im Rahmen des 18. Lämmermarktes/Niemiecko-polskie spotkanie partnerskie w ramach 18-tego Jarmarku Owczego	Gmina Wolin	6 010,00	5 108,50
Stadt Werneuchen	D-PL partnerschaftliche Begegnungen anlässlich 25-jähriger Zusammenarbeit im Rahmen 100-Jahr-Feier Feuerwehr Hirschfelde/Spotkania partnerskie D-PL z okazji 25-lecia współpracy w ramach obchodów 100-lecia Straży Pożarnej w Hirschfelde	Gmina Ustronie Morskie	10 819,00	9 196,15
Stargardzkie Centrum Kultury	Polско-Niemieckie Forum Kultury/Deutsch-Polnisches Kulturforum	Schloss bröllin e.V	7378,00	6 271,30

Stowarzyszenie Baltic Neopolis Orchestra	Szczecin Classic Academy/Stettiner Klassik-Akademie	Musikschule der Universitäts-und Hansestadt	26949,74	22907,27
Stowarzyszenie Baltic Neopolis Orchestra	Sing with Baltic Neopolis Orchestra -polsko-niemieckie warsztaty wokalne/Singen mit dem Baltic Neopolis Orchestra - Polnisch-deutscher Gesangsworkshop	Musikschule der Universitäts-und Hansestadt Greifswald	20280,00	17238,00
Stowarzyszenie Baltic Neopolis Orchestra	Pomerania Academy-polsko-niemieckie warsztaty muzyczne/ Pomerania Academy - Deutsch-polnischer Musikworkshop	Musikschule der Universitäts-und Hansestadt Greifswald	21 380,00	18 173,00
Stowarzyszenie Edukacyjno-Społeczno-Kulturalne TEATR BRAMA	Polsko-niemieckie warsztaty teatru zaangażowanego społecznie - Goleniów 2018/Deutsch-polnischer Workshop zu sozial engagiertem Theater - Goleniów 2018	Jugendbegegnungs- und Bildungsstätte Golm	24 340,00	20 689,00
Stowarzyszenie Edukacyjno-Społeczno-Kulturalne TEATR BRAMA	Polsko-niemieckie widowisko teatralne "Stacja świadek"/ Deutsch-polnische Theateraufführung "Station Witness"	schloss bröllin e.V	22 535,00	19 154,75
Stowarzyszenie Media Dizajn	Polsko-niemieckie warsztaty kreatywne - Współgranicze/ Deutsch-Polnische Kreativwerkstatt - Grenzüberschreitende Zusammenarbeit	Forderverein Gutshaus Ramin e.V	5 700,00	4 845,00
Stowarzyszenie OFFicyna	Transgraniczna sieć nowych mediów'18/Grenzüberschreitendes Netzwerk neuer Medien'18	Slubfurt e.V	12 730,00	10 820,50
Stowarzyszenie Społeczno-Edukacyjno-Kulturalne Młodzieżowa Orkiestra Dęta Wood&Brass Band	Unity. Polsko-Niemieckie spotkanie z muzyką/Einigkeit. Deutsch-polnische Begegnung mit Musik	Stadt Bergen auf Rugen	14 840,00	12 614,00
Sydonia-Stowarzyszenie na Rzecz Ochrony i Dziedzictwa Marianowa	Klasztor w Marianowie - wczoraj i dziś. Polsko-niemieckie warsztaty fotograficzne/Das Kloster Marianów - gestern und heute. Deutsch-polnischer Fotoworkshop	Evangelischer Pfarramt Lassau	10 906,00	9 270,10
T.O.N.I. e.V.	TONI-Open-AIR: Musik verbindet/TONI-Open-AIR: Muzyka łączy!	Pałac Młodzieży - Pomorskie Centrum Edukacji w Szczecinie	29 576,00	25 139,60
Teatr Lalek Pleciuga	Wszystko gra. Polsko-niemieckie warsztaty dla dzieci/Alle im Spiel. Deutsch-Polnischer Kinderworkshop	Kita Randow - Spatzen Löcknitz	21 055,00	17 896,75
Theater Vorpommern GmbH	Workshop Opernchöre der Opera na Zamku w Szczecinie und des Theaters/Warsztaty chórów operowych Opery na Zamku w Szczecinie oraz Teatru	Opera na Zamku w Szczecinie	26 000,63	21 999,13

Theater Vorpommern GmbH	Grenzüberschreitender Tanzworkshop im Rahmen des Festivals "Tanztendenzen 2018"/Transgraniczny warsztat tańca w ramach festiwalu "Tanztendenzen 2018"	Opera na Zamku w Szczecinie	7 325,00	6 226,25
Tierpark Ueckermünde e.V.	25 Jahre deutsch-polnische Zusammenarbeit im Rahmen des 60jährigen Bestehens des Tierparks Ueckermünde/25 lat współpracy niemiecko-polskiej w ramach 60-lecia Ogrodu Zoologicznego Ueckermünde	Ośrodek Edukacji Ekologicznej w Lipiu	19 285,01	16 392,25
Trzcińskie Centrum Kultury w Trzcińsku Zdroju (TCK)	Polsko-Niemiecki Festiwal Kultury i Sportu - Trzcińsko-Zdrój 2018/Deutsch-Polnisches Kultur- und Sportfest-Trzcińsko-Zdrój 2018	Stadtverwaltung Angermunde	24 440,00	20 774,00
Uckermärkische Blasmusiktage e.V.	Deutsch-Polnische Blasmusiktage und Stadtfest in Angermünde/Polsko-Niemieckie Dni Muzyki Dętej i Święto Miasta w Angermünde	Trzcińskie Centrum Kultury w Trzcińsku-Zdroju (TCK)	16296,00	13 851,60
Uckermärkische Bühnen Schwedt	Deutsch-Polnische Kulturkonferenzen des Theaternetzwerkes via TEATRI/Niemiecko-Polskie Konferencje Instytucji Kultury Sieci Teatralnej via TEATRI	Opera na Zamku w Szczecinie	29 989,00	25 490,65
Unser Finowkanal e.V.	400 Jahre Schifffahrt auf den Finowkanal/400 lat żeglugi na Kanale Finow	Fundacja Droga Lotha	12 810,00	10 888,50
Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie	Polsko – niemieckie warsztaty FILM & DIA/Polnisch-deutscher Workshop FILM & DIA	Latücht - Film &Medien e.V.	24 910,00	21 173,50
Zamek Książąt Pomorskich w Szczecinie	Rycerze zza miedzy, czyli polsko-niemieckie spotkanie grup rekonstrukcyjnych. Święto Gryfa - II Turniej Rycerski na Zamku/ Ritter von jenseits der Grenze - ein deutsch-polnisches Treffen von Reenactment-Gruppen. Fest des Greifs - Zweites Ritterturnier auf der Burg	Uckermark Studienzentrum Leuchtfuer	28 542,00	24 260,70

Obszar Tematyczny Projektu/thematischer Bereich des Projektes: Zdrowie/Gesundheit

Leadpartner/ Wnioskodawca	Projekttytuł/Tytuł projektu	Projektpartner/ Partner projektu	Ff. Ge- samtkoste n/Koszty całkowite (EUR)	Zuschuss EFRE/ Dotacja EFRR (EUR)
Gemeinnützige Rettungsdienst Märkisch-Oderland GmbH	INTERREG VI*** - mit den richtigen Partnern in die Zukunft/ INTERREG VI*** - w przyszłość z właściwymi partnerami	Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego w Szczecinie	7 458,00	6 339,30
genres-Gesellschaft für nachhaltige Regionalentwicklung und Strukturforshung e.V.	Deutsch-polnische Konferenz Personal und Gesundheit/ Niemiecko-polska konferencja Personel i Zdrowie	Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie	29 745,90	25 284,01
Gmina Dobra	Transgraniczny piknik "Różowej wstążki"/ Grenzüberschreitendes "Pink Ribbon" - Picknick	Gmina Blankensee	6 258,00	5 319,30

Gmina Gryfino - Zespół Szkół Ogólnokształcących	Warsztaty polsko-niemieckie. Propagowanie zdrowego stylu życia/Deutsch-polnischer Workshop. Förderung einer gesunden Lebensweise	Gesamtschule Talsand	11 348,00	9 645,80
Gmina Miasto Szczecin-Przedszkole Publiczne nr 8	Żyjemy zdrowo - polsko niemieckie spotkania przedszkolaków/Wir leben gesund - Deutsch-polnische Vorschultreffen	Kindergaststätte Randow-Spatzen	10 357,00	8803,45
Landkreis Uckermark	Niemanden in Stich lassen/Nie zostawić nikogo na lodzie	Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 1 w Gryfinie	9 684,00	8 231,40
Polsko-Niemieckie Towarzystwo Uroginekologiczne	VI Polsko-Niemieckie Warsztaty Uroginekologiczne/VI. Deutsch-Polnischer urogynäkologischer Workshop	Deutsch-Polnische Gesellschaft für Urogynakologie	10 870,00	9 239,50
Powiat Pyrzycki - Dom Pomocy Społecznej w Pyrzycach z siedzibą w Żabowie	Praca z trudnym podopiecznym w domu pomocy społecznej/Arbeit mit schwierigen Bewohnern in einem Pflegeheim	Deutsches Rotes Kreuz	4 222,00	3 588,70
Powiat Pyrzycki - Dom Pomocy Społecznej w Pyrzycach z siedzibą w Żabowie	Asertywność w pracy z podopiecznymi i współpracownikami domu pomocy społecznej/Durchsetzungsvermögen im Umgang mit Gästen und Kollegen in einer Sozialeinrichtung	Deutsches Rotes Kreuz	2 340,00	1 989,00
Województwo Zachodniopomorskie	Współpraca polsko-niemiecka w obszarze zdrowia na terenie Euroregionu Pomerania/Deutsch-polnische Zusammenarbeit im Gesundheitsbereich in der Euroregion POMERANIA	Klinik und Poliklinik für Neurologie. Universitätsmedizin	11 136,00	9 465,00

Obszar Tematyczny Projektu/thematischer Bereich des Projektes:

Ochrona środowiska/Umweltschutz

Leadpartner/ Wnioskodawca	Projekttytuł/Tytuł projektu	Projektpartner/ Partner projektu	Ff. Ge- samtkosten /Koszty całkowite (EUR)	Zuschuss EFRE/ Dotacja EFRR (EUR)
Amt Oder-Welse	Deutsch-polnischer Erfahrungsaustausch zur Ökologie im Rahmen der Rapsblütentage/Niemiecko-polska wymiana doświadczeń dot. zagadnień ekologii w ramach Dni Rzepaku	Gmina Banie	1 534,00	1 303,90
Demokratisches Frauen- und Familienbündnis UER e.V.	Lurchenland in Zwergenhand/Kraina płazów w rękach krasnoludków	Gmina Nowe Warpno	9 640,00	8 194,00
Dom Kultury Słowianin	I znów będą śpiewały ryby w jeziorze Stolsko/Und die Fische im Stolsko-See werden wieder singen	KITA "Randow-Spatzen"	6 470,00	5 499,50
Dom Kultury Słowianin	I znów będą śpiewały ryby w jeziorze Głębokie/Und wieder einmal werden die Fische im Deepokie-See singen	Kita Randow - Spatzen	9 780,00	8 313,00

Dom Kultury Słowianin	Na ratunek Ziemi/Zur Rettung der Erde	Kita Randow -Spatzen	9 324,00	7 925,40
Federacja Zielonych "GAJA"	Centrum Norki Europejskiej - modelowy system działań w zakresie ochrony przyrody w dobie pandemii COVID-19/ Europäisches Nerzzentrum - ein Modellsystem für Erhaltungsmaßnahmen in Zeiten der COVID-19-Pandemie	Rewilding Oder Delta e.V	30 000,00	25 500,00
Federacja Zielonych "GAJA"	Opracowanie wspólnego polsko-niemieckiego systemu transgranicznego monitoringu ornitologicznego w rejonie ujścia Odry i w obszarze pogranicza na zachód od Szczecina/ Entwicklung eines gemeinsamen deutsch-polnischen grenzüberschreitenden ornithologischen Monitoringsystems im Odermündungsgebiet und im Grenzgebiet westlich von Szczecin	Verein für Landschaftspflege und Artenschutz in Mecklenburg-Vorpommern e.V. - VLAMV	30 000,00	25 500,00
Feuerwehr Penkun 1890 e.V.	Deutsch-Polnischer Ausbildungstag in Penkun/Polsko-niemiecki dzień szkoleniowy w Penkun	Zarząd Powiatowy Związku OSP RP w Policach	9 461,00	8 041,85
Fundacja Baltic Natura	Razem chronimy klimat na pograniczu polsko-niemieckim/ Gemeinsam schützen wir das Klima im deutsch-polnischen Grenzgebiet	Stadt Pasewalk	24 911,50	21 174,77
Fundacja Bonin	Polsko-niemieckie warsztaty ekologiczne 2018/Polnisch-deutscher Umweltworkshop 2018	Förderverein Gutshaus Ramin e.V	22 892,00	19 458,2
Gemeinde Trinwillershagen	Deutsch-polnische Tage der ökologischen Landwirtschaft/ Niemiecko-polskie dni rolnictwa ekologicznego	Gmina Postomino	12 742,00	10 830,70
Gmina Gryfino	Polsko-Niemieckie Warsztaty Ogrodnicze/Deutsch-Polnischer Gartenbau-Workshop	Amt Gartz (Oder)	3 778,00	3 211,30
Jugendbegegnungsstätte Am Kutzow-See gGmbH	"H2O" - Wasser ist Leben/"H2O" - Woda jest życiem	Stowarzyszenie Społeczno - Oświatowe "SENS"	10 210,00	8 678,50
Jugendbegegnungsstätte Am Kutzow-See gGmbH	Alt zu Neu/Ze starego coś nowego	Specjalny ośrodek szkolno-wychowawczy im. Kawalerów Orderu Uśmiechu w Tanowie	7 500,00	6 375,00
Jugendbegegnungsstätte Am Kutzow-See gGmbH	H2O - Wasser ist Leben (Teil 2)/H2O - Woda jest życiem (część 2)	Stowarzyszenie Społeczno - Oświatowe "SENS"	10 956,08	9 312,66
Jugendbegegnungsstätte Am Kutzow-See gGmbH	H2O - Wasser ist Leben (Teil 3)/H2O - Woda jest życiem (część 3)	Stowarzyszenie Społeczno - Oświatowe "SENS"	13 174,10	11 197,98
Jugendbegegnungsstätte Am Kutzow-See gGmbH	H2O - Wasser ist Leben (Teil 4 u. 5)/H2O - Woda jest życiem (część 4 i 5)	Stowarzyszenie Społeczno - Oświatowe "SENS"	8 400,00	7 140,00
Północna Izba Gospodarcza	Polsko-niemiecka konferencja "Zrównoważona gospodarka w Euroregionu Pomerania"/Deutsch-Polnische Konferenz "Nachhaltiges Wirtschaften in der Euroregion Pomerania"	IHK Regionalcenter Barnim-Uckermark	16 800,00	14 280,00

Universität Greifswald Institut für Geographie und Geologie	Deutsch - Polnisches Geländesymposium "Jungholozäne Sturmfluten an der Pommerschen Ostseeküste"/Polsko-niemieckie badania w terenie "Późno holocenijskie fale sztormowe na Pomorskim Wybrzeżu Bałtyckim"	Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Wydział Nauk Geograficznych i Geologicznych	3 430,00	2 915,50
Verein für Landschaftspflege und Artenschutz in Mecklenburg- Vorpommern e.V. VLAMV	Entwicklung eines gemeinsamen polnisch-deutschen Systems des grenzüberschreitenden ornithologischen Monitorings im Bereich der Odermündung und westlich von Szczecin/ Opracowanie wspólnego polsko-niemieckiego systemu transgranicznego monitoringu ornitologicznego w rejonie ujścia Odry i w obszarze pogranicza na zachód od Szczecina	Federacja Zielonych "GAJA" w Szczecinie	30 000,00	25 500,00
Zachodniopomorski Uniwersytet Technologiczny w Szczecinie	Samowystarczalność energetyczna regionu na polsko-niemieckim pograniczu (SEP)/Energieautarkie in der deutsch-polnischen Grenzregion (SEP)	Hochschule für Nachhaltige Entwicklung Eberswalde	9 920,00	8 432,00
Zachodniopomorski Uniwersytet Technologiczny w Szczecinie	Regionalne efekty ekonomiczne z turystyki w parkach narodowych na przykładzie Drawieńskiego Parku Narodowego (akronim: ReeT)/Regionalwirtschaftliche Effekte des Tourismus in Nationalparks am Beispiel des Drawa Nationalparks (Akronym: ReeT)	Ernst-Moritz-Arndt- Universität Greifswald	20 220,00	17 187,00

Obszar Tematyczny Projektu/thematischer Bereich des Projektes:

Wymiana młodzieży/Jugendaustausch

Leadpartner/ Wnioskodawca	Projekttytuł/Tytuł projektu	Projektpartner/ Partner projektu	Ff. Ge- samkoste n/Koszty całkowite	Zuschuss EFRE/ Dotacja EFRR (EUR)
Amt Anklam-Land	Deutsch-Polnisches Jugendfeuerwehrcamp 2019/Polsko-niemiecki młodzieżowy obóz strażacki 2019	Ochotnicza Straż Pożarna w Łubowie	14 635,00	12 439,75
Amt Gartz (Oder) für die Gemeinde Mescherin	Gemeinsames Erleben im Sport- und Gesundheitspark "Fitolino"/Wspólne zajęcia w Parku Zdrowia i Sportu „Fitolino“	Zespół Szkół nr 1 w Szczecinie	1 842,00	1 565,70
Amt Gartz (Oder) für die Gemeinde Mescherin	Deutsch-polnisches Klassentreffen am 14. Dezember 2016/ Niemiecko-polskie spotkanie klasowe, 14 grudnia 2016r.	Zespół Szkół nr 1 w Szczecinie	1 600,00	1 360,00
Amt Gartz (Oder) für die Gemeinde Mescherin	Deutsch-Polnisches Brückenfest in Mescherin/Polsko-Niemiecki festyn Święto Mostu w Mescherin	Urząd Miasta Gryfino	9 885,00	8 402,25
Barlinecki Ośrodek Kultury	Odkrywamy swoje pasje/Die eigenen Leidenschaften entdecken	Diesterweg Grundschule	4 972,00	4226,2
Barlinecki Ośrodek Kultury	Rozwinięty artystyczne zdolności - taniec, sport i sztuka/Entwickelt künstlerische Fähigkeiten - Tanz, Sport und Kunst	Interessengemein- schaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	3 485,00	2962,25

Begegnungszentrum Lunow e.V.	Deutsch-polnisches Summer Dance Camp 2016/Polsko-Niemiecki Summer Dance Camp 2016	Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	16 560,00	14 076,00
Begegnungszentrum Lunow e.V.	Deutsch-polnisches Tanz-Theater/Polsko-niemiecki teatr tańca	Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	17 230,00	14 645,50
Begegnungszentrum Lunow e.V.	Deutsch-polnisches Tanz-Camp 2018/Polsko-niemiecki obóz taneczny 2018	Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	16 265,00	13 825,25
Begegnungszentrum Lunow e.V.	Deutsch-polnisches Tanz-Camp 2019/Niemiecko-polski obóz taneczny 2019	Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	15 905,00	13 519,25
Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	Tu kiedyś była granica - polsko-niemieckie warsztaty młodzieży/Hier verlief früher die Grenze - deutsch-polnischer Jugendworkshop	Stadt Bad Freienwalde	13 473,20	11 452,22
djo-Deutsche Jugend in Europa, Landesverband M-V e.V.	"Polka meets Dreitour" - eine deutsch-polnische Kinderbegegnung/Polka spotyka Dreitour" - polsko-niemieckie spotkanie dziecięce	Goleniowski Dom Kultury	13 707,20	11 651,12
EJF gemeinnützige AG - Deutsch-Polnischer Landhof Arche	Dt.-pol. Theaterprojekt für Kinder und Jugendliche "Reise durch Europa - Teil 2. Auf dem Weg"/Pol.-niem. projekt teatralny z udziałem dzieci i młodzieży pt. "Podróż przez Europę - część 2. W Podróż"	Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Gryfinie	8 909,75	7 573,28
EJF gemeinnützige AG - Deutsch-Polnischer Landhof Arche	Dt.-pol. Theaterprojekt für Kinder und Jugendliche "Reise durch Europa - Teil 3. Wir sind am Ziel"/Pol.-niem. projekt teatralny z udziałem dzieci i młodzieży pt. "Podróż przez Europę- część 3 - Dotarliśmy do celu"	Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Gryfinie	9 773,20	8 307,22
EJF gemeinnützige AG - Deutsch-Polnischer Landhof Liepe	Deutsch-polnisches Theaterprojekt für Kinder und Jugendliche "Reise durch Europa - Teil 1. Die Vorbereitungen"/Pol.-niem. projekt teatralny z udziałem dzieci i młodzieży pt. „Podróż przez Europę - część 1 przygotowania“	Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Gryfinie	8 455,00	7 186,75
Elterninitiative Kindergarten e.V.	Gemeinsames deutsch-polnisches Ferienlager	Fundacja Bonin	8 294,00	7 049,90
Förderkreis des Einstein-Gymnasiums Angermünde e.V.	Polnische Gäste zum Einsteintag/Polscy goście z okazji dnia Einsteina	Zespół Szkolno-Przedszkolny w Cedyni	1 300,00	1 105,00
Förderschule "Astrid Lindgren"	Gemeinsam Sport treiben/Wspólne uprawianie sportu	Zespół Szkół Specjalnych im. Juliana Tuwima w	3 438,00	2 921,95
Förderverein der Regionalen Schule Penkun e.V.	60 Jahre Schule Penkun/60-lecie szkoły w Penkun	Szkoła Podstawowa nr 1 im. Tadeusza Kościuszki z Oddziałami Sportowymi	2 154,19	1 831,06
Förderverein des Albert-Einstein-Gymnasiums e.V.	Schüleraustausch zwischen dem Gymnasium Nr 11 in Koszalin und dem Albert-Einstein-Gymnasium Neubrandenburg/ Wymiana młodzieży pomiędzy gimnazjum nr 11 w Koszalinie i Albert-Einstein-Gymnasium Neubrandenburg	Gymnasium Nr 11	1 620,96	1 377,65

Förderverein des Schüler- und Jugendzentrum Zingst e.V.	Freundschaftstreffen 2016/Spotkanie przyjaciół 2016	Skola Podstawowa Nr. 8	14 191,90	12 063,11
Förderverein des Schüler- und Jugendzentrum Zingst e.V.	Schülertreffen "Friedship 2019"/Uczniowskie spotkanie "Przyjaźń 2019"	Szkoła Podstawowa nr 8 w Kołobrzegu	9 730,50	8 270,92
Freie Schule Prenzlau e.V.	Durch Sport, Musik und Kultur Freundschaften und das eigene Ich stärken/Przez sport, muzykę i kulturę wzmocnić przyjaźnie i własnego siebie	Fundacja im. St. Karłowskiego w Juchowie	6 216,00	5 283,60
Freunde und Förderer des Deutsch-Polnischen Gymnasiums Löcknitz e.V.	Deutsch-Polnische Geschichte erfahren/Niemiecko-polska historia w przeżyciach i doświadczeniach	Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach	11 640,00	9 894,00
Freunde und Förderer des Deutsch-Polnischen Gymnasiums Löcknitz e.V.	Spuren der deutsch-polnischen Geschichte/Ślady niemiecko-polskiej historii	Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach	11 851,00	10 073,35
Gemeinde Löcknitz über Amt Löcknitz-Penkun	Märchenhaftes Kennenlernen/Poznajmy się bajkowo	Przedszkole Publiczne nr 8 "Muzyczna Ósemka" w Szczecinie	730,00	620,50
Gemeinde Löcknitz über Amt Löcknitz-Penkun	Gemeinsam durch das Märchenland/Wspólnie przez baśniową krainę	Przedszkole Publiczne nr 8 "Muzyczna Ósemka" w Szczecinie	12 129,73	10 310,27
Gmina Drawsko Pomorskie	Polsko- niemieckie spotkanie młodzieży 2017/Deutsch-Polnische Jugendbegegnung 2017	Gemeinde Schorfheide	4 735,00	4024,75
Gmina Miasto Szczecin - Zespół Szkół Nr 8 im. Stanisława Staszica	Transgraniczna wymiana doświadczeń kulturowych i zawodowych w branży hotelarskiej/Grenzüberschreitender Austausch von kulturellen und beruflichen Erfahrungen in der Hotellerie	Oberstufenzentrum Uckermark	6 788,80	5770,48
Gmina Mielno	"Piracka przygoda" polsko-niemieckie spotkania młodzieży w gminie Mielno 2019/"Piratenabenteuer" Deutsch-polnische Jugendbegegnungen in der Gemeinde Mielno 2019	Gemeinde Schofheide	11 848,00	10070,8
Heimvolkshochschule Lubmin e.V.	"Führen und Folgen" deutsch-polnisches Theaterprojekt/"Prowadzenie i podążanie" polsko-niemiecki projekt teatralny	Stowarzyszenie Teatr Brama	15 679,76	13 327,79
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Deutsch-polnisches Sommerferienlager "Tierisches Erlebnis Reich"/Niemiecko- polski obóz letni "Przeżycia w królestwie zwierząt"	Fundacja Bonin	15 179,18	12 902,30
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Deutsch-polnische Natur Erlebniswoche/Niemiecko-polski tydzień z naturą	Barlinecki Ośrodek Kultury	14 054,90	11 946,66

Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Deutsch-Polnischer Kindertausch/Polsko-niemiecka wymiana przedszkolna	Przedszkole Miejskie nr 2 "Mali Artyści" w Stargardzie	1 189,50	1 011,07
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Neubrandenburger Orientierungslauf der Jugendfeuerwehren mit Zeltlager/Bieg orientacyjny Młodzieżowych Straży Pożarnych z obozem pod namiotami w Neubrandenburgu	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	4 638,55	3 942,30
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Kreisjugendausscheid 2017 in Neuendorf mit Gastmannschaften aus dem Partnerkreis/Powiatowe młodzieżowe zawody sportowo-pożarnicze 2017 w Neuendorf wspólnie z drużyną pożarniczą powiatu partnerskiego	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	13 579,80	11 542,83
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Deutsch-Polnisches Jugendferienlager 2017/Polsko-niemiecki młodzieżowy obóz letni 2017 r.	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	30 000,00	25 500,00
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Stadtlauf der Jugendfeuerwehren mit Beteiligung von Jugendfeuerwehren aus dem Partnerkreis/Bieg miejski młodzieżowych drużyn pożarniczych z udziałem młodzieżowych drużyn pożarniczych z powiatu partnerskiego	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	7 348,00	6 245,80
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Kreisjugendausscheid 2018 in Neuendorf mit Gastmannschaften aus dem Partnerkreis/Powiatowe młodzieżowe zawody sportowo-pożarnicze 2018 w Neuendorf wspólnie z drużynami pożarniczymi z powiatu partnerskiego	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	6 287,30	5 344,20
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Stadtlauf der Jugendfeuerwehren mit Beteiligung von Jugendfeuerwehren aus dem Partnerkreis 2018/Bieg przez miasto Młodzieżowej Straży Pożarnej z udziałem młodzieżowych drużyn pożarniczych powiatu partnerskiego 2018	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	5 433,50	4 618,47
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Deutsch-Polnisches Jugendferienlager 2018/Polsko-niemiecki młodzieżowy obóz letni 2018	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	29 996,80	25 497,28
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Deutsch-Polnisches Jugendferienlager 2019/Polsko-niemiecki młodzieżowy obóz letni 2019	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	29 833,50	25 358,47
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Stadtlauf der Jugendfeuerwehren mit Beteiligung von Jugendfeuerwehren aus dem Partnerkreis 2019/Bieg przez miasto Młodzieżowej Straży Pożarnej z udziałem młodzieżowych drużyn pożarniczych powiatu partnerskiego 2019	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	5 422,70	4 609,29
Landkreis Uckermark	Auf der Suche nach dem Weihnachtsmann/W poszukiwaniu Świętego Mikołaja	Szkoła Podstawowa nr 2 im. Kornela Makuszyńskiego w Chojnie	3 809,00	3 237,65
Latücht Film & Medien e.V.	7. deutsch-polnisches Jugendmediencamp/7. polsko-niemiecki młodzieżowy obóz medialny	Fundacja Międzynarodowe Centrum, Studiów i Spotkań im. Dietricha Bonhoeffera	10 509,00	8 932,65
Lunower Sportverein e.V.	Sport mit Nachbarn/Sport z sąsiadami	Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	7 700,00	6 545,00

Lunower Sportverein e.V.	Deutsch-polnisches Tanz-Camp 2020/Polско-niemiecki obóz taneczny 2020	Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	22 765,00	19 350,25
Miejski Ośrodek Kultury w Policach	Polско-niemieckie warsztaty - Muzyka nie zna granic/Deutsch-Polnischer Workshop - Musik kennt keine Grenzen	Evangelische Grundschule Schwedt/Oder	1 730,00	1470,5
Nordkirche Hauptbereich 1 "Aus- und Fortbildung" - Schulkooperative Arbeit / TEO	TEO Oder - eine deutsch-polnische Jugendbegegnung/TEO Odra - polско-niemieckie spotkanie młodzieży	Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza	12 363,75	10 509,18
Oberstufenzentrum Uckermark	Deutsch-polnisches Treffen berufsbildender Schulen zum Kennenlernen der Berufsausbildungssysteme in beiden Ländern/Polско-niemieckie spotkanie szkół zawodowych mające na celu poznanie systemów kształcenia zawodowego obydwu krajów	Zespół Szkół nr 8 im. S. Staszica w Szczecinie	9 600,20	8 160,17
Ostseetanz Greifswald e.V.	Kinder- und Jugendcamp Breitensport und Turniertanz/ Dziecięcy i młodzieżowy obóz tańców sportowo-rekreacyjnych i turniejowych	Klub Tańca Sportowego "Flesz" w Nowogardzie	12 240,00	10 404,00
Puschkin-Grundschule Boitzenburg	Aus der Vergangenheit lernen/Wyciągnąć wnioski z przeszłości	Gmina Kobylanka	2 290,00	1 946,50
Puschkin-Grundschule Boitzenburg	Eine Reise in die Heimat unserer Freunde - deutsch-polnisches Schülertreffen 2018/Podróż do ojczyzny naszych przyjaciół - polско-niemieckie spotkanie uczniów 2018 r.	Gmina Kobylanka	943,00	801,55
Puschkin-Grundschule Boitzenburg	Sport und Tourismus mit unseren Nachbarn/Sport i turystyka z naszymi sąsiadami	Gmina Kobylanka	1 343,00	1 141,55
Schule am Bodden Neuenkirchen	Freundschaften erhalten über Ländergrenzen hinweg/ Utrzymywać przyjaźń po dwóch stronach granicy	Publiczne Gimnazjum w Człopie	5 155,00	4 381,75
Schule am Bodden Neuenkirchen	Andere Länder- andere Sitten: Schüleraustausch in der Grenzregion Pomerania/Inne kraje - inne zwyczaje: Wymiana uczniów w regionie przygranicznym Pomorza	Szkoła Podstawowa w Człopie	5 370,00	4 564,50
Stadt Marlow	Deutsch-polnisches Integrationsfußballturnier 2017 in Marlow/ Polско-niemiecki integracyjny turniej piłki nożnej 2017 w Marlow	Gmina Czaplinek	3 346,80	2 844,78
Stadt Marlow	Deutsch-polnisches sportliches Event 2018 in Marlow/Polско-niemiecka impreza sportowa 2018 w Marlow	Gmina Czaplinek	2 608,00	2 216,80
Stadt Pasewalk	Grenzüberschreitende Ausbildung der Jugendfeuerwehren am Europatag/Transgraniczny dzień szkoleń młodzieżowych straży pożarnych w Dniu Europy	Gmina Police	19 105,47	16 239,64
STiC-er Theater e.V.	„Deine Utopien und Meine Utopien“/„Moje i twoje utopie“	Nowogardzki Dom Kultury w Stargardzie	13 236,90	11 251,36
STiC-er Theater e.V.	"Theresienstadt. Mädchen aus Zimmer 28" Theaterwerkstatt/"Pokój 28" warsztaty teatralne	Młodzieżowy Dom Kultury w Stargardzie	22 275,00	18 933,75

STiC-er Theater e.V.	Cyrcl of life/Cyrcl of life	Młodzieżowy Dom Kultury w Stargardzie	18 815,50	15 993,17
Stiftung Gebäudeensem- ble Joachimthalsches Gymnasium Templin	Deutsch-Polnisches Sommer-Camp 2020/Polsko-niemiecki camp letni 2020	Rotary Club Koszalin	29 982,00	25 484,70
Tierpark Ueckermünde e.V.	20 Jahre deutsch-polnische Zusammenarbeit im Rahmen des 55jährigen Bestehens des Tierparks Ueckermünde/20 lat współpracy polsko-niemieckiej w ramach 55-lecia Ogrodu Zoologicznego Ueckermünde	Gmina Przelewice	18 449,50	15 682,07
Tierpark Ueckermünde e.V.	20 Jahre deutsch-polnische Zusammenarbeit im Rahmen des 55jährigen Bestehens des Tierparks Ueckermünde/20 lat współpracy polsko-niemieckiej w ramach 55-lecia Ogrodu Zoologicznego Ueckermünde	Gmina Police	18 449,50	15 682,07
Verein der Freunde und Förderer der Musikschule der Hansestadt Stralsund e.V.	Deutsch-Polnisches Akkordeonorchester - Probenphase und Konzert/Niemiecko-Polska Orkiestra Akordeonowa - faza prób i koncert	Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia w Świnoujściu	5 879,30	4 997,40
Verein zur Förderung begegnungs- und sportorientierter Jugend- sozialarbeit e.V. - ZERUM Ueckermünde	Theater vor Anker 2017 - Schwimmende Bühne auf dem Stetti- ner Haff/Zacumowany teatr 2017 - Pływająca scena po Zalewie Szczecińskim	Gimnazjum im. Olimpijczyków Ziemi Przelewickiej	19 500,00	16 575,00
Wassersportverein Einheit Neustrelitz e.V.	Internationale Ferienfreizeit der Kinder und Jugend vom 24.07. -30.07.2017/Międzynarodowe ferie dla dzieci i młodzieży od	TKKF Ognisko "BUDOKAN"	14 852,60	11 139,45
Windmühlenstadt Woldegk	99 Luftballons - eine deutsch-polnische Schülerbegegnung/99 balonów - polsko-niemieckie spotkanie szkolne	Urząd Gminy w Przelewicach	5 180,00	4 403,00
Woldegker Feuerengel e.V.	Deutsch-Polnisches Jugendlager 2018/Polsko-niemiecki obóz młodzieżowy 2018	OSP w Przelewicach	13 491,15	11 467,47

Obszar Tematyczny Projektu/thematischer Bereich des Projektes: Inne/Sonstige

Leadpartner/ Wnioskodawca	Projekttytuł/Tytuł projektu	Projektpartner/ Partner projektu	Ff. Ge- samtkoste n/Koszty całkowite (EUR)	Zuschuss EFRE/ Dotacja EFRR (EUR)
Amt Gartz (Oder)	Erlebnisfahrt mit einer historischen Dampflok anlässlich des 175. Jahrestages der Berlin-Stettiner Eisenbahn/Specialny przejazd zabytkową lokomotywą parową z okazji 175 rocznicy uruchomienia trasy kolei Berlin - Szczecin	Gmina Kołbaskowo	29 064,31	24 704,66

Amt Gartz (Oder) für die Gemeinde Mescherin	Jahresausgangsgespräche der Kommunalverwaltungen um Stettin/Doroczne spotkanie przedstawicieli urzędów administra- cji publicznej w obszarze regionu metropolitalnego Szczecina	Gmina Miasto Szczecin	1 785,50	1 517,49
Anglerverein Randowtal Löcknitz e.V.	Deutsch-polnisches Vereinstreffen anlässlich 70 Jahre Anglerve- rein Randowtal Löcknitz e.V./Polsko-niemieckie spotkanie z okazji 70 lat Stowarzyszenia Wędkarskiego Randowtal Löcknitz	Okręg Polskiego Związku Wędkarskie- go w Szczecinie- Koło 63 Kolejarz	5 230,00	4 445,50
EJF gemeinnützige AG - Deutsch-Polnischer Landhof Arche	Europatag 2017 auf dem Landhof Arche im Groß Pinnow/Dzień Europy 2017 w ośrodku Landhof Arche w Groß Pinnow	Gmina Chojna	18 698,00	15 893,30
EJF gemeinnützige AG - Deutsch-Polnischer Landhof Arche	Der 19. Europatag 2019 auf dem Deutsch-Polnischen Landhof Arche in Groß Pinnow/19 Dzień Europy 2019 w ośrodku Landhof Arche w Groß Pinnow	Gmina Chojna	21 851,00	18 573,35
Fundacja Bonin	Polsko-niemieckie warsztaty artystyczne 2020/Deutsch- polnischer Kunstworkshop 2020	Diesterweg Grund- schule Prenzlau	29 545,00	25 113,25
Gmina Dobra	Współpraca i wdrożenie wspólnych procedur dla grup poszuki- wawczych przy granicy niemiecko-polskiej/Zusammenarbeit und Umsetzung gemeinsamer Verfahren für Suchteams an der deutsch-polnischen Grenze	Rettungshundesteffel Jasmund-Rügen e.V. im. DRV	3 662,00	3 112,70
Gmina Karlino	Wzmacnianie społeczności lokalnej gminy w czasie kryzysu w obszarach transgranicznych. Karlino 2021/Stärkung der lokalen Gemeinschaft in Krisenzeiten in grenzüberschreitenden Gebieten. Karlino 2021	Stadt Wolgast/Stadt Dargun	24 290,00	20 646,50
Goleniowski Dom Kultury	Unity - jedność w różnorodności/Einheit - Einheit in der Vielfalt	Bergen auf Rugen	29 719,00	25 261,15
Goleniowski Dom Kultury	Polsko-niemieckie generacje folkloru/Deutsch-polnische Folklore-Generationen	SV Einheit Löcknitz 1958 e.V.	12 580,00	10 693,00
Grupa Odtwórstwa Historycznego Koman- doria Chwarszczany	III Spotkanie z Historią Pomorza Zachodniego, Polsko-Niemieckie Warsztaty Średniowieczne/Dritte Begegnung mit der vorpom- merschen Geschichte, Deutsch-Polnischer Mittelalter-Workshop	Studienzentrum für Geschichte Leuchttfeuer e.V.	18 105,00	15 389,25
IHK Ostbrandenburg - Regionalcenter Barnim- Uckermark	Deutsch-Polnische Energiekonferenz 2022 - Green Deal - Paket Fit for 55 - Nachhaltigkeit gestalten/Polsko-Niemiecka Konferen- cja Energetyczna 2022 - Green Deal - Pakiet Fit for 55 - Kształto- wanie zrównoważonego rozwoju	Północna Izba Gospodarcza w Szczecinie	24 641,00	20 944,85
Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	Polsko – niemiecka współpraca regionalna w zakresie budowa- nia wizerunku Policji - poprzez intensyfikację współpracy jedno- stek policji w zakresie komunikacji społecznej/Deutsch- polnische regionale Zusammenarbeit im Bereich der polizeili- chen Imagebildung - durch Intensivierung der Zusammenarbeit zwischen den Polizeieinheiten im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit	Polizeipräsidium Neubrandenburg	13 713,00	11 656,05

Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	Polsko – niemiecka współpraca regionalna w zakresie budowania wizerunku Policji - poprzez intensyfikację współpracy jednostek policji w zakresie komunikacji społecznej II/Deutsch-polnische regionale Zusammenarbeit im Bereich der polizeilichen Imagebildung - durch Intensivierung der Zusammenarbeit zwischen den Polizeieinheiten im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit II	Polizeiprasidium Land Brandenburg	15 400,00	13 090,00
Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	Transgraniczne procedury współdziałania jednostek policji na terenie Euroregionu/Verfahren der grenzüberschreitenden polizeilichen Zusammenarbeit in der Euroregion	Landeskriminalamt Mecklenburg-Vorpommern (LKA M-V)	18 732,00	15 922,20
Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	Multimedia w Policji - jako narzędzie intensyfikujące współpracę służb na terenie Euroregionu Pomerania/Multimedia in der Polizei als Instrument zur Intensivierung der polizeilichen Zusammenarbeit in der Euroregion Pomerania	Polizeipräsidium Neubrandenburg	7 310,00	6 213,50
Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	#Logistyka Policji - najlepsze praktyki/#Polizeilogistik - bewährte Verfahren	Polizeiprasidium Land Brandenburg	10 970,00	9 324,50
Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	Żyć jak Secundus - uczyć się przez całe życie/Leben wie Secundus - ein lebenslanger Lernender	Polizeipräsidium Neubrandenburg	19 618,00	16 675,30
Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	Linguam Alienam - sięgnij po radość z wyrażenia myśli/Linguam Alienam - greifen Sie nach der Freude, Ihre Gedanken auszudrücken	Polizeipräsidium Neubrandenburg	10 333,00	8 783,05
Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	Narkotyki nie znają granic/Drogen kennen keine Grenzen	Polizeipräsidium Neubrandenburg	10 333,00	8 783,05
Miejska Biblioteka Publiczna w Szczecinie	Polsko - niemiecka konferencja pt. "Biblioteka wirtualna - szansa czy zagrożenie dla tradycyjnych bibliotek?"/Polnisch-Deutsche Konferenz zum Thema "Virtuelle Bibliothek - Chance oder Bedrohung für traditionelle Bibliotheken?"	Landesbibliothek Mecklenburg-Vorpommern Gunther Uecker	4 903,00	4 167,55
Ochotnicza Straż Pożarna w Żelewie	Polsko-niemieckie Spotkania Strażaków/Deutsch-Polnisches Feuerwehrtreffen	Freiwillige Feuerwehr Schwedt/Oder	12 265,00	10 425,25
Polizeipräsidium Neubrandenburg	Bewältigung von grenzüberschreitenden Lagen der Polizei/ Wspólne działania Policji podczas sytuacji kryzysowych w regionie przygranicznym	Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	12 800,00	10 880,00
Polizeipräsidium Neubrandenburg	Fachkonferenz des Polizeipräsidiums Neubrandenburg und der Wojewodtschaftskommandantur der Polizei Szczecin zum Thema Deutsch-Polnische Joint Investigation Teams/Konferencja specjalistyczna Komendy Głównej Policji w Neubrandenburgu i Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie na temat Polsko-Niemieckich Wspólnych Zespołów Śledczych	Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	12 119,00	10 301,15
Polizeipräsidium Neubrandenburg	Deutsch-polnische Vollübung "Brücke" mit Nachbereitungsveranstaltung/Polsko-niemieckie ćwiczenie „most” wraz ze spotkaniem uzupełniającym	Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	14 020,00	11 917,00
Polizeipräsidium Neubrandenburg	Fachseminar "Erste Hilfe-Training deutscher und polnischer Sprengstoffermittler"/Seminarium specjalistyczne "Szkolenie z zakresu pierwszej pomocy dla niemieckich i polskich śledczych ds. materiałów wybuchowych"	Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	13 765,00	11 700,25

Powiat Wałecki	Międzynarodowa Naukowa Konferencja Partnerska w Powiecie Wałeckim/Internationale wissenschaftliche Partnerschaftskonferenz im Landkreis Wałecki	Amt Oder Welse	21 245,00	18 058,25
Powiat Wałecki	Zacieśnienie współpracy międzynarodowej poprzez podpisanie umowy partnerskiej pomiędzy Powiatem Wałeckim a Powiatem Uckermark/Verstärkung der internationalen Zusammenarbeit durch die Unterzeichnung eines Partnerschaftsabkommens zwischen dem Bezirk Walachei und dem Bezirk Uckermark	Landkreis Uckermark	2 569,12	2 183,75
Stadt Usedom	Deutsch-Polnisches Partnerschaftstreffen im Rahmen des 15. Lämmermarktes/Polsko-niemieckie spotkanie partnerskie w ramach 15-go Jarmarku Owczego	Gmina Wolin	5 560,00	4 726,00
Stadt Usedom	Deutsch-Polnisches Partnerschaftstreffen im Rahmen des 16. Lämmermarktes/Polsko-niemieckie spotkanie partnerskie w ramach 16-go Jarmarku Owczego	Gmina Wolin	5 509,10	4 682,73
Stowarzyszenie Akademia Kulice	Ponad granicami. I spotkanie organizacji współpracy transgranicznej. Doświadczenia – perspektywy/Jenseits der Grenzen. 1. Treffen der Organisationen für grenzüberschreitende Zusammenarbeit. Erfahrungen - Perspektiven	Kunstabauwerk e.V.	1 580,00	1 343,00
Stowarzyszenie Carpe diem	Transgraniczny Weekend Otwartych Ogrodów/ Grenzüberschreitendes Wochenende der offenen Gärten	Gemeinde Blankensee	19 220,00	16 337,00
Uniwersytet Szczeciński	Dwa uniwersytety nad wspólnym morzem/Zwei Universitäten an einem gemeinsamen Meer	Historisches Institut der Universität Greifswald	26 330,00	22 380,50
Zachodniopomorski Oddział Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Pożarnictwa	Polsko-Niemieckie Zawody Pożarnicze 2018/Deutsch-Polnischer Feuerwehrwettbewerb 2018	Freiwillige Feuerwehr Zerpenschleuse	19 620,00	16 667,00

Obszar Tematyczny Projektu/thematischer Bereich des Projektes: Edukacja, kształcenie ustawiczne/Bildung, lebenslanges Lernen

Leadpartner/ Wnioskodawca	Projekttytuł/Tytuł projektu	Projektpartner/ Partner projektu	Ff. Ge- samtkoste n/Koszty całkowite (EUR)	Zuschuss EFRE/ Dotacja EFRR (EUR)
Amt Britz - Chorin- Oderberg	Dialog zwischen Freunden - meine Sprache, deine Sprache/ Dialog między przyjaciółmi - Twój język, mój język	Gmina Będzino	23 168,75	19 693,43
Amt Neverin	2. Schülertreffen Tychowo i Amt Neverin zur umweltpolitischen Bildung/II. Spotkanie młodzieży z Tychowa i Gminy Neverin w celu kształcenia w tematyce polityki ekologicznej	Gmina Tychowo	7 964,00	6 769,40

Amt Neverin	Rockfestival in Rühlow (Rock' n' Ring) mit polnischer Jugendband des Gymnasiums Tychowo/Festiwal rockowy w Rühlow (Rock' n' Ring) z polskim zespołem młodzieżowym z Gimnazjum w Tychowo	Gmina Tychowo	3 067,00	2 606,95
Amt Oder-Welse	Sprachkenntnisse und interkulturelle Kompetenz durch grenzüberschreitende Kinderbegegnungen/Językowe i międzykulturowe umiejętności dzięki transgranicznym spotkaniom dzieci	Gmina Gryfino	15 370,00	13 064,50
Amt Oder-Welse	Brandschutzerziehung - Entwicklung grenzüberschreitender Zusammenarbeit durch deutsch-polnische Kinderbegegnungen/Podstawy zasad ochrony przeciwpożarowej - rozwój współpracy transgranicznej dzięki niemiecko-polskim spotkaniom dzieci	Gmina Gryfino	13 640,00	11 594,00
Bauernverband Uecker Randow e.V.	Grenzüberschreitende Zusammenarbeit und Erfahrungsaustausch anhand von Praxisbeispielen landwirtschaftlicher Betriebe im deutsch-polnischen Grenzgebiet/Współpraca transgraniczna i wymiana doświadczeń na przykładzie wybranych gospodarstw rolniczych polsko-niemieckiego pogranicza	Zachodniopomorski Uniwersytet Technologiczny w Szczecinie	6 434,00	5 468,90
CJD Nord - Dienststelle Insel Usedom-Zinnowitz	"Vielfalt trifft Zukunft - sei dabei. Wir leben EU"/"Różnorodność spotyka przyszłość - dołącz się. Żyjemy w Unii Europejskiej"	Hufiec Pracy 16-14 Świnoujście	20 192,50	17 163,62
Dokumentationszentrum Prora e.V.	Begegnungswoche "Grenzen überwinden"/Tydzień spotkań "pokonać granice"	Zachodniopomorska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy w Szczecinie	2 440,00	2 074,00
Dokumentationszentrum Prora e.V.	Begegnungswoche "Grenzen überwinden" 2018/ Dokumentationszentrum Prora e.V.	Zachodniopomorska Wojewódzka Komenda Ochotniczych Hufców Pracy w Szczecinie	2 560,00	2 176,00
Dom Kultury Słowianin	Bądź Bezpieczny/Sei sicher	Deutsch-polnische Kita Randow -Spatzen, Gemeinde Löcknitz	9902,5	8417,12
Europa-Union Mecklenburg-Vorpommern e.V.	25 Jahre deutsch-polnische Freundschaft - Beispiele für eine gelungene Partnerschaft/25 lat przyjaźni polsko-niemieckiej - przykłady owocnego sąsiedztwa	Koszalińskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne	9 065,54	7 705,70
Förderverein Benzer Kinder e.V.	Spotkanie heißt Begegnung/Spotkanie nazywa się Begegnung	Przedszkole Miejskie Nr 11 z Oddziałami Integracyjnymi "Tęcza" w Świnoujściu	5 916,50	5 029,02
Förderverein Penkuner Schulen e.V.	Leben im Mittelalter/Życie w średniowieczu	Gimnazjum nr 3 w Policach	6 153,91	5 230,82
Förderverein Wilhelm Höcker Schule e.V. Woldegk	Meine Welt - deutsch-polnische Workshops rund um die Robotertechnik/Mój świat - Polsko-Niemieckie warsztaty robotyki	Gimnazjum im. Olimpijczyków Ziemi Przelewickiej	6 582,00	5 594,70

Fundacja Antygrawitacja	Polsko-niemieckie transgraniczne warsztaty cyrkowo-teatralne/ Deutsch-Polnischer grenzüberschreitender Zirkus- und Theaterworkshop	schloss bröllin e.V	26 779,00	22 762,15
Fundacja Antygrawitacja	„Siły Antygrawitacji #2” transgraniczne polsko-niemieckie warsztaty artystyczne w plenerze/"Kräfte der Antigravitation #2" grenzüberschreitender deutsch-polnischer Outdoor-Kunstworkshop	StudentenTheater der Univesität Greifswald e.V.	29 947,00	25 454,95
Fundacja Antygrawitacja	"Siły Antygrawitacji#4" Transgraniczne polsko-niemieckie warsztaty artystyczne/"Kräfte der Antigravitation#4" Grenzüberschreitender deutsch-polnischer Kunstworkshop	StudentenTheater der Univesität Greifswald e.V.	29 975,00	25 478,75
Fundacja Antygrawitacja	"Siły Antygrawitacji#6" transgraniczne polsko-niemieckie warsztaty artystyczne/"Kräfte der Antigravitation#6" grenzüberschreitender deutsch-polnischer Kunstworkshop	StudentenTheater der Univesität Greifswald e.V.	29 038,00	24 682,30
Fundacja Antygrawitacja	Siły antygrawitacji - techniki i inspiracje - polsko-niemieckie weekendowe warsztaty artystyczne/ Antigravitationskräfte - Techniken und Inspiration - deutsch-polnischer Wochenend-Kunstworkshop	Studenten Theater der Universitäten Greifswald e.V	14 402,00	12 241,70
Fundacja Baltic Natura	"Pociągiem do współpracy" - bogata historia kolejnictwa polsko-niemieckiego pogranicza"/"Zug zur Zusammenarbeit" - die reiche Eisenbahngeschichte des deutsch-polnischen Grenzgebiets"	Eisenbahnverein Letschin e.V	28 586,00	24 298,10
Fundacja Baltic Natura	Polsko-niemiecki szlak obiektów sakralnych/Deutsch-polnische Route der Sakralbauten	Amt Oder Welse	15 370,00	13 064,50
Fundacja Baltic Natura	Jedziemy Razem Pociągiem-historia kolejnictwa polsko-niemieckiego pogranicza/Wir reisen gemeinsam im Zug - die Eisenbahngeschichte der deutsch-polnischen Grenzregion	Lokschuppen Pomerania e.V	27 811,50	23 639,77
Fundacja Bonin	Warsztaty sieciujące w Boninie/Vernetzungsworkshop in Bonin	Schloß Trebnitz e.V.	11 390,00	9 681,50
Fundacja Bonin	Polsko-niemieckie wakacje z historią i fotografią 2017/Deutsch-Polnischer Urlaub mit Geschichte und Fotografie 2017	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	25 910,00	22 023,50
Fundacja Bonin	Polsko-niemieckie warsztaty kulinarne/Deutsch-Polnischer Kochworkshop	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	7 590,00	6 451,50
Fundacja Bonin	Polsko-niemieckie warsztaty rzemiosł tradycyjnych 2019/ Deutsch-polnischer Workshop für traditionelles Handwerk 2019	Förderverein Gutshaus Ramin e.V	24 690,00	20 986,50
Gemeinde Sponholz	Internationales Treffen der FFW aus Anlass des 80jährigen Bestehens der FFW Sponholz/Międzynarodowe spotkanie Ochotniczych Straży Pożarnych z okazji 80-tej rocznicy istnienia OSP Sponholz	Gemeinde Białogard	5 116,57	4 349,08
Gemeinnützige Rettungsdienst Märkisch-Oderland GmbH	Gemeinsame Sprache rettet Leben/Wspólny język ratuje życie	Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie	28 513,85	24 236,77

Gmina Dobra	Transgraniczna Rada Seniorów/Grenzüberschreitender Rat der Senioren	Gemeinde Blankensee	28 954,00	24 610,90
Gmina Dobra	Być jak Elizabeth/Sei wie Elisabeth	Gmina Blankensee	24 060,00	20 451,00
Gmina Dobra	Transgraniczna współpraca podczas działań poszukiwawczych/Grenzüberschreitende Zusammenarbeit bei Suchaktionen	Rettungshundesteffel Jasmund-Rügen e.V. im. DRV	6 819,00	5 796,15
Gmina Miasto Stargard - Młodzieżowy Dom Kultury im. Mariusza Zaruskiego w Stargardzie	"Pokój 28" polsko niemieckie warsztaty teatralne/"Raum 28" Deutsch-polnischer Theaterworkshop	STiC- Theater e.V Stralsund	23 928,00	20 338,80
Gmina Miasto Szczecin	Język łączy. Niemiecki w administracji - podnoszenie kwalifikacji językowych kadry urzędniczej/Sprachliche Verbindungen. Deutsch in der Verwaltung - Verbesserung der Sprachkenntnisse von Staatsbediensteten	Universitäts- und Hansestadt Greifswald	18 260,00	15 521,00
Gmina Miasto Szczecin - Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia im. Tadeusza Szeligowskiego	Polsko-Niemieckie Spotkania Artystyczne "Skrzypcowo i koncertowo"/Deutsch-polnische künstlerische Begegnungen "Violine und Konzert"	Uckermärkische Musik- und Kunstschule Friedrich Wilhelm von Redern Angermünde	12 978,00	11 031,00
Gmina Miasto Szczecin - Państwowa Szkoła Muzyczna I stopnia im. Tadeusza Szeligowskiego	Polsko-Niemieckie Spotkania Artystyczne "Orkiestrowo i owo"/Deutsch-polnische künstlerische Begegnungen "Orchestrales Hin und Her"	Uckermärkische Musik- und Kunstschule Friedrich Wilhelm von Redern Angermünde	20 331,00	17 281,35
Gmina Miasto Szczecin - Przedszkole Publiczne nr 67	Transgraniczne Mikołajki/Grenzüberschreitender Weihnachtsmann	Kita Randow Spatzen	8 500,00	7 225,00
Gmina Miasto Szczecin - Szkoła Podstawowa nr 10 w Szczecinie	Polsko-niemieckie pożegnanie jesieni/Polnisch-deutscher Abschied vom Herbst	Kita Randow Spatzen	8 500,00	7 225,00
Gmina Miasto Szczecin- Przedszkole Publiczne nr 8	I polsko-niemiecka wymiana doświadczeń pracowników "Razem możemy więcej"/1. deutsch-polnischer Personalaustausch "Gemeinsam können wir mehr erreichen"	Kindergaststätte Randow-Spatzen	14 378,80	12221,98
Gmina Miasto Świnoujście - Szkoła Podstawowa nr 6 im. Mieszka I	Warsztaty komputerowe dla małych i dużych/Computer-Workshops für Jung und Alt	Europäische Gesamtschule Insel Usedom	11 805,00	10 035,00
Gmina Mylibórz/ Przedszkole Publiczne Nr 2 im. Misia Uszatka	Z Misiem Uszatkiem bezpiecznie, zdrowo i kolorowo/ Sicher, gesund und bunt mit Teddy	Kita "Haus der kleinen Zwerge" Gusow-Platkow	10 285,00	8 742,25
Gmina Przelewice	Mój Świat - polsko-niemieckie warsztaty ekologiczne/ Meine Welt - Deutsch-polnischer Umweltworkshop	Regionale Schule mit Grundschule "W.Hocker" Woldegk	4 272,90	3 631,96
Gmina Wolin - Publiczna Szkoła Podstawowa w Troszynie	Magiczny Szczecin - polsko-niemieckie spotkania plastyczne -historyczne/Magisches Stettin - Deutsch-polnische Kunst- und Geschichtstreffen	Grundschule Stadt Usedom	20 160,00	17 136,00

Gmina Wolin - Publiczna Szkoła Podstawowa w Troszynie	Pierwszy Polsko-Niemiecki Festiwal Piosenki Wolin-Troszyn 2017/Erstes Deutsch-Polnisches Liederfest Wolin-Troszyn 2017	Grundschule Stadt Usedom	23 665,00	20 115,25
Gmina Wolin - Publiczna Szkoła Podstawowa w Troszynie	Polsko - niemieckie bożonarodzeniowe warsztaty plastyczne Wolin - Troszyn 2017/Polnisch-Deutsche Weihnachtskunstwerkstatt Wolin - Troszyn 2017	Grundschule Stadt Usedom	7 940,00	6 749,00
Gmina Wolin - Publiczna Szkoła Podstawowa w Troszynie	II polsko-niemiecki festiwal piosenki i tańca Wolin-Troszyn 2018/II deutsch-polnisches Gesangs-und Tanzfestival Wolin-Troszyn 2018	Grundschule Stadt Usedom	27 574,00	23 437,90
Gmina Wolin - Publiczna Szkoła Podstawowa w Troszynie	Czas Adwentu w Polsce i w Niemczech. Polsko-niemieckie Bożonarodzeniowe Warsztaty Sztuki/Adventszeit in Polen und Deutschland. Deutsch-polnischer Weihnachtskunst-Workshop	Grundschule Stadt Usedom	10 865,00	9 235,25
Gmina Wolin - Publiczna Szkoła Podstawowa w Troszynie	Sport, Morze i My Polsko- Niemiecka Olimpiada Lekkoatletyczna Wolin-Troszyn 2019/Sport, Meer und wir Polnisch-Deutsche Leichtathletik-Olympiade Wolin-Troszyn 2019	Grundschule Stadt Usedom	27 820,00	23 647,00
Gmina Wolin - Publiczna Szkoła Podstawowa w Troszynie	To ja robot - Polsko-Niemieckie Warsztaty Robotyki Dla Nauczycieli i Dzieci Klas Młodszych Szkół Gminy Wolin i Usedom/ Ich bin's, der Roboter - Deutsch-polnischer Robotik-Workshop für Lehrer und Kinder der unteren Klassenstufen der Gemeinden Wolin und Usedom	Grundschule Stadt Usedom	14 738,00	12 527,30
Gmina Wolin - Publiczna Szkoła Podstawowa w Troszynie	Wolin w dobie średniowiecza - Polsko-Niemieckie warsztaty historyczne 2022/Wolin im Mittelalter - Deutsch-Polnische Geschichtswerkstatt 2022	Grundschule Stadt Usedom	8 820,00	7 497,00
Gmina Wolin - Publiczna Szkoła Podstawowa w Troszynie	Polsko-niemieckie bożonarodzeniowe warsztaty plastyczne Troszyn 2022/Deutsch-Polnische Weihnachtskunstwerkstatt Troszyn 2022	Gesamdschule Stadt Usedom	4 500,00	3 825,00
Gmina Wolin-Publiczna Szkoła Podstawowa w Troszynie	Szczecin-Historia pastelami malowana. Polsko-Niemieckie spotkania plastyczno-historyczne/Stettin - Mit Pastellkreide gemalte Geschichte - Deutsch-polnische kunsthistorische Begegnungen	Grundschule Stadt Usedom	14 040,00	11 934,00
Gminne Centrum Kultury i Bibliotek w Dobrej	Kultura w sieci 2/Kultur im Internet 2	Gmina Blankensee	6 815,00	5 792,75
Heimvolkshochschule Lubmin e.V.	"Atempause" - deutsch-polnische Sommerakademie/"Chwila wytchnienia" - niemiecko-polska akademia letnia	Przedszkole Publiczne nr 13	8 559,20	7 274,46
Heimvolkshochschule Lubmin e.V.	"Be-WEGT und in Form" - deutsch-polnische Sommerakademie/"przeniesienie w formie" - polsko-niemiecka akademia letnia	Przedszkole Publiczne nr 13	9 119,20	7 751,32
Hochschule für Nachhaltige Entwicklung Eberswalde-Präsenzstelle Uckermark	Uckermärkisches Hochschulsymposium & Workshop/ Sympozjum i warsztaty Uniwersytetu Uckermark	Uniwersytet Szczeciński	14 287,55	12 144,41

Hochschule Stralsund	Leistungselektronik in der E-Mobility: Stufe II/ Energieelektronika in der Elektromobilität - etap II	Zachodniopomorski Uniwersytet Techno- logiczny w Szczecinie	29 700,00	25 245,00
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Interkulturelle Landwirtschaft/Międzykulturowa gospodarka rolna	Fundacja Bonin	8 322,00	7 073,70
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Erfahrungsaustausch mit festlichem Gottesdienst anlässlich "Sankt Florian" Tages/Polsko-niemiecka wymiana doświadczeń w ramach dnia św. Floriana	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	6 608,45	5 617,18
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Erfahrungsaustausch anlässlich "Sankt Florian" Tages2018/ Wymiana doświadczeń z okazji świętego Floriana 2018 r.	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	7 136,05	6 065,64
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Deutsch-polnischer Erfahrungsaustausch im Rahmen des Sankt -Florian-Tages/Wymiana doświadczeń z uroczystą mszą uhono- rowania świętego Floriana	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	6 979,20	5 932,32
Kreishandwerkerschaft Rügen Stralsund Nordvorpommern (KHS RSN)	Grenzloser Frisörhandwerk /Fryzjerstwo bez granic	Izba Rzemieślnicza Małej i Średniej Przedsiębiorczości	26 374,20	22 418,07
Kultur- und Initiativen- haus Greifswald e.V.	S.P.I.D.E.R - Weaving the European Web - 2. Projektphase/ P.A.J.A.K - tkanie sieci europejskiej	Stowarzyszenie POLITES	14 620,54	12 427,45
Landesverband Soziokultur Mecklenburg- Vorpommern e.V.	Das Spiel mit der Wirklichkeit - Realität und Phantasie begegnen sich - Interaction Space – Sommerakademie 2018/ Gra z rzeczywistością - rzeczywistość i fantazja spotykają się - Interaction Space – akademika letnia 2018	Przedszkole Publiczne nr 13	9 888,00	8 404,80
Landkreis Uckermark	SmartHistory - deutsch-polnische Schülerbegegnung 2018/ SmartHistory - polsko-niemieckie spotkanie uczniów 2018	Zespół Szkół Ogólno- kształcących nr 1 w Gryfinie	14 530,40	12 350,84
Max-Kienitz-Schule Britz	Lehreraustausch "Voneinander lernen"/Wymiana nauczycieli "Uczyć się od siebie nawzajem"	Zespół Szkół im. "Kardynała Ignacego Jeża" w Tymieniu	4 156,50	3 533,02
Max-Kienitz-Schule Britz	Reise ins Mittelalter/Podróż do średniowiecza	Zespół Szkół im. "Kardynała Ignacego Jeża" w Tymieniu	3 020,50	2 567,42
Morskie Centrum Nauki im. Prof. Jerzego Stelmacha	Polsko - niemiecka konferencja naukowo - edukacyjna pn. "Transgraniczna kooperacja, komunikacja, poznanie - promocja objektów nauki i techniki Euroregionu Pomerania"/Deutsch- polnische wissenschaftliche Konferenz zum Thema "Grenzüberschreitende Zusammenarbeit, Kommunikation, Erkenntnis - Förderung von Wissenschafts- und Technolo- gieeinrichtungen in der Euroregion Pomerania"	Zentrum für Erlebnispädagogik und Umweltbildung	10 940,00	9 299,00

Morskie Centrum Nauki im. Prof. Jerzego Stelmacha	Polsko-niemieckie warsztaty edukacyjno-naukowe pn. "Miasto Nauki"/Deutsch-polnischer Bildungs- und Wissenschaftsworkshop "Stadt der Wissenschaft"	Europaschule Deutsch-Polnisches Gymnasium	12 053,00	10 245,05
Oberstufenzentrum Uckermark	Deutsch-polnisches Treffen berufsbildender Schulen zum gegenseitigen Erfahrungsaustausch und zum Erkunden regionaler Attraktionen/Polsko-niemieckie spotkanie szkół zawodowych w celu wymiany doświadczeń i poznania regionalnych atrakcji	Zespół Szkół nr. 1 im. M. Kopernika w Koszalinie	8 746,40	7 434,44
Oberstufenzentrum Uckermark	Deutsch-Polnisches Treffen berufsbegleitender Schulen zum Intensivieren berufsbezogener Kenntnisse und Fähigkeiten im Gastronomiebereich/Polsko-niemieckie spotkanie szkół doskonalenia zawodowego w celu intensyfikacji wiedzy i umiejętności związanych z pracą w branży gastronomicznej	Zespół Szkół nr 8 im. S. Staszica w Szczecinie	7 880,00	6 698,00
Ośrodek Kultury Gminy Wolin/Gminne Centrum Kultury, Sportu, Turystyki i Rekreacji	Dzień Strażaka i Dzieciaka, Polsko - Niemieckie Wolińskie Zabawy Strażackie/Feuerwehr- und Kindertag, Deutsch-Polnische Feuerwehrspiele Wolin	Stadt Usedom	14 425,00	12 261,25
Powiat Policki	Giełda szkolnictwa zawodowego w Polsce i w Niemczech/Austausch von Berufsausbildungen in Polen und Deutschland	Landkreis Vorpommern-Greifswald	28 850,00	24 522,50
Powiat Policki	„Polsko – Niemiecka Rada Szkoleniowa – Mrzeżyno 2017”/”Deutsch-Polnischer Bildungsrat - Mrzeżyno 2017”.	Europaschule Deutsch-Polnisches Gymnasium Löcknitz	15 150,00	12 877,50
Powiat Policki – Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach	"Polsko - niemieckie obozy językowe 2017"/"Polnisch-deutsche Sprachcamps 2017"	Europaschule Deutsch-Polnisches Gymnasium Löcknitz	13 302,64	11 307,24
Powiat Policki – Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach	Polsko – niemiecki Słownik Tematyczny dla uczniów Szkoły Europejskiej Niemiecko Polskiego Gimnazjum w Löcknitz/Deutsch-Polnisches Wörterbuch für Schüler der Europaschule des Deutsch-Polnischen Gymnasiums in Löcknitz	Europaschule Deutsch-Polnisches Gymnasium Löcknitz	20 100,00	17 085,00
Powiat Policki – Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach	"Polsko - niemiecki obóz językowy 2018"/"Polnisch-deutsches Sprachcamp 2018"	Europaschule Deutsch - Polnisches Gymnasium Löcknitz	14 800,00	12 580,00
Regionalbibliothek Neubrandenburg	Deutsch-Polnische Bibliothekskonferenz "PORTALE - regional, national, international"/Polsko-niemiecka konferencja biblioteczna "PORTALE - regionalnie, krajowo, międzynarodowo	Koszalińska Biblioteka Publiczna im. Joachima Lelewela	3 660,00	3 111,00
Stadt Marlow	Deutsch-polnischer Erfahrungsaustausch zwischen den Feuerwehren 2019/Polsko-niemiecka wymiana doświadczeń pomiędzy strażami pożarnymi 2019 r.	Gmina Czaplinek	3 140,00	2 669,00
Stadt Pasewalk	Grenzüberschreitende Brandbewältigung mit Hilfe digitaler Technik/Transgraniczne zarządzanie pożarami z pomocą technologii cyfrowej	Gmina Police	22 635,89	19 240,50

Stadt Templin	Deutsch-polnischer Workshop anlässlich der Feierlichkeiten "135 Jahre Feuerwehr Templin"	Gmina Polczyn-Zdrój	2 132,00	1 812,20
Stowarzyszenie Baltic Neopolis Orchestra	Pomerania Academy-polsko-niemieckie warsztaty muzyczne/ Pomerania Academy - Deutsch-polnischer Musikworkshop	Musikschule der Universitäts-und Hansestadt Greifswald	25 855,00	21 986,10
Stowarzyszenie Carpe diem	Landartowe spotkania/Landart-Treffen	Gemeinde Blankensee	4 935,00	4 194,75
Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Dobre Gminy	Polsko niemiecka wymiana doświadczeń - poszukiwanie specjalistów na transgranicznym rynku pracy/Deutsch-polnischer Erfahrungsaustausch - Suche nach Fachkräften auf dem grenzüberschreitenden Arbeitsmarkt	Stadt Pasewalk	1 515,00	1 287,75
Stowarzyszenie Polsko-Niemieckie na rzecz harmonijnego rozwoju i bezpiecznej rekreacji dzieci oraz rekreacji i terapii ruchowej osób w każdym wieku. Stowarzyszenie propagujące idee dr. Henryka Jordana	Edukacja osób dorosłych w Euroregionie Pomerania/ Erwachsenenbildung in der Euroregion Pomerania	Bildungshaus am Meer Heimvolkshochschule Lubmin	4 525,00	3 846,25
Universität Greifswald	Geologie grenzenlos/Geologia bez granic	Uniwersytet Szczeciński Instytut Nauk o Morzu i Środowisku	29 600,00	25 160,00
Universitäts- und Hansestadt Greifswald	Sprache verbindet - Abbau sprachlicher Barrieren als Schlüssel für eine engere Zusammenarbeit in der Euroregion Pomerania/ Język łączy - przełamywanie barier językowych kluczem do bliższej współpracy w Euroregionie Pomerania	Gmina Miasto Szczecin	13 107,50	11 141,37
Uniwersytet Szczeciński	Między dwoma uniwersytetami/Zwischen zwei Universitäten	Historisches Institut der Universität Greifswald	28 575,00	24288,75
Uniwersytet Szczeciński	Polsko - niemieckie warsztaty dla młodych naukowców/ Deutsch-Polnischer Workshop für junge Wissenschaftler	Institut für Geographie und Geologie der Universität Greifswald	7 804,00	6633,40
Verein der Freunde und Förderer des Greifen-Gymnasiums	Eine Reise in das X. Jahrhundert/Podróż w głąb X. wieku	Gimnazjum im. Olimpijczyków Ziemi Przelewickiej	5 316,40	4 518,94
Verein Naturschutzpark Märkische Schweiz e.V.	Voneinander nachhaltiges Leben lernen - Praxisworkshops und Gute Beispiele zur Nachhaltigkeit/Uczymy się od siebie nawzajem zrównoważonego życia - praktyczne warsztaty i dobre przykłady dotyczące zrównoważonego rozwoju	Zachodniopomorski Oddział Stowarzyszenia Producentów Żywności Metodami Ekologicznymi EKOLAND Świdwin	5 897,00	5 012,45

Windmühlenstadt Woldegk	Besuch im Kinderland - deutsch-polnischer Kindertag	Gmina Przelevice	4 662,00	3 962,70
Wodne Ochotnicze Pogotowie Ratunkowe Województwa Zachodniopomorskiego	Transgraniczne ćwiczenia morskie 2019/Grenzüberschreitende maritime Übung 2019	DRK KV Ostvorpommern-Greifswald e.V.	7 453,00	6 335,05
Zachodniopomorski Uniwersytet Technologiczny w Szczecinie	Dzień Owada 2017. Polsko - niemieckie spotkania edukacyjne/ Insektentag 2017 - Polnisch-Deutsche Bildungstreffen	Puschkinschule Angermünde	12 519,50	10 641,57
Zachodniopomorski Uniwersytet Technologiczny w Szczecinie	Energieelektronika w erze Elektromobilitäts - etap I/ Leistungselektronik im Zeitalter der Elektromobilität - Phase I	Hochschule Stralsund	28 853,00	24525,05
Zarząd Regionu NSZZ "Solidarność" Pomorza Zachodniego	Spotkanie na pograniczu. Polsko-niemiecka konferencja o zapobieganiu przemocy wobec kobiet i przemocy w rodzinie/Treffen an der Grenze. Polnisch-Deutsche Konferenz über die Prävention von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt	Deutscher Gewerkschaftsbund, Region Vorpommern	5 096,00	4 331,60
Żegluga Szczecińska Turystyka Wydarzenia Sp. z o.o.	Transgraniczne spotkanie przewodników turystycznych/ Grenzüberschreitendes Treffen von Fremdenführern	Turismusverband vorpommern e.V	12 393,00	10 534,05
Żegluga Szczecińska Turystyka Wydarzenia Sp. z o.o.	Szczecin EDU-days. Teaching by travel/Stettiner EDU-Tage. Unterricht auf Reisen	Amt Gartz (Oder)	6 525,00	5 546,25

Obszar Tematyczny Projektu/thematischer Bereich des Projektes: Nabór specjalny Covid-19/Spezielle Einstellung Covid-19

Leadpartner/ Wnioskodawca	Projekttytuł/Tytuł projektu	Projektpartner/ Partner projektu	Ff. Ge- samtkosten /Koszty całkowite (EUR)	Zuschuss EFRE/ Dotacja EFRR (EUR)
ABS - Gemeinnützige Gesellschaft für Arbeitsförderung, Beschäftigung und Strukturentwicklung mbH	Entwicklung einer digitalen Plattform für berufliche Perspektiven in der Region um das Stettiner Haff/Utworzenie cyfrowej platformy perspektyw zawodowych w regionie wokół Zalewu Szczecińskiego	Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej	18 417,44	15 654,82
Amt Gartz (Oder)	Vertiefung der Zusammenarbeit von Freiwilligen Feuerwehren bei der grenzüberschreitenden Gefahrenabwehr/Pogłębianie współpracy ochotniczych straży pożarnych w zakresie transgranicznego reagowania w sytuacjach kryzysowych	Gmina Kołbaskowo	48 320,47	41 072,39
Amt Löcknitz-Penkun	Umrüstung der Sirene der Freiwilligen Feuerwehr im OT Pampow auf digitale Sirene/Przebudowa syreny alarmowej Ochotniczej Straży Pożarnej w Pampow na syrenę cyfrową	Gmina Dobra	8 490,00	7 216,50

Amt Löcknitz-Penkun	Erweiterung der Schutzmaßnahmen der Amtsverwaltung Löcknitz-Penkun zur Bekämpfung der negativen Pandemiefolgen für die Bevölkerung grenzübergreifend/Rozszerzenie zakresu działań Związku Gmin Löcknitz-Penkun w celu przeciwdziałania negatywnym skutkom pandemii wirusa COVID-19 dla ludności w regionie przygranicznym	Gmina Dobra	20 326,94	17 277,89
Amt Löcknitz-Penkun	Grenzübergreifende Zusammenarbeit in Pandemiezeiten-Sicherung der Bevölkerung und Einsatzkräfte bei einem akuten Ausbruch einer Pandemie im Grenzgebiet/Transgraniczna współpraca w czasach pandemii - zapewnienie bezpieczeństwa ludności i służbom ratowniczym na wypadek gwałtownego wybuchu epidemii w regionie przygranicznym	Gmina Dobra	23 582,49	20 045,11
Barlinecki Ośrodek Kultury	Spotkania Barlinek - Prenzlau w sieci/Barlinek - Prenzlau Treffen im Netz	Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V	7 146,36	6 074,40
Begegnungszentrum Lunow e.V.	Digitaler Austausch in Kultur und Sport in der Fremdsprache/Cyfrowa wymiana w kulturze i sporcie w języku obcym	Cedyński Dom Kultury i Sportu	17 325,38	14 726,57
Begegnungszentrum Lunow e.V.	Digitale Treffen/Spotkania cyfrowe	Cedyński Dom Kultury i Sportu	11 510,10	9 783,58
Cedyński Ośrodek Kultury i Sportu	Polsko-niemieckie kulturalne i bezpieczne spotkania w sieci - Cedynia 2020/Deutsch-polnisches Kultur- und Sicherheitsnetzwerktreffen - Cedynia 2020	Begegnungszentrum Lunow e.V	30 072,94	25 561,99
CJD Nord - Dienststelle Insel Usedom-Zinnowitz	Beweg Dein Leben – auch digital. Grenzenlos in die Zukunft/ Porusz swoje życie – także cyfrowo. Bez granic w przyszłość	Hufiec Pracy 16-14 Świnoujście	47 475,00	40 353,75
Deutsches Rotes Kreuz Landesverband M-V	Grenzübergreifende Pandemieübung für Einheiten des Bevölkerungsschutzes/Transgraniczne ćwiczenia pandemiczne jednostek ochrony ludności	Zachodniopomorskie Zarząd Okręgowy Polskiego Czerwonego Krzyża w Szczecinie	49 920,00	42 432,00
Dom Kultury Słowianin	Tradycje i zwyczaje Wielkanocne -poznajemy kulturę sąsiada/ Traditionen und Bräuche zu Ostern - die Kultur des Nachbarn kennenlernen	Deutsch-polnische Kita Randow - Spätzen, Gemeinde Löcknitz	9 634,80	8 189,58
Federacja Zielonych "GAJA"	Zmiana koncepcji użytkowania turystycznego parku naturalistyczno-krajobrazowego "Dolina Miłości" w Zatoni Dolnej w celu zabezpieczenia ruchu turystycznego przed następstwami epidemii COVID-19/Änderung des Konzepts für die touristische Nutzung des Natur- und Landschaftsparks "Dolina Miłości" in Zatoni Dolna, um den Fremdenverkehr vor den Folgen der COVID-19-Epidemie zu schützen	Nationalpark Unteres Odertal	49 602,36	42 162,00
Filharmonia im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie	Senior ON. Transgraniczne szkolenia z zakresu dostępu do kultury online/Senioren ON. Grenzüberschreitende Online-Schulungen zum kulturellen Zugang	Stadt Pasewalk	45 224,20	38 440,57

Filharmonia im. Mieczysława Karłowicza w Szczecinie	Polsko-niemiecka konferencja online EduFilharmonie - Nowa wyzwania muzykoterapii/Deutsch-Polnische Online-Konferenz EduFilharmonie - Die neuen Herausforderungen der Musiktherapie	Uckermarkische Bühnen Schwedt	25 594,78	21 755,56
Förderverein Binnenschifffahrts-Museum Oderberg e.V.	Aktivierung der Partnerschaft in der Region Untere Oder und Entwicklung einer touristisch/künstlerischen Entdecker-Tour/ Aktywizacja partnerstwa w regionie Dolnej Odry i opracowanie turystyczno-artystycznej trasy odkrywczej	Stowarzyszenie na rzecz rozwoju wsi Gądko	22 930,00	19 490,50
Förderverein Deutsch-polnische Kita "Randow-Spatzen" Löcknitz	Deutsch-polnisches Online-Gesang- und Tanz-Festival "Vier Jahreszeiten"/Niemiecko-polski interaktywny festiwal piosenki i tańca "Cztery pory roku"	Przedszkole Publiczne nr 72 "Kraina Juliana Tuwima" Szczecin	4 969,55	4 224,11
Förderverein Gutshaus Ramin e.V.	"Ohne Rahmen" - Kunstdialog der Grenzregion/"Bez ram" - Dialog sztuki pogranicza	Fundacja Bonin	36 156,47	30 732,99
Forum Turystyki Regionów	Wirtualne podróże wzdłuż Odry i wokół Zalewu Szczecińskiego/ Virtuelle Ausflüge entlang der Oder und um das Stettiner Haff	Förder und Entwicklungsgesellschaft Vorpommern-Greifswald mbH.	49 952,38	42 459,52
Forum Turystyki Regionów	Wirtualne podróże po pojezierzach Euroregionu Pomerania/ Virtuelle Rundgänge durch die Seengebiete der Euroregion Pomerania	Förder und Entwicklungsgesellschaft Vorpommern Greiswald mbH	49 369,65	41 964,20
Forum Turystyki Regionów	Zwiedzamy Euroregion Pomerania - 25 wirtualnych wycieczek i gogle VR dla celów informacji turystycznej/Zu Besuch in der Euroregion Pomerania - 25 virtuelle Touren und VR-Brillen für touristische Informationen	Förder und Entwicklungsgesellschaft Vorpommern Greiswald mbH	49 657,81	42 209,13
Fundacja Antygravitacja	Polsko-niemieckie warsztaty artystyczne pt.: Siły Antygravitacji #3 - edycja on-line/Deutsch-polnischer Kunstworkshop mit dem Titel: Kräfte der Antigravitation #3 - Online-Ausgabe	Studententheater der Universität Greifswald e.V.	18 304,38	15 558,72
Fundacja Bonin	Transgraniczny dialog kultury 2020/Grenzüberschreitender Kulturdialog 2020	Förderverein Gutshaus Ramin e.V.	47 093,38	40 029,37
Fundacja Inter-Medical-Zdrowie - Dobra Inwestycja	Transgraniczna kampania edukacyjno-informacyjna na rzecz przeciwdziałania skutkom zakażenia COVID-19/ Grenzüberschreitende Aufklärungs- und Informationskampagne zur Bekämpfung der Auswirkungen der COVID-19-Infektion	NOWY Partner - KOMPASS e.V. c/o IMD Labor Greifswald MVZ GmbH	42 730,06	36 320,55
Fundacja Inter-Medical-Zdrowie - Dobra Inwestycja	Transgraniczna kampania edukacyjno-informacyjna zachęcająca do szczepień przeciwko COVID-19/Grenzüberschreitende Aufklärungs- und Informationskampagne zur Förderung der Impfung gegen COVID-19	Miasto Barth	39 007,78	33 156,61
Fundacja Pogoń Basket Szczecin	Zdalna Akademia Pogoni Basket Szczecin/Fernakademie von Pogoń Basket Szczecin	SSV Lok Bernau e.V.	47 411,98	40 300,18
Fundacja Szczecin Lab	Technologie immersyjne we współpracy transgranicznej pracowni kreatywnych/Immersive Technologien in der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zwischen Kreativstudios	Universität Greifswald Institut für Mathematik	11 385,22	9 677,43

Gemeinde Krackow über Amt Löcknitz-Penkun	Intensivierung und Aufrechterhaltung der Freiwilligen Feuerwehren Krackow und Kołbaskowo unter Pandemiebedingungen und Modernisierung des Alarmierungssystems/Intensyfikacja i utrzymanie współpracy pomiędzy ochotniczymi strażami pożarnymi z Krackow i Kołbaskowa w warunkach pandemii oraz modernizacja systemu alarmowania	Gmina Kołbaskowo	30 160,31	25 636,26
Gemeinde Löcknitz	Deutsch-polnisches interaktives Partnertreffen/Polsko-niemieckie wirtualne spotkania partnerskie	Przedszkole Publiczne nr 8 "Muzyczna Ósemka" w Szczecinie	14 452,36	12 284,50
Gemeinde Löcknitz über Amt Löcknitz-Penkun	Intensivierung und Aufrechterhaltung der Zusammenarbeit zwischen der Regionalen Schule Löcknitz und der Partnerschule in Kołbacz unter Pandemiebedingungen/Intensyfikacja i utrzymanie współpracy pomiędzy Szkołą Regionalną w Löcknitz a szkołą partnerską w Kołbacz w warunkach pandemii	Gmina Stare Czarnowo	49 839,00	42 363,15
Gemeinde Ostseebad Heringsdorf	Bekämpfung der COVID-19 Pandemie durch Kommunikation mit Gästen über digitale Medien/Zwalczanie pandemii koronawirusa poprzez komunikacji z gośćmi za pośrednictwem mediów cyfrowych	Urząd Miasta Świnoujście	47 415,15	40 302,87
Gemeinde Ostseebad Heringsdorf	Gewährleistung der hygienischen Sicherheit unter Pandemie in Schwimmbadanlagen auf der deutsch-polnischen Insel Usedom/Zapewnienie bezpieczeństwa higienicznego w dobie pandemii w obiektach basenowych na polsko-niemieckiej wyspie Uznam	Gmina Miasto Świnoujście- Ośrodek Sportu i Rekreacji "Wyspiarz"	38 460,87	32 691,73
Gemeinde Ostseebad Heringsdorf	COVID-19 - Eindämmung und Bekämpfung durch digitalen Informationsaustausch (Servicepoint)/COVID-19 - Zapobieganie i kontrola poprzez wymianę informacji cyfrowych (punkt usługowy)	Urząd Miasta Świnoujście	49 989,73	42 491,27
Gemeinde Ostseebad Heringsdorf	Entwicklung einer deutsch-polnischen Mieterapp zur Verbesserung und Vereinfachung der bilingualen Kommunikation/Stworzenie niemiecko-polskiej aplikacji dla najemców w celu usprawnienia i uproszczenia komunikacji dwujęzycznej	Gmina Miasto Świnoujście	49 374,36	41 968,20
Gmina Chojna	Poprawa bezpieczeństwa epidemiologicznego oraz ograniczenia następstw pandemii COVID-19 na polsko-niemieckim obszarze przygranicznym/Verbesserung der epidemiologischen Sicherheit und Begrenzung der Folgen der COVID-19-Pandemie im deutsch-polnischen Grenzgebiet	Amt Oder Welse	49 719,58	42 261,64
Gmina Chojna-Szkoła Podstawowa nr 1 im. Janusza Korczaka w Chojnie	Wygraj z COVID-19!/Gewinnen Sie mit COVID-19!	EHM Welk Oberschule	26 153,64	22 230,59
Gmina Chojna - Szkoła Podstawowa nr 2 im. Kornela Makuszyńskiego w Chojnie	Wspólnie przeciw koronie/Gemeinsam gegen Corona	Landkreis Uckermark	6 044,10	5 137,48

Gmina Chojna - Szkoła Podstawowa nr 2 im. Kornela Makuszyńskiego w Chojnie	Wspólnymi siłami przeciw koronie/Gemeinsam gegen Corona	Landkreis Uckermark	15 120,78	12 852,66
Gmina Czaplinek	Relacje na odległość - Czaplinek i Marlow pokonują dystans/ Beziehungen auf Distanz - Czaplinek und Marlow gehen auf Distanz	Stadt Marlow	37 883,61	32 201,06
Gmina Dobra	Przygotowanie centrum zarządzania kryzysowego Gminy Dobra do udzielania pomocy podczas epidemii Covid-19 oraz niwelowanie negatywnych skutków oddziaływania pandemii na społeczeństwo w wymiarze transgranicznym/Vorbereitung des Katastrophenschutzentrums der Gemeinde Dobra auf die Unterstützung während des Ausbruchs von Covid-19 und auf die Abschwächung der negativen grenzüberschreitenden Auswirkungen der Pandemie auf die Gesellschaft.	Gemeinde Blankensee	45 740,47	38 897,39
Gmina Kalisz Pomorski	Bezgranicznie walczymy z pandemią/Wir kämpfen unerbittlich gegen eine Pandemie	Stadt Torgelow	45 726,37	38 867,41
Gmina Karlino	Bezpiecznie w sytuacji kryzysowej po obu stronach granicy / Sicher im Notfall auf beiden Seiten der Grenze	Stadt Wolgast	38 444,49	32 677,81
Gmina Karlino	Edukacja zdalna nie musi być trudna ani nudna - polsko-niemieckie warsztaty edukacyjne/Fernlernen muss nicht schwierig oder langweilig sein - deutsch-polnischer Bildungsworkshop	Stadt Wolgast	49 680,78	42 228,66
Gmina Karlino	Przejmowanie kontroli nad sytuacjami kryzysowymi w obszarach transgranicznych/Bewältigung von Krisensituationen in grenzüberschreitenden Gebieten	Stadt Wolgast/Stadt Dargun	36 420,84	30 957,71
Gmina Kołbaskowo	Spotkajmy się w sieci! Polsko-niemieckie czytanie legend, baśni i bajek/Treffen wir uns online! Deutsch-polnische Lesung von Sagen, Märchen und Fabeln	Amt Gartz (Oder)	49 969,83	42 474,35
Gmina Kołbaskowo	Doposażenie Gminnego Centrum Zarządzania Kryzysowego w zapobieganiu, przeciwdziałaniu i pomocy podczas epidemii COVID-19 na obszarze Gminy Kołbaskowo w wymiarze transgranicznym/Nachrüstung des kommunalen Krisenmanagementzentrums zur Prävention, Bekämpfung und Unterstützung während der COVID-19-Epidemie im Gebiet der Gemeinde Kolbaskowo mit grenzüberschreitender Dimension	Amt Gartz (Oder)	46 069,90	39 159,41
Gmina Kołbaskowo	Łamiemy bariery językowe w Gminie Kołbaskowo/Überwindung der Sprachbarrieren in der Gemeinde Kolbaskowo	Amt Gartz (Oder)	37 982,01	32 284,70
Gmina Kołobrzeg	Bezpieczne destynacje wypoczynkowe – Gmina Kołobrzeg i Miasto Barth/Sichere Urlaubsziele - Gemeinde Kolobrzeg und Stadt Barth	Stadt Barth	34 859,64	29 630,69

Gmina Miasto Kołobrzeg	Połączenie w dobie pandemii. Podsumowanie partnerstwa oraz opracowanie nowych rozwiązań dotyczących utrzymania współpracy polsko-niemieckiej/Verbinden in Zeiten von Pandemien. Bestandsaufnahme der Partnerschaft und Entwicklung neuer Lösungen für die Aufrechterhaltung der deutsch-polnischen Zusammenarbeit	Regionalpark Barnimer Feldmark e.V.	7 144,39	6 072,73
Gmina Miasto Kołobrzeg - Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji	Wzmocnienie bezpieczeństwa zdrowotnego na terenie Euroregionu Pomerania w związku z zagrożeniem epidemiologicznym COVID-19/Stärkung der Gesundheitssicherheit in der Euroregion Pomerania im Zusammenhang mit der epidemiologischen Bedrohung durch COVID-19	Regionalpark Barnimer Feldmark e.V	45 160,34	38 386,28
Gmina Miasto Kołobrzeg - MOSiR	Razem przeciwko Covid 19 – wsparcie działań zmierzających do zwalczania koronawirusa w Euroregionie Pomerania/ Gemeinsam gegen Covid 19 - Unterstützung von Maßnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus in der Euroregion Pomerania	Regionalpark Barnimer Feldmark e.V.	28 454,84	24 186,61
Gmina Miasto Kołobrzeg - Szkoła Podstawowa nr 5 w Kołobrzegu	Moja wymarzona szkoła/Meine Traumschule	Fleesenseeschule Malchow	7 965,95	6 771,05
Gmina Miasto Kołobrzeg - Szkoła Podstawowa nr 6 im. Janusza Korczaka	Edukacja cyfrowa i wsparcie intensywnej współpracy polsko-niemieckich szkół w czasach COVID-19/Digitale Bildung und Unterstützung einer intensiven Zusammenarbeit zwischen deutsch-polnischen Schulen in der COVID-19-Ära	Zentrale Grundschule "Friedrich Adolf Nobert"	30 064,77	25 555,05
Gmina Miasto Kołobrzeg - Szkoła Podstawowa nr 7	Daleko, a jednak tak blisko, 5 kroków do polsko-niemieckiej współpracy w Euroregionie Pomerania/Weit weg und doch so nah, 5 Schritte zur deutsch-polnischen Zusammenarbeit in der Euroregion Pomerania	AWO Kreisverband Bernau e.V	10 668,17	9 067,94
Gmina Miasto Koszalin	Polsko-Niemiecka wymiana dobrych praktyk w ramach wzajemnej współpracy. Przekazanie dobrych praktyk w okresie pandemii i po jej zakończeniu/Deutsch-polnischer Austausch bewährter Praktiken in der gegenseitigen Zusammenarbeit. Weitergabe bewährter Praktiken während und nach der Pandemiezeit	Stadt Schwedt/Oder	21 332,17	18 132,34
Gmina Miasto Mirosławiec	Partnerstwo w obliczu epidemii/Partnerschaft im Angesicht von Epidemien	Stadt Friedland	49 563,13	42 128,66
Gmina Miasto Stargard	Partnerska wymiana dobrych praktyk celem skutecznego zwalczania skutków pandemii w obszarze transgranicznym/ Partnerschaftlicher Austausch bewährter Verfahren zur wirksamen Bekämpfung der Auswirkungen einer Pandemie in einem grenzübergreifenden Gebiet	Berufsbildungsverein Eberswalde e.V	48 435,58	41 170,24
Gmina Miasto Stargard - Przedszkole Miejskie nr 2 "Mali Artyści" w Stargardzie	Partnerska edukacja online w ramach współpracy polsko-niemieckiej Przedszkola Miejskiego nr 2 "Mali Artyści" a Przedszkolem Uckersternchen - IG Frauen und Familie Prenzlau e.V./ Partnerschaftliche Online-Erziehung im Rahmen der deutsch-polnischen Zusammenarbeit zwischen dem Kindergarten Nr. 2 "Mali Artyści" und dem Kindergarten Uckersternchen - IG Frau-	Uckersternchen - IG Frauen und Familie Prenzlau e.V	6 412,82	5 450,89

Gmina Miasto Świnoujście - Ośrodek Sportu i Rekreacji Wyspiarz	Zapewnienie bezpieczeństwa higienicznego w dobie pandemii, w obiektach basenowych na polsko-niemieckiej wyspie Uznam/ Gewährleistung der Hygienesicherheit in Zeiten der Pandemie in Schwimmbädern auf der deutsch-polnischen Insel Usedom	Gemeinde Ostseebad Heringsdorf	20 207,29	17 176,20
Gmina Miasto Świnoujście-Szkoła Podstawowa nr 6 im. Mieszka I	Dwujęzyczny projekt polsko-niemiecki on-line/Zweisprachiges deutsch-polnisches Online-Projekt	Europäische Gesamtschule Insel Usedom	49 928,00	42 438,80
Gmina Miejska Wałcz	Polsko-niemiecka transgraniczna współpraca dotycząca działań ograniczających następstwa pandemii COVID-19/Deutsch-polnische grenzüberschreitende Zusammenarbeit bei organisatorischen Maßnahmen zur Bewältigung der Folgen der COVID-19-Pandemie	Landkreis Uckermark	30 833,62	26 208,57
Gmina Międzyzdroje	Rozwój i podtrzymanie funkcjonowania i współpracy w obszarze wsparcia w warunkach pandemii COVID-19/Entwicklung und Aufrechterhaltung von COVID-19-Pandemieunterstützungsmaßnahmen und Zusammenarbeit.	Stadt Dargun	46 261,86	39 322,58
Gmina Police - Przedszkole Publiczne nr 9 "Tęczowa kraina"	Covid -19 - przyjaźni wirus nie straszny/Covid -19 - ein Virus, das keine Angst vor Freundschaft hat	DRK Kreisverband Uecker-Randow e.V Kita Stadmitte Kindergarten	13 303,44	11 307,92
Gmina Świnoujście	Zacumuj bezpiecznie w krainie 44 wysp/Sicher ankeren im Land der 44 Inseln	Gemeinde Heringsdorf	49 992,77	42 493,85
Gmina Wolin	Mimo wszystko razem. Polsko-niemieckie spotkania on-line w czasach COVID-19/Zusammen, trotz allem. Deutsch-polnische Online-Treffen zur Zeit von COVID-19	Grundschule Stadt Usedom	10 402,14	8 841,81
Gminne Centrum Kultury i Bibliotek w Dobrej	Kultura w sieci/Kultur im Netz	Gmina Blankensee	16 330,41	13 880,84
Historisch Technisches Museum Peenemünde GmbH	Aufrechterhaltung und Festigung bestehender Kontakte zwischen schulischen und außerschulischen deutschen und polnischen Projektpartnern in Zeiten von Covid 19/Utrzymanie i trwała konsolidacja istniejących kontaktów między partnerami projektów szkolnych z Polski i Niemiec w czasach Covid 19	Powiat Policki	40 014,28	34 012,13
Historisch Technisches Museum Peenemünde GmbH	Erstellung neuer und Optimierung vorhandener pädagogischer Lernangebote sowie Gewährleistung der kontinuierlichen Durchführung grenzüberschreitender Projektstage/Tworzenie nowych i optymalizacja istniejących możliwości kształcenia pedagogicznego oraz zapewnienie ciągłej realizacji transgranicznych dni projektowych	Gmina Miasto Świnoujście	36 215,11	30 782,84
Historisch Technisches Museum Peenemünde GmbH	Erweiterung und Optimierung vorhandener Museumspädagogischer Angebote für die Durchführung grenzüberschreitender Projektstage/Rozbudowa i optymalizacja istniejącej muzealnej oferty edukacyjnej dla realizacji transgranicznych dni projektowych	Gmina Miasto Świnoujście	21 411,55	18 199,81

Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	DPol – Digital 3.0 (DPD 3.0)/DPol – Digital 3.0 (DPD 3.0)	Barlinecki Ośrodek Kultury	40 199,62	34 169,67
Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	Chronimy przed covidem/Wir schützen vor Covid	Polizeipräsidium Neubrandenburg	6 714,00	5 706,90
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Durchführung grenzüberschreitender Videokonferenzen zur Aufrechterhaltung der Zusammenarbeit/Prowadzenie transgranicznych wideokonferencji w celu utrzymania współpracy	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	8 423,37	7 159,86
Landkreis Märkisch-Oderland	Entwicklung und Gestaltung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit der Partnerlandkreise Märkisch-Oderland - Mysłiborski-Gorzowski in Zeiten der COVID-19 Pandemie/ Rozwój i organizacja współpracy transgranicznej powiatów partnerskich Märkisch-Oderland-Mysłiborski-Gorzowski w okresie pandemii COVID-19	Powiat Mysłiborski	45 775,62	38 909,27
Landkreis Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Alle zusammen - gemeinsam im Kampf gegen das Virus COVID-19/Wszyscy razem - zjednoczeni w walce z wirusem COVID-19	Powiat Białogardzki	47 068,00	40 007,80
Landkreis Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Austausch zur Förderung der Gesundheit sowie Weiterentwicklung der Zusammenarbeit zwischen den Landkreisen Mecklenburgische Seenplatte und Białogard/Wymiana na rzecz wspierania zdrowia oraz dalszego rozwoju współpracy pomiędzy powiatami Mecklenburgische Seenplatte i Białogard	Powiat Białogardzki	26 900,00	22 865,00
Landkreis Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Kommunikation und Kooperation - DE-PL grenzüberschreitende Aktivität zur Bekämpfung der Folgen der COVID-19-Pandemie mittels Onlinebildung im Sprachunterricht/ Komunikacja i współpraca - PL- DE działania transgraniczne mające na celu zwalczanie skutków pandemii COVID-19 poprzez edukację on-line w zakresie nauczania języków obcych	Powiat Białogardzki	48 792,90	41 473,96
Landkreis Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Deutsch-Polnische grenzüberschreitende Aktivität zur Bekämpfung der Folgen der COVID-19-Pandemie-Gemeinsam Strategien entwickeln, um wirtschaftliche Auswirkungen zu reduzieren/Polsko-niemieckie transgraniczne działania na rzecz zwalczania skutków pandemii COVID 19 - wspólne opracowanie strategii mających na celu zmniejszenie wpływu na gospodarkę	Powiat Białogardzki	28 543,79	24 262,22
Landkreis Uckermark	"Kommunikation-Integration-Kooperation" Deutsch-polnische grenzüberschreitende Aktivitäten zur Bekämpfung der Folgen der COVID-19-Pandemie/"Kommunikacja-Integracja-Współpraca" Polsko-niemieckie transgraniczne działania zwalczające następstwa pandemii COVID-19	Gmina Miejska Wałcz	48 934,73	41 594,52
Landkreis Uckermark	Zusammen im Kampf gegen Corona/Razem w walce z koronawirusem	Szkoła Podstawowa nr 2 im. Kornela Makuszyńskiego w Chojnie	7 381,00	6 273,85

Landkreis Uckermark	Best Practice Austausch zur Erhaltung der Sicherheit in der Grenzregion und zur Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen den Landkreisen Walcz und Uckermark/Wymiana najlepszych praktyk w celu utrzymania bezpieczeństwa w regionie przygranicznym i rozwijania współpracy między partnerami projektu	Powiat Wałecki	49 998,02	42 498,31
Landkreis Uckermark	Stärkung der Aktivitäten der Krisenmanagementdienste sowie der Pflege- und medizinischen Zentren des Landkreises Uckermark und des Kreises Walcz/Zacieśnianie współpracy naukowej między powiatami partnerskimi Wałeckim i Uckermark w czasach pandemii	Powiat Wałecki	49 929,82	42 440,34
Landkreis Uckermark	Brieffreundschaft – Schlüssel zur Kommunikation in Zeiten der Pandemie/Przyjaźń listowna – klucz do komunikacji w czasie pandemii	Zespół Placówek Edukacyjno - Terapeutycznych w Bobrowie	31 614,50	26 872,32
Landkreis Uckermark	Der Frühling ist da, wie wunderbar - bei und und bei euch: deutsch-polnische Begegnung/Wiosna przyszła, jak cudownie - u nas i u was: spotkanie polsko-niemiecki	Zespół Placówek Edukacyjno - Terapeutycznych w Bobrowie	36 835,00	31 309,75
Landkreis Uckermark	Stärkung der wissenschaftlichen Zusammenarbeit zwischen den Partnerkreisen Walcz und Uckermark in der /Zacieśnianie współpracy naukowej między powiatami partnerskimi Wałeckim i Uckermark w czasach pandemii	Powiat Wałecki	14 346,91	12 194,87
Landkreis Vorpommern-Greifswald / IKT-Ost AöR	Entwicklung und Umsetzung einer digitalen Arbeitsstruktur zur Fortsetzung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit im Bereich Bildung zwischen den Landkreisen VG und Police/ Rozwój i wdrożenie cyfrowych struktur pracy w celu kontynuacji transgranicznej współpracy w obszarze edukacji pomiędzy powiatami Pomorze Przednie-Greifswald i Police	Powiat Policki	41 435,00	35 219,75
Landkreis Vorpommern-Greifswald / IKT-Ost AöR	Grenzübergreifende Online-Bildung der Partnerschulen aus Löcknitz und Police/Transgraniczna edukacja online szkół partnerskich z Löcknitz i Polic	Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach	50 000,00	42 500,00
Landkreis Vorpommern-Greifswald / IKT-Ost AöR	Best Practice-Austausch zur Erhaltung der Sicherheit in der Grenzregion und zur Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen den Projektpartnern/Wymiana doświadczeń w celu utrzymania bezpieczeństwa w regionie przygranicznym i rozwoju współpracy między partnerami projektu	Powiat Policki	49 100,13	41 735,11
Lokalne Centrum Nauki Metalowe Inspiracje	Nauka bez granic/Wissenschaft ohne Grenzen	Gesamtschule Talsand w Schwedt	25 415,92	21 603,53
Miejski Ośrodek Kultury	Solarigrafia -polsko-niemieckie warsztaty fotograficzne/ Solarografie - Deutsch-polnischer Fotoworkshop	Deutsch-Polnische Gesellschaft in MV e.V	13 170,27	11 194,72
Mütter-Gesundheit-Usedom gGmbH	Gemeinsam gegen die Pandemie - für eine gesunde Zukunft in der Euroregion Pomerania/Razem przeciwko pandemii - dla zdrowej przyszłości w Euroregionie Pomerania	Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie, SP Szpital Kliniczny Nr. 1	45 232,75	38 447,83

Oberstufenzentrum Uckermark	Kaffeewelt - Online-Barista-Kurse für Auszubildende und Schüler in Prenzlau und Stettin/Świat kawy- kursy online Barista dla uczniów szkół zawodowych w Prenzlau i Szczecinie	Zespół Szkół nr 8 im. S. Staszica w Szczecinie	49 643,66	42 197,11
Ochotnicza Straż Pożarna w Radziszewie	Transgraniczna ochrona mieszkańców -ograniczenie rozwoju pandemii Covid-19/Grenzüberschreitender Schutz der Bevölkerung - Eindämmung der Entwicklung der Covid-19-Pandemie	Gesamtschule Talsand	47 897,04	40 712,48
Oder gemeinsam e.V.	Terrestrial Tales - nachhaltige Kurzfilmakademie/Terrestrial Tales - Akademia Zrównoważonego Filmu Krótkometrażowego	Fundacja Bonin	49 971,96	42 476,16
Ośrodek Teatralny KANA	TRANS-MISJA - pilotażowy program współpracy kulturalnej on-line pomiędzy Ośrodkiem Teatralnym KANA i schloss Bröllin e.V./TRANS-MISSION - ein Pilotprogramm zur kulturellen Online-Kooperation zwischen dem KANA Theaterzentrum und schloss Bröllin e.V.	schloss Bröllin e.V.	49 977,64	42 480,99
Polizeipräsidium Neubrandenburg	D-PL Videokonferenzen - mittels kontaktloser Kommunikationswege zur Intensivierung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit/Niemiecko-polskie wideokonferencje - jako bezkontaktowy kanał komunikacyjny w celu zintensyfikowania współpracy transgranicznej	Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	13 400,00	11 390,00
Polizeipräsidium Neubrandenburg	Gegen den „Enkeltrick“ Kampagne zur Aufklärung älterer Menschen zu Betrugsstraftaten am Telefon/"Na wnuczka" kamapnia informacyjna dla seniorów o oszustwach telefonicznych	Komenda Wojewódzka Policji w Szczecinie	50 000,00	42 500,00
Pommerscher Künstlerbund e.V.	Verstärkung der interkulturellen Zusammenarbeit mit Hilfe internetbasierter Kommunikationsmittel/Wzmacnianie współpracy międzykulturowej za pomocą internetowych narzędzi komunikacji	Gryfiński Dom Kultury	11 985,55	10 187,71
Pomorski Uniwersytet Medyczny	Opracowanie jednolitego kwestionariusza niezbędnego do stworzenia aplikacji edukacyjnej dla studentów medycyny i farmacji/Entwicklung eines einheitlichen Fragebogens für die Erstellung einer Lern-App für Medizin- und Pharmaziestudenten	Universitätsmedizin Greifswald	12 852,91	10 924,97
Powiat Białogard - Liceum Ogólnokształcące im. Bogusława X	Polsko-niemiecka działalność transgraniczna mająca na celu zwalczania skutków pandemii CVOID19 poprzez edukację online w zakresie nauczania języków obcych i edukacji ekologicznej/Deutsch-polnische grenzüberschreitende Aktivitäten zur Bekämpfung der Auswirkungen der CVOID19-Pandemie durch Online-Sprachunterricht und Umwelterziehung	Lankreis Mecklenburgische Seenplatte	37 737,19	32 076,61
Powiat Białogardzki - Starostwo Powiatowe w Białogardzie	Covid19 - nie bój się walczyć. Polsko-niemieckie działania zwalczające koronawirusa w obszarze transgranicznym/Covid19 - haben Sie keine Angst, sich zu wehren. Deutsch-polnische Maßnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus im Grenzgebiet	Landkreis Mecklenburgische Seenplatte	49 977,09	42 480,52
Powiat Drawski - Zespół Placówek Edukacyjno-Terapeutycznych w Bobrowie	Poznajmy siebie, działajmy razem! - ponad ograniczeniami COVID-19/Lasst uns einander kennenlernen, lasst uns gemeinsam handeln! - über die Grenzen von COVID-19 hinaus	Willy-Gabbert-Schule Templin	30 447,91	25 880,72

Powiat Gryfiński/ 1 Liceum Ogólnokształcące	Zdrowe ciało i umysł w czasie pandemii Covid-19/Ein gesunder Körper und Geist während der Covid-19-Pandemie	Gesamtschule Talsand	14 052,81	11 944,88
Powiat Gryfiński/Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Gryfinie	Nowoczesna edukacja-nowoczesny nauczyciel w dobie pandemii/Moderne Bildung - moderne Lehrer im Zeitalter der Pandemien	Gesamtschule Talsand	28 905,13	24 569,36
Powiat Gryfiński/Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Gryfinie	Multimedialny świat edukacji i grafiki/Die multimediale Welt der Bildung und Grafik	Gesamtschule Talsand	34 787,49	29 569,36
Powiat Łobeski	Polsko-niemieckie wspólne muzykowanie w okresie pandemii – „Pandemii gramy na nosie”/Deutsch-polnisches gemeinsames Musizieren während einer Pandemie - "Pandemie wird auf der Nase gespielt"	Wieker Blasmusik e.V	37 240,00	31 654,00
Powiat Myśliborski – Centrum Usług Wspólnych Powiatu Myśliborskiego	Koronawirus i co dalej? Spotkania online Powiatów Myśliborskiego i Märkisch Oderland/Coronavirus und was kommt als Nächstes? Online-Treffen der Landkreise Mysłibork und Märkisch Oderland	Landkreis Märkisch-Oderland	49 951,65	42 458,90
Powiat Policki	Opracowanie i wdrożenie cyfrowej struktury pracy w celu kontynuowania współpracy transgranicznej w obszarze edukacji pomiędzy Powiatem Vorpommern Greifswald i Powiatem Polickim – PL/Entwicklung und Implementierung einer digitalen Arbeitsstruktur zur Fortführung der grenzüberschreitenden Bildungskooperation zwischen dem Landkreis Vorpommern Greifswald und dem Landkreis Police - PL	Landkreis Vorpommern-Greifswld	48 008,22	40 806,98
Powiat Policki	Wymiana najlepszych praktyk w celu utrzymania bezpieczeństwa w regionie przygranicznym i rozwoju współpracy między powiatami Vorpommern-Greifswald oraz Powiatem Polickim/Austausch bewährter Verfahren zur Aufrechterhaltung der Sicherheit in der Grenzregion und Ausbau der Zusammenarbeit zwischen den Landkreisen Vorpommern-Greifswald und dem Bezirk der Polizei	Landkreis Vorpommern-Greifswld	44 871,81	38 141,03
Powiat Policki – Zespół Szkół im. Ignacego Łukasiewicza w Policach	E-learning wyzwanie współczesnej szkoły/E-Learning als Herausforderung für die moderne Schule	Europa Schule Deutsch-Polnishes Gymnasium	33 788,87	28 720,53
Powiat Pyrzycki - Dom Pomocy Społecznej w Pyrzycach z siedzibą w Żabowie	Funkcjonowanie Domu Pomocy Społecznej w czasie epidemii – kontynuacja partnerstwa polsko-niemieckiego/Das Funktionieren eines Pflegeheims während einer Epidemie - Fortsetzung der deutsch-polnischen Partnerschaft	Deutsches Rotes Kreuz	8 490,30	7 216,75
Powiat Wałecki	Wymiana dobrych praktyk w celu zachowania bezpieczeństwa w regionie transgranicznym oraz rozwoju współpracy pomiędzy Powiatem Wałeckim i Powiatem Uckermark/Austausch bewährter Verfahren zur Aufrechterhaltung der Sicherheit in der grenzüberschreitenden Region und zur Entwicklung der Zusammenarbeit zwischen dem Landkreis Wałeczko und dem Landkreis Uckermark	Landkreis Uckermark	49 322,65	41 924,25

Powiat Wałecki	Wzmocnienie działań służb zarządzania kryzysowego Powiatu Wałeckiego i Powiatu Uckermark/Stärkung der Notfalldienste des Bezirks Walachei und des Bezirks Uckermark	Landkreis Uckermark	49 997,23	42 497,64
Prenzlauer Städtepartnerschaftsverein e.V.	Digitalisierung der Zusammenarbeit im Rahmen der Städtepartnerschaft zwischen Prenzlau und Barlinek/ Digitalizacja współpracy w ramach partnerstwa między miastami Barlinek i Prenzlau	Gmina Barlinek	3 925,00	3 336,25
Pyrzycki Dom Kultury	Polsko- Niemiecka wirtualna strefa relaksu/ Deutsch-polnischer virtueller Erholungsraum	Orientalischer Tanzclub Seebad Ueckermünde	9 237,82	7 852,14
Regionalne Centrum Kultury im. Zbigniewa Herberta w Kołobrzegu	Polsko-niemiecka cyberprzestrzeń bez granic. Kultura z dostawą do domu/Deutsch-polnischer Cyberspace ohne Grenzen. Kultur mit Hauszustellung	Amt Barth	26 694,18	22 690,05
Regionalpark Barnimer Feldmark e.V.	Stärkung der Gesundheitssicherheit in der Euroregion Pomerania im Zusammenhang mit der epidemischen Bedrohung aufgrund COVID-19/Wzmocnienie bezpieczeństwa zdrowotnego na terenie Euroregionu POMERANIA w związku z zagrożeniem epidemicznym COVID-19	Gmina Miasto Kołobrzeg - Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Kołobrzegu	10 611,98	9 019,12
Regionalpark Barnimer Feldmark e.V.	Freundschaft festigen, Partnerschaft fördern – Erarbeitung von touristischen Angeboten und Schaffung notwendiger Infrastruktur in der Euroregion POMERANIA in Pandemiezeiten/ Umocnianie przyjaźni, wspieranie partnerstwa - rozwój ofert turystycznych i tworzenie niezbędnej infrastruktury w Euroregionie POMERANIA w czasach pandemii	Gmina Miasto Kołobrzeg - Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Kołobrzegu	18 456,49	15 688,01
Ruchowa Akademia Zdrowia	Międzynarodowy wirtualny "Wiosenny Festiwal Sportowy 2021"/Internationales virtuelles "Frühlingssportfest 2021"	SV Einheit Ueckermünde	21 463,12	18 243,65
Ruchowa Akademia Zdrowia	Międzynarodowy wirtualny "Wakacyjny Festiwal Sportowy 2021"/Internationales virtuelles "Feriensportfest 2021"	SV Einheit Ueckermünde	24 716,59	21 009,10
Ruchowa Akademia Zdrowia	Międzynarodowy wirtualny "Wakacyjny Festiwal Sportowy 2020"/Internationales virtuelles "Feriensportfest 2020"	SV Einheit Ueckermünde	16 979,81	14 432,83
Ruchowa Akademia Zdrowia	Międzynarodowy wirtualny "Jesienny Festiwal Sportowy 2020"/Internationales virtuelles "Herbstsportfest 2020"	SV Einheit Ueckermünde	19 831,86	16 857,08
Samodzielny Publiczny Szpital Kliniczny Nr 1 im. prof. Tadeusza Sokołowskiego Pomorskiego Uniwersytetu Medycznego w Szczecinie	Zdrowie dzieci w czasie pandemii w Euroregionie Pomerania/ Kindergesundheit während einer Pandemie in der Euroregion Pomerania	Mutter-Gesundheit-Usedom gGmbH	40 715,51	34 608,18
Samodzielny Publiczny Wielospecjalistyczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Stargardzie	Partnerstwo dla zdrowia/Partnerschaft für Gesundheit	Kreiskrankenhaus Demmin GmbH	49 217,29	41 835,23

schloss Bröllin e.V.	Grenzüberschreitende Entwicklung des regionalen Kulturtourismus/Transgraniczny rozwój regionalnej turystyki kulturowej	Media Dizajn	43 946,70	37 354,69
Sekretariat ds. Młodzieży Województwa Zachodniopomorskiego/ Województwo Zachodniopomorskie	Podtrzymanie i rozwój współpracy pogranicza na rzecz dzieci i młodzieży w warunkach COVID-19/Unterstützung und Entwicklung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit für Kinder und Jugendliche unter COVID-Bedingungen19	Uckermarkischer Bildungsverbund gGmbH	41 135,69	34 965,33
Stadt Dargun	Aufrechterhaltung der Beziehungen trotz Corona-Pandemie/ Utrzymywanie stosunków pomimo pandemii Coronawirusa	Gmina Karlino	17 245,98	14 659,08
Stadt Friedland	Partnerschaft angesichts der Epidemie/Partnerstwo w obliczu epidemii	Gmina i Miasto Mirosławiec	46 131,64	39 211,89
Stadt Marlow	Fernbeziehung - Marlow und Czaplinek überwinden Distanzen/ Partnerstwo na odległość - Marlow i Czaplinek przezwyciężają odległości	Gmina Czaplinek	50 000,00	42 500,00
Stadt Pasewalk	HybridKulturTreffen als Brückenbauer/Hybrydowe Spotkania Kulturalne budowniczymi mostów	Filharmonia im. M. Karłowicza w Szczecinie	47 537,88	40 407,19
Stadt Penkun über Amt Löcknitz-Penkun	Intensivierung und Aufrechterhaltung der Zusammenarbeit der Freiwilligen Feuerwehren Penkun und Kołbaskowo unter Pandemiebedingungen und Modernisierung des Alarmierungssystems/Intensyfikacja i utrzymanie współpracy ochotniczych straży pożarnych Penkun i Kołbaskowo w warunkach pandemii oraz modernizacja systemu alarmowania	Gmina Kołbaskowo	26 740,94	22 729,79
Stadt Schwedt/Oder/ Städtische Museen	Aufbau von bilateralen Kompetenznetzwerken für den nachhaltigen, grenzüberschreitenden Wissenstransfer/Budowa dwustronnych kompetencji sieciowych dla trwałego, transgranicznego transferu wiedzy	Uniwersytet Szczeciński	23 524,79	19 996,07
Stadt Templin	Ausbildungsmesse online in Templin in deutsch-polnischer Sprache/Internetowe targi edukacyjne w Templinie w języku niemieckim i polskim	Gmina Połczyn-Zdrój	49 477,12	42 055,55
Stargardzkie Centrum Kultury	KULTURA ONLINE OD NAS – DLA WAS. Wzmacnianie twórczości artystycznej w okresie pandemii COVID 19 na obszarze transgranicznym/ONLINE-KULTUR VON UNS - FÜR SIE. Stärkung der künstlerischen Kreativität während der Pandemie COVID 19 in einem grenzüberschreitenden Gebiet	Universitäts -und Hanselstadt Greifswald	47 184,30	40 106,65
Stowarzyszenie Baltic Neopolis Orchestra	Bajkowa Symfonia - polsko-niemieckie warsztaty teatralno-muzyczne dla dzieci/Märchensinfonie - Deutsch-polnischer Theater- und Musikworkshop für Kinder	Ev. Schule Benz	10 160,19	8 636,16
Stowarzyszenie Carpe diem	Otwarte Ogrody Sztuki/Offene Kunstgärten	Gemeinde Blankensee	18 229,56	15 495,12
Stowarzyszenie Carpe diem	Otwarte Ogrody Sztuki -II edycja/Offene Kunstgärten - 2. Auflage	Gemeinde Blankensee	16 330,08	13 880,56

Stowarzyszenie Klaster ICT Pomorze Zachodnie	Entwicklung der deutsch-polnischen grenzüberschreitenden Zusammenarbeit	Witeno Gmbh Wissenschafts-und Technologiepark Nord Ost	16 097,48	13 682,85
Stowarzyszenie Lions Club Szczecin Jantar	Polsko-niemiecki projekt transgraniczny pt. "Stettin/Szczecin - pogranicze kultury"/Deutsch-polnisches grenzüberschreitendes Projekt mit dem Titel "Stettin/Szczecin - kulturelles Grenzland"	Uckernaerischer Seniorenverein Prenzlau e.V. (USP)	11 792,81	10 023,88
Stowarzyszenie Media Dizajn	Wirtualny festiwal podróżniczy na pograniczu/Virtuelles Grenzreisefestival	Turismusverein Angermünde e.V	35 716,60	30 359,11
Stowarzyszenie Media Dizajn	Model nauki zdalnej dla niemieckich i polskich szkół podstawowych zlokalizowanych w pasie przygranicznym w miejscowościach Gartz, Cesekow, Tantow, Kolbaskowo, Przeclaw i Będargowo w obliczu zagrożenia pandemicznego COVID-19/ Fernlernmodell für deutsche und polnische Grundschulen im Grenzgebiet von Gartz, Cesekow, Tantow, Kolbaskowo, Przeclaw und Bedargowo angesichts der Bedrohung durch die COVID-19-Pandemie	Amt Gartz (Oder)	49 906,72	42 420,71
Stowarzyszenie Media Dizajn	W krainie Gryfa/Im Land des Greifs	Amt Gartz (Oder)	49 705,81	42 249,93
Stowarzyszenie Polsko-Niemieckie na rzecz harmonijnego rozwoju i bezpiecznej rekreacji dzieci oraz rekreacji i terapii ruchowej osób w każdym wieku. Stowarzyszenie propagujące idee dr. Henryka	Euroregion Pomerania z szerokiej perspektywy/Euroregion Pomerania aus einer breiten Perspektive	Volkssolidarität Uecker-Randow e.V.	12 615,13	10 722,86
Stowarzyszenie Społeczność w sieci	Transgranicznie w sieci/Grenzübergreifend online	Gmina Blankensee	49 230,49	41 845,91
Straßenbauamt Neustrelitz	Aufrechterhaltung der deutsch-polnischen Zusammenarbeit und Gewährleistung der Projektdurchführung für die laufende Förderperiode V A in COVID-19-Pandemiezeiten/Utrzymanie współpracy polsko-niemieckiej i zapewnienie realizacji projektów w bieżącej perspektywie finansowej VA w czasach pandemii COVID-19	Zachodniopomorski Zarząd Dróg Wojewódzkich	50 000,00	42 500,00
Straßenbauamt Neustrelitz	Aufrechterhaltung der deutsch-polnischen Zusammenarbeit und Gewährleistung der Projektdurchführung für die laufende Förderperiode V A in COVID-19-Pandemie Zeiten (2. Etappe)/ Utrzymanie współpracy polsko-niemieckiej i zapewnienie realizacji projektów w bieżącej perspektywie finansowej V A w czasach pandemii COVID-19 (2 etap)	Zachodniopomorski Zarząd Dróg Wojewódzkich	49 978,03	42 481,32

Szpital Miejski im. Jana Garduły w Świnoujściu sp. z o.o.	Współpraca transgraniczna podmiotów leczniczych w Zakresie zapobiegania zakażenia SARS-CoV-2/Grenzüberschreitende Zusammenarbeit von Gesundheitsdienstleistern bei der Prävention von SARS-CoV-2-Infektionen	Mutter-Gesundheit-Usedom gGmbH	48 316,75	41 069,23
Świnoujska Organizacja Turystyczna	Kampania promująca bezpieczną turystykę na Wyspie Uznam po Covid-19/Kampagne zur Förderung des sicheren Tourismus auf der Insel Usedom nach Covid-19	Gemeinde Ostseebad Heringdorf	49 997,74	42 498,07
Teatr Współczesny w Szczecinie	Cyfrowe forum teatralne - polsko-niemieckie internetowe warsztaty teatralne/Digitales Theaterforum - Deutsch-polnischer Online-Theaterworkshop	Uckermärkische Bühnen Schwedt	32 303,23	27 457,74
Tierpark Ueckermünde e.V.	Grenzübergreifende Zusammenarbeit in Corona – Zeiten/ Współpraca transgraniczna w czasach pandemii koronawirusa	Stowarzyszenie Kurier Szczeciński	49 795,95	42 326,55
Tierpark Ueckermünde e.V.	Erweiterung des Umweltbildungsangebots unter Corona-Bedingungen/Rozszerzenie oferty edukacji ekologicznej w warunkach pandemii koronawirusa	Ośrodek Edukacji Ekologicznej w Lipiu	32 502,50	27 627,12
Tourismusverband Vorpommern e.V.	Digitalisierung der Kooperationsarbeit in der deutsch-polnischen Grenzregion/Cyfryzacja współpracy w polsko-niemieckim regionie przygranicznym	Zachodniopomorski Zarząd Dróg Wojewódzkich	44 396,19	37 736,76
Tourismusverein Angermünde e.V.	Netzwerk für nachhaltige Tourismusangebote. Weiterentwicklung und Ausbau nachhaltiger natur- und kulturtouristischer Angebote auf der Achse Berlin-Stettin/Sieć kooperacji dla rozwoju zrównoważonych ofert turystycznych. Dalszy rozwój i poszerzenie ofert w ramach zrównoważonej turystyki i kulturowej na osi Berlin-Szczecin	Żegluga Szczecińska Turystyka Wydarzenia Sp. z o.o.	17 500,00	14 875,00
Uckermärkische Bühnen Schwedt	Grenzüberschreitende Theaterprojekte in Zeiten der COVID 19 Pandemie/Transgraniczne projekty teatralne w czasach pandemii COVID-19	Środowisko Inicjatyw Artystycznych "Hybady" Gryfino	49 982,00	42 484,70
Uckermärkische Bühnen Schwedt	"Digitales Theaterforum"- deutsch-polnische Onlinetheaterworkshops/"Cyfrowe forum teatralne"- niemiecko-polskie internetowe warsztaty teatralne	Teatr Współczesny w Szczecinie	10 591,82	9 003,04
Universität Greifswald	Herausforderungen einer Krise - Bewältigungsstrategien in der grenzübergreifenden Lehrerbildung als Beitrag zur Stabilität in der Region/Wyzwania w sytuacjach kryzysowych - Strategie reagowania w transgranicznym kształceniu nauczycieli jako wkład w stabilność regionu	Uniwersytet Szczeciński	50 000,00	42 500,00
Universität Greifswald	DPL Digital. Digitalisierung in der deutsch-polnischen Lehrerbildung/DPL Digital. Cyfryzacja w polsko-niemieckim kształceniu nauczycieli	Uniwersytet Szczeciński	44 588,24	37 900,00
Universität Greifswald	Wie baue ich ein digitales Klassenzimmer sinnvoll auf?/Jak zbudować cyfrową klasę w sensowny sposób?	Fundacja Montessori "Bona Ventura"	36 371,25	30 915,56
Universität Greifswald	Smart:Border - Lehren und Lernen digitaler machen/Smart: Border - Uczynić nauczanie i uczenie się bardziej cyfrowymi	Fundacja Montessori Bona Ventura	29 301,36	24 906,15

Universität Greifswald	Gute Praktiken der territorialen Selbstverwaltungseinheiten zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit in der Grenzregion unter Covid-19 Bedingungen (Not- oder Krisenzuständen)/Dobre praktyki JST na rzecz przeciwdziałania bezrobociu w regionie transgranicznym w warunkach pandemicznych (stanach nadzwyczajnych lub kryzysowych)	Uniwersytet Szczeciński	7 476,80	6 355,28
Universität Greifswald	Während der Pandemie und danach: bewusster Einsatz von XR Technologie in der internationalen Zusammenarbeit und der virtuellen Nutzung physikalischer Maschinen/W trakcie i po pandemii: Świadome wykorzystanie technologii XR we współpracy międzynarodowej oraz wirtualnym wykorzystaniu maszyn fizycznych	Fundacja Szczecin LAB	28 997,32	24 647,72
Universitäts- und Hansestadt Greifswald	Kultur ist grenzenlos - Entwicklung nachhaltiger digitaler Lösungsansätze in der Euroregion Pomerania/Kultura bez granic - rozwój zrównoważonych rozwiązań cyfrowych w Euroregionie Pomerania	Stargardzkie Centrum Kultury	49 500,00	42 075,00
Universitätsmedizin Greifswald	Künstliche Intelligenz (KI): Radiologie und Pathologie/Sztuczna inteligencja (AI): radiologia i patologia	Zachodniopomorskie Centrum Onkologii	47 441,19	40 325,01
Universitätsmedizin Greifswald	Entwicklung einer pharmakologischen Lern-App für Studierende der Medizin und Pharmazie/Opracowanie aplikacji quizu edukacyjnego dla studentów medycyny i farmacji	Pomorski Uniwersytet Medyczny w Szczecinie	43 413,66	36 901,61
Universitätsmedizin Greifswald	Vorbereitung eines grenzüberschreitenden Projektes zur KI in der Diagnostik im Krankenhaus mit externer Unterstützung/ Przygotowanie projektu transgranicznego dotyczącego sztucznej inteligencji w diagnostyce szpitalnej przy wsparciu zewnętrznym	Zachodniopomorskie Centrum Onkologii	48 485,87	41 212,98
Uniwersytet Szczeciński	Kryzys jako wyzwanie - strategie radzenia sobie w transgranicznej edukacji nauczycieli jako wkład w stabilizację sytuacji w regionie/Krise als Herausforderung - Bewältigungsstrategien in der grenzüberschreitenden Lehrerbildung als Beitrag zur regionalen Stabilität	Universität Greifswald	31 762,53	26 998,15
Uniwersytet Szczeciński	Dobre praktyki JTS na rzecz przeciwdziałania bezrobociu w regionie transgranicznym w warunkach Covid-19 (stanach nadzwyczajnych lub warunkach kryzysowych)/Bewährte JTS-Praktiken zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit in der grenzüberschreitenden Region unter Covid-19-Bedingungen (Notfall- oder Krisenbedingungen)	Universität Greifswald	24 356,01	20 702,60
Uniwersytet Szczeciński	Co mówią skały po drugiej stronie Odry/Was sagen die Felsen auf der anderen Seite der Oder?	Universität Greifswald Institut für Geographie und Geologie	49 151,87	41 779,08
Vier-Tore-Stadt Neubrandenburg	Deutsch-Polnische-Online-Konferenzen- als Intensivierung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit/Polско-niemieckie konferencje online- jako narzędzie intensyfikacji współpracy transgranicznej	Centrum Kultury 105 w Koszalinie	10 032,14	8 527,31

Vorpommersche Dorfstraße e.V.	Zukunft durch Zusammenarbeit in der Euroregion Pomerania/ Przyszłość poprzez współpracę w Euroregionie Pomerania	Lider Pojezierza	40 606,42	34 515,45
Witeno GmbH Wissenschafts- und Technologiepark Nord Ost	Deutsch-polnische Kooperationen zur digitalen Vernetzung in Pandemie-Zeiten/Polско-niemieckie konferencje online- jako narzędzie intensyfikacji współpracy transgranicznej	Zachodniopomorski Uniwersytet Technologiczny w Szczecinie	47 766,16	40 601,23
Województwo Zachodniopomorskie	Zapobieganie i eliminowanie negatywnych zjawisk społecznych i gospodarczych w związku z wystąpieniem zagrożenia epidemicz- nego na obszarze transgranicznym/Prävention und Beseitigung negativer sozialer und wirtschaftlicher Phänomene im Zusammenhang mit dem Auftreten einer epidemischen Bedro- hung in einem grenzüberschreitenden Gebiet	Staatskanzlei des Landes Mecklenburg- Vorpommern	30 217,92	25 685,23
Województwo Zachodniopomorskie	Zdrowe serce pogranicza/Ein gesundes Herz im Grenzgebiet	Staatskanzlei des Landes Mecklenburg- Vorpommern	38 581,27	32 794,07
Województwo Zachodniopomorskie	Szlaki turystyczne polsko-niemieckiego pogranicza (budowa bazy danych)/Touristische Routen im deutsch-polnischen Grenzgebiet (Datenbankentwicklung)	Tourismusverband Vorpommern e.V	32 631,28	27 736,58
Województwo Zachodniopomorskie	Upowszechnianie oferty turystycznej polsko-niemieckiego po- granicza/Förderung des Tourismus im deutsch-polnischen Grenzgebiet	Tourismusverband Vorpommern e.V	46 233,14	39 298,16
Zachodniopomorski Uniwersytet Ludowy- Fundacja	Zdalna wymiana językowa na pograniczu/ Fernsprachenaustausch an der Grenze	Deutsche-Polnische Gesellschaft in Mecklenburg- Vorpommern Geschäftsstelle Ueckermünde	16 141,63	13 720,38
Zachodniopomorskie Centrum Onkologii	Transgraniczna wymiana rozwiązań związanych z zapobiega- niem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19/ Grenzüberschreitender Austausch von Lösungen für Prävention, Gegenmaßnahmen und Bekämpfung von COVID-19	Gemeinde Blankensee	47 938,82	40 747,99
Zachodniopomorskie Forum Organizacji Społecznych ZAFOS	Pokonać covid w szkole/Covid in der Schule besiegen	Uckermärkischer Bildungsverbund gGmbH Schwedt/ Oder	31 763,11	26 998,64
Związek Portów i Przystani Jachtowych Lokalna Organizacja Turystyczna Zachodniopomorskiego Szlaku Żeglarskiego	Zapewnienie bezpieczeństwa żeglarzy w portach jachtowych, marinach w okresie zagrożenia COVID-19/Gewährleistung der Sicherheit von Bootsfahrern in Jachthäfen, Jachthäfen bei CO- VID-19-Notfällen	Marina Network Association e.V.	38 453,59	32 685,55
Żegluga Szczecińska Turystyka Wydarzenia Sp. z o.o.	Travel Tomorrow	Tourismusverband vorpommern e.V	22 427,32	19 063,22

Żegluga Szczecińska Turystyka Wydarzenia Sp. z o.o.	łączy nas rzeka/Der Fluss verbindet uns	Stadt Schwedt/Oder	26 377,58	22 420,94
Żegluga Szczecińska Turystyka Wydarzenia Sp. z o.o.	łączy nas rzeka 2.0/Der Fluss verbindet uns 2.0	Stadt Schwedt/Oder	17 228,62	14 644,32
Żegluga Szczecińska Turystyka Wydarzenia Sp. z o.o.	Szczecin EDU-planner/Stettin EDU-Planer	Amt Gartz (Oder)	4 023,9	3 420,31

Obszar Tematyczny Projektu/thematischer Bereich des Projektes: Integracja społeczna/Soziale Integration

Leadpartner/ Wnioskodawca	Projekttytuł/Tytuł projektu	Projektpartner/ Partner projektu	Ff. Ge- samtkoste n/Koszty całkowite (EUR)	Zuschuss EFRE/ Dotacja EFRR (EUR)
Amt Gartz (Oder) für die Gemeinde Mescherin	Deutsch-polnische Erntefest in Mescherin/Polsko-niemieckie dożynki w Mescherin	Gmina Kołbaskowo	5 690,00	4 836,50
Amt Neverin	3. Internationales Sommerfest der Gemeinden Blankenhof und Tychowo in Chemnitz/III. Międzynarodowy festyn letni gmin Blankenhof i Tychowo w Chemnitz	Gmina Tychowo	22 269,70	18 929,24
Amt Oder-Welse	Präsentation der deutsch-polnischen Zusammenarbeit zwischen Amt Oder-Welse, Landkreis Wałcz und Gemeinden des grenzüberschreitenden Aktionsplanes zu 25 Jahre Amt Oder-Welse/Prezentacja polsko-niemieckiej współpracy pomiędzy Amt Oder-Welse, powiatem wałeckim i gminami transgranicznego planu działania na 25 lat Amt Oder-Welse	Powiat Wałecki	9 833,25	8 358,26
Amt Oder-Welse	Präsentation der deutsch-polnischen Zusammenarbeit anlässlich 10 Jahre Grenzüberschreitender Aktionsplan/ Prezentacja polsko-niemieckiej współpracy z okazji 10-lecia Transgranicznego Planu Działania	Gmina Kołbaskowo	2 940,00	2 499,00
EJF gemeinnützige AG - Deutsch-Polnischer Landhof Arche	Theaterprojekt für Menschen mit Behinderungen "Wintermärchen"/Projekt teatralny dla niepełnosprawnych "Zimowa bajka"	Dom Kultury 13 Muz	11 292,00	9 598,20
EJF gemeinnützige AG - Deutsch-Polnischer Landhof Liepe	Europatag auf dem Landhof Liepe - das europäische Kulturer- be/Dzień Europy w ośrodku Landhof Liepe - europejskie dzie- dzictwo kulturowe	Miasto i Gmina Dębno	25 000,00	21 250,00
Europa-Union Mecklen- burg-Vorpommern e.V.	Deutsch-Polnisches Seminar 2019 „Lebendige Partnerschaften in unserer Region – was kann die Zivilgesellschaft dafür tun?“/ Polsko-niemieckie seminarium 2019 "Żywe partnerstwa w naszym regionie - co społeczeństwo obywatelskie może zrobić w tym względzie?"	Koszalińskie Towarzy- stwo Społeczno- Kulturalne	14 250,00	12 112,50

Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Eberswalde im BEFG KdöR	Deutsch-polnische Gemeindefreundschaft/Niemiecko-polska przyjaźń zborów	Kościół Chrześcijan Baptystów w Szczecinie	2 850,00	2 422,50
Fundacja Baltic Natura	Młyny i wiatraki - nasze wspólne dziedzictwo kulturowe na pograniczu polsko-niemieckim/Mühlen und Windmühlen - unser gemeinsames Kulturerbe im deutsch-polnischen Grenzgebiet	Mühlenvereinigung Berlin-Brandenburg e.V	28 160,70	23936,59
Gemeinde Marienwerder	Gemeinsame Wettkämpfe der freiwilligen Feuerwehren Marien- werder und Ryman 2019/Wspólne zawody strażackie ochotni- czej straży pożarnej Marienwerder i Ryman 2019	Gmina Rymań	2 258,94	1 920,09
Gemeinde Mönkebude	25 Jahre Gemeindepartnerschaft Mönkebude-Stepnica, D-PL Strand- und Hafenfest in Mönkebude/25 lat partnerstwa między Mönkebude i Stepnicą. Pol.-niem. festiwal plażowy i portowy w Mönkebude	Gmina Stepnica	24 560,00	20 876,00
Gemeinde Neuenkirchen über Amt Landhagen	Deutsch-polnisches Seniorentreffen/Polsko-niemieckie spotkanie seniorów	Miasto i Gmina Człopa	1 360,00	1 156,00
Gemeinde Saal	Einzug moderner innovativer Technik in den deutschen und polnischen Feuerwehren - Fluch oder Segen/Wprowadzenie nowoczesnych, innowacyjnych technik w polsko-niemieckich strażach pożarnych - przekleństwo czy błogosławieństwo	Gmina Biesiekierz (OSP Biesiekierz)	5 910,00	5 023,50
Gemeinde Saal	Beim sportlichen Wettkampf Gemeinsamkeiten austauschen/ Promowanie wspólnych zainteresowań w zawodach sportowych	Gmina Biesiekierz (OSP Biesiekierz)	6 466,00	5 496,10
Gemeinde Uckerland OT Lübbenow	Deutsch-polnisches Treffen im Rahmen eines Rapsblütenfestes 2019/Polsko-niemieckie spotkanie w ramach Święta Rzepaku 2019	Gmina Węgorzyno	3 881,00	3 298,85
Gemeinde Wandlitz, AG Städtepartnerschaften	15 Jahre Partnerschaft zwischen dem Frauenkreis Wandlitz (WaTrz) und dem Fitnessclub Trzebiatów/15 lat partnerstwa między Kołem Kobiet Wandlitz (WaTrz) i Klubem Fitness Trzebia- tów	Trzebiatowski Klub Miłośników Fitness	1 702,00	1 446,70
Gemeinde Wandlitz, AG Städtepartnerschaften	Partnerschaftstreffen Frauengruppe WaTrz Wandlitz - Fitnessklub Trzebiatów/Spotkanie partnerskie grupy kobiet WaTrz Wandlitz - Fitnessklub Trzebiatów	Trzebiatowski Klub Miłośników Fitness	1 198,00	1 018,30
Gmina Będzino	Dobre praktyki w oświacie i nowoczesnej administracji podczas polsko-niemieckich wizyt studyjnych/Bewährte Praktiken in Bildung und moderner Verwaltung während deutsch-polnischer Studienbesuche	Amt Britz-Chorin- Oderberg	8 641,00	7344,85
Gmina Bielice	Polsko - niemieckie zawody sportowo pożarnicze 2017/Deutsch- Polnischer Feuerwehrwettbewerb 2017	Gemeinde Tantow	2 390,00	2031,50

Gmina Bielice	Transgraniczny Jarmark Bożonarodzeniowy/ Grenzüberschreitender Weihnachtsmarkt	Gemeinde Tantow	5 941,00	5 049,85
Gmina Bielice	Polsko - niemieckie Święto Plonów 2018/Deutsch-Polnisches Erntefest 2018	Gemeinde Tantow	6 630,00	5 635,50
Gmina Bielice	Polsko-Niemiecki Jarmark Wielkanocny/Deutsch-Polnischer Ostermarkt	Gemeinde Tantow	4 002,50	3 402,12
Gmina Bielice	Polsko-niemieckie zawody sportowo-pożarnicze/Deutsch- Polnischer Feuerwehrwettbewerb	Gemeinde Tantow	2 650,00	2 252,50
Gmina Bielice	Święto Plonów/ Erntedankfest	Gemeinde Tantow	5 785,00	4 917,25
Gmina Bobolice	Polsko - niemieckie spotkania seniorów i osób niepełnospraw- nych/Deutsch-polnische Begegnungen von Senioren und Menschen mit Behinderungen	Pommerscher Diakonieverein e.V	4 858,00	4 129,30
Gmina Goleniów - Ośrodek Pomocy Społecznej w Goleniowie	Dokąd zmierza polityka społeczna w Goleniowie i Greifswaldzie?/Wohin geht die Sozialpolitik in Goleniów und Greifswald?	Universitäts- und Hansestadt Greifswald	4 450,00	3 782,50
Gmina Gryfino - Zespół Szkół Ogólnokształcących	Wspólne przestrzenie - terytorium i kultura/Gemeinsame Räume - Territorium und Kultur	Gesamtschule Talsand	5 779,00	4 912,15
Gmina Karlino	Noc Świętojańska z Naszymi Partnerami/Mittsommernacht mit unseren Partnern	Stadt Wolgast	12 704,00	10 798,40
Gmina Karlino	Polsko-Niemieckie Spotkanie Kultur w Ramach Dożynek Gminnych w Mierzynie/Deutsch-polnische Kulturbegegnung auf dem Gemeindeerntefest in Mierzyn	1. Stadt Wolgast, 2. Stadt Dargun	15 661,00	13 311,85
Gmina Karlino	Współczesny senior twórczy, aktywny po obu stronach granicy/ Der kreative ältere Bürger von heute, der auf beiden Seiten der Grenze aktiv ist	Stadt Wolgast	19 275,00	16 383,75
Gmina Karlino	Partnerskie Powitanie Lata - Karlino 2018/Partner Willkommen im Sommer - Karlino 2018	Stadt Wolgast	12 559,00	10 675,15
Gmina Karlino	Ponadgraniczna Jesień Seniorów/Grenzüberschreitender Herbst für Senioren	Stadt Wolgast	23 135,00	19 664,75
Gmina Karlino	Powitanie Lata- Karlino 2022/Willkommen im Sommer - Karlino 2022	Stadt Wolgast	20 008,00	17 006,8
Gmina Karlino	Partnerskie spotkania rolników - Karlino 2020/ Partnerschaftliche Treffen der Landwirte - Karlino 2020	Stadt Wolgast	16 105,00	13 689,5
Gmina Kołbaskowo	Polsko-niemiecki Bal Seniora w Przecławiu/Deutsch-Polnischer Seniorenball in Przecław	Amt Gartz (Oder)	28 394,00	24 134,90
Gmina Kołbaskowo	Fashion&Style. Polsko-niemiecka integracja kobiet 2022!/ Mode&Stil. Deutsch-polnische Frauenintegration 2022!	Amt Gartz (Oder)	24 347,00	20 694,95

Gmina Łobez	Polsko-niemieckie spotkanie strażaków i gospodyń wiejskich w Łobzie/Deutsch-polnisches Treffen von Feuerwehrleuten und Hausfrauen in Lobez	1. Gemeinde Wiek, 2. Wieker Blasmusik e.V.	12 170,00	10 344,50
Gmina Miasto Stargard	Polsko-Niemieckie Sportowo-Integracyjne Spotkanie Seniorów "SENIORIADA"/Deutsch-polnisches Sportfest für Senioren "SENIORIADA"	GdP Landesvorstand MV e.V. Senioren Kreisgruppe Stralsund	2 830,00	2 405,50
Gmina Miasto Szczecin - Centrum Żeglarskie	Taniec pod żaglami II. Morskie spotkanie osób niepełnosprawnych intelektualnie/Tanzen unter Segeln II. Eine maritime Begegnung für Menschen mit geistiger Behinderung	Deutsche Rotes Kreuz	9 721,00	8 262,85
Gmina Miasto Świnoujście	Wyspa Uznam - Współpraca bez Granic/Insel Usedom - Zusammenarbeit ohne Grenzen	Gemeinde Heringsdorf	29 580,00	25 143,00
Gmina Nowe Warpno	Transgraniczny Festyn Rybny - "Święto Leszcza"/ Grenzüberschreitendes Fischfestival - "Feier der Hasel"	Gemeinde Ahlbeck	12 500,00	10 625,00
Gmina Przelewice	Święto plonów 2017 - polsko-niemieckie spotkanie dożynkowe/ Erntedankfest 2017 - Deutsch-Polnisches Erntetreffen	Stadt Woldegk	4 157,00	3 533,45
Gmina Przelewice	Sąsiedzki Folwark - polsko-niemieckie spotkania integracyjne w Przelewach/Nachbarschaftshof - Deutsch-polnische Integrationstreffen in Przelewice	Stadt Woldegk	6 339,10	5 388,24
Gmina Rymań	Polsko-niemiecki Dzień Strażaka 2016/Deutsch-Polnischer Tag der Feuerwehr 2016	Gemeinde Marienwerder	2 070,00	1 759,50
Gmina Rymań	Transgraniczne spotkania dożynkowe w Gminie Rymań 2016/ Grenzüberschreitendes Erntedankfest in der Gemeinde Ryman 2016	Gemeinde Marienwerder	2 250,00	1 912,50
Gmina Rymań	Transgraniczne spotkanie jubileuszowe/Grenzüberschreitendes Jubiläumstreffen	Gemeinde Marienwerder	2 957,00	2 513,45
Gmina Rymań	Polsko - niemieckie święto chleba "Do Bochenka od ziarenka"/ Polnisch-deutsches Brotfest "Zum Laib aus dem Korn"	Gemeinde Marienwerder	4 827,00	4 102,95
Gmina Rymań	Transgraniczne spotkanie strażackie w Rymaniu/ Grenzüberschreitendes Treffen zur Brandbekämpfung in Ryman	Gemeinde Marienwerder	3 620,00	3 077,00
Gmina Rymań	Polsko - niemiecki piknik rodzinny/Polnisch-deutsches Familienpicknick	Amt Biesenthal - Barnim	5 241,00	4 454,85
Gmina Ustronie Morskie	Jubileusz 20-lecia partnerstwa i współpracy gminy Ustronie Morskie i Stowarzyszenia Parku Regionalnego Barnimer Feldmark z Blumbergu /20-jähriges Jubiläum der Partnerschaft und Zusammenarbeit zwischen der Gemeinde Ustronie Morskie und dem Verein Regionalpark Barnimer Feldmark in Blumberg	Regionalpark Barnimer Feldmark e.V	7 712,00	6 555,20
Gmina Ustronie Morskie	Przyjaźń bez granic – wzmocnienie kooperacji i partnerstwa w Euroregionie Pomerania/Freundschaft ohne Grenzen - Stärkung der Zusammenarbeit und Partnerschaft in der Euroregion Pomerania	Regionalpark Barnimer Feldmark e.V	5 000,00	4 250,00

Gmina Węgorzyno	Polsko-niemieckie Lato z Węgorzem/Deutsch-Polnischer Sommer mit Aal	Gemeinde Uckerland OT Lubbenow	14 190,00	12 061,50
Gmina Węgorzyno	Polsko - niemieckie Lato z Węgorzem 2018/Polnisch-deutscher Sommer mit Aalen 2018	Gemeinde Uckerland OT Lubbenow	14 560,00	12 376,00
Gminny Ośrodek Kultury w Stepnicy	Z wiatrem i wodą-polsko-niemieckie działania kulturalne/Mit Wind und Wasser - deutsch-polnische Kulturarbeit	Amt Gartz (Oder)	16 094,00	13 679,90
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Die Nachbarn seit Generationen/Śąsiedzi od pokoleń	Barlinecki Ośrodek Kultury	16 909,00	14 372,65
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Internationale Küche/Kuchnia międzynarodowa	Fundacja Bonin	8 985,00	7 637,25
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Kleine Vorschüler - große Chancen/Małe przedszkolaki - wielkie możliwości	Przedszkole Miejskie nr 2 "Mali Artyści" w Stargardzie	3 048,00	2 590,80
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Internationale Initiative Erwachsene/Międzynarodowa inicjatywna dorosłych	Barlinecki Ośrodek Kultury	12 431,30	10 566,60
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Deutsch-polnisches Bunttes Sommerferienlager/Niemiecko-polski kolorowy obóz letni	Barlinecki Ośrodek Kultury	4 404,10	3 743,48
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Deutsch - polnische Familien Integration/Niemiecko - polska integracja rodzin	Barlinecki Ośrodek Kultury	3 009,50	2 558,07
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Deutsch-polnisches Sommerferienlager - Feuer, Wasser, Luft und Erde/Polsko-niemiecki obóz letni - ogień, woda, powietrze i ziemia	Barlinecki Ośrodek Kultury	4 264,37	3 624,71
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Deutsch-polnische Nachbarn/Niemiecko-polscy sąsiedzi	Stowarzyszenie "Nasza Świerczyna"	5 602,60	4 762,21
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Deutsch-polnische Kindergartenbegegnung/Niemiecko-polska wymiana przedszkolaków	Przedszkole Miejskie nr 2 "Mali Artyści" w Stargardzie	448,50	381,22
Interessengemeinschaft Frauen und Familie Prenzlau e.V.	Deutsch-polnische Freundschaft/Niemiecko-polska przyjaźń	Stowarzyszenie "Nasza Świerczyna"	1 017,50	864,87
Karliński Ośrodek Kultury	Partnerskie Wianki na Powitanie Lata - Karlino 2019/ Partnerkränze zur Begrüßung des Sommers - Karlino 2019	Stadt Wolgast	15 929,00	13539,65
Karliński Ośrodek Kultury	Polsko-niemieckie spotkania rolników - Karlino 2019/Deutsch-polnisches Treffen der Landwirte - Karlino 2019	Stadt Wolgast	15 055,00	12796,75

Klub Motorowy Chojna	Polsko-Niemieckie Motorowe Spotkania Integracyjne 16 lat razem - Chojna 2021/Deutsch-Polnische Motorrad-Integrationsveranstaltung 16 Jahre gemeinsam - Chojna 2021	Motorsportclub Schwedt e.V.	7 400,00	6 290,00
Kościół Chrześcijan Baptystów w RP Zbór w Szczecinie	Wspólne poznawanie polsko-niemieckiej historii Szczecina/ Gemeinsam die deutsch-polnische Geschichte von Stettin kennenlernen	Evangelische Freikirchliche Gemeinde Eberswalde	2 203,40	1 872,89
Kreisfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte / IKT-Ost	Kreisjugendausscheid 2019 in Neuendorf mit Gastmannschaften aus dem Partnerkreis/Powiatowe młodzieżowe zawody sportowo-pożarnicze 2019 w Neuendorf wspólnie z drużyną pożarniczą powiatu partnerskiego	Związek OSP RP - Zarząd Oddziału Powiatowego w Białogardzie	7 221,20	6 138,02
LAND-FRAUENVERBAND Uecker-Randow e.V.	Deutsch-polnischer Weidenflecht-Workshop/Polsko-niemieckie warsztaty wyplatania z wierzby	Centrum Kultury i Rekreacji w Kobylance	1 250,00	1 062,50
Landkreis Uckermark	Deutsch-polnisches Arbeitstreffen der Landräte der Landkreise Gryfino, Watzl und Uckermark/Polsko-niemieckie spotkanie robocze Starostów Powiatów Gryfińskiego, Waleckiego i Uckermark	Starostwo Powiatowe w Gryfinie	5 682,50	4 830,12
Miejska Biblioteka Publiczna im. Stefana Flukowskiego	Transgraniczne spotkania - poznajemy siebie i swój region/ Grenzüberschreitende Begegnungen - gegenseitiges Kennenlernen und Kennenlernen der eigenen Region	Deutsch-Polnisches Frauen-Forum e.V	4 910,00	4 173,50
Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Lipianach	Turniej Miast/Turnier der Städte	Impuls e.V Prenzlau	9 150,00	7 777,50
Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Mieszkowicach	Polsko-Niemieckie spotkania integracyjne -Mieszkowice 2018/ Deutsch-polnische Integrationstreffen - Mieszkowice 2018	Freauenverein Schwedt e.V	3 044,00	2 587,40
Ochotnicza Straż Pożarna w Karlinie	Transgraniczne obchody 70-lecia OSP Karlino/ Grenzüberschreitende Feier zum 70-jährigen Bestehen des Karlino TSO	Kresfeuerwehrverband Mecklenburgische Seenplatte	7 763,50	6 598,97
Ochotnicza Straż Pożarna w Warninie	Polsko - Niemiecka Współpraca Straży Pożarnych - Nowoczesne metody powiadamiania o zagrożeniach/Deutsch-polnische Zusammenarbeit der Feuerwehren - Moderne Notfallmeldeverfahren	Freiwillige Feuerwehr Hermannshof	2 970,00	2 524,50
Oder Griffins e.V.	Deutsch-polnisches Traditionstreffen 2019/Tradycyjne spotkania niemiecko-polskie 2019	Stowarzyszenie Hokejowe „Odrzańskie Gryfy” w Gryfinie	2 400,50	2 040,42
Parafia Ewangelicko-Augsburska Jezusa Dobrego Pasterza	II edycja transgranicznego projektu dla seniorów "Razem Lepiej - Besser Zusammen"/2. Auflage des grenzüberschreitenden Projekts für Senioren "Better together - Besser Zusammen	Pommersche Diakonieverein e.V.	1 962,00	1 667,70
Parafia Ewangelicko-Augsburska Jezusa Dobrego Pasterza	III edycja transgranicznego projektu dla seniorów „Razem lepiej- Besser Zusammen”/3. Auflage des grenzüberschreitenden Projekts für Senioren "Better together-Besser Zusammen	Pommersche Diakonieverein e.V.	4 494,00	3 819,90

Powiat Gryfiński - Zespół Szkół Ponadpodstawowych	Bezpieczna szkoła-wymiana naszych doświadczeń/Sichere Schule - Austausch von Erfahrungen	Gesamtschule Talsand	13 537,50	11 506,87
Powiat Kołobrzeski	Polsko-niemieckie zwozy jeździeckie 2017/Deutsch-Polnische Reiterspiele 2017	Ländlicher Reitverein Münchehofe e. V.	13 104,00	11 138,40
Powiat Policki	Sąsiedztwo dla przyszłości/Eine Nachbarschaft für die Zukunft	Europaschule Deutsch-Polnisches Gymnasium in Löcknitz	9 125,00	7 756,25
Powiat Wałecki	Spotkanie edukacyjno-integracyjne "Technologie informatyczne - Cyfrowa Edukacja" dla młodzieży i pracowników samorządowych/Bildungs- und Integrationstreffen "Informationstechnologie - Digitale Bildung" für junge Menschen und Mitarbeiter der Kommunalverwaltung	Landkreis Uckermark	11 597,33	9 857,73
Regionalpark Barnimer Feldmark e.V.	Projektentwicklung - Potentiale nutzen - Kooperationen und Freundschaft im 20. Jahr der Partnerschaft in der Euroregion Pomerania stärken/Rozwój projektu - wykorzystanie potencjałów - wzmocnienie kooperacji i przyjaźni na 20-lecie partnerstwa w Euroregionie Pomerania	Gmina Ustronie Morskie	8 142,70	6 921,29
Regionalpark Barnimer Feldmark e.V.	Baukultur und Tourismus als Schwerpunkte zur Entwicklung buchbarer Angebote in der Euroregion Pomerania/Kultura budowlana i turystyka jako istotne aspekty rozwoju ofert komercyjnych w Euroregionie Pomerania	Gmina Ustronie Morskie	6 209,00	5 277,65
Rotary Club Szczecin	Polsko-niemieckie spotkanie integracyjne Rotary/Deutsch-Polnisches Rotary-Integrationstreffen	Rotary Club Ueckermunde - Pasewalk Stettiner Haff	3 240,00	2 754,00
Schule "Im Odertal" Schwedt	12. Deutsch-Polnische Wanderausstellung 2017/12. polsko-niemiecki wystawa objazdowa 2017	Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Chojnie im. Mieszka I-go	1 310,00	1 113,50
Stadt Dargun	Partnerschaftstreffen 2019/Spotkanie miast partnerskich 2019	Gmina Karlino	3 480,00	2 958,00
Stadt Lassan	Deutsch-polnischer Kindertag mit Vereinen/Dzien dziecka z stowarzyszeniami	Gmina Marianowo	7 760,00	6 596,00
Stadt Usedom	Deutsch-polnisches Partnerschaftstreffen im Rahmen des 17. Lämmermarktes/Niemiecko-polskie spotkanie partnerskie w ramach 17-go Jarmarku Owczego	Gmina Wolin	5 485,00	4 662,25
Stadt Wolgast	Städtepartnertreffen zum Integrationstag und Erdbeerfest/Spotkanie miast partnerskich w dniu integracji i festynu truskawkowego	Gmina Karlino	9 220,00	7 837,00
Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania Dobre Gminy	Polsko-niemieckie dobre smaki/Deutsch-polnischer Wohlgeschmack	Kulturstation Löcknitz	2 253,00	1 915,05